

LEGEE-D8

Vacuum Mop ECO Compactor

LEGEE LuLu

Recharge/Refill/Wash & Dry

- Návod CZ
- Návod SK
- Instrukcja Obsługi
- Használati Útmutató
- Manual EN



LEGEE-D8

Robotický vysavač a mop s ECO
kompaktorem

LEGEE LuLu

Nabije/Doplní/Čistí&Suší

Návod CZ



Obsah

Důležité bezpečnostní instrukce	- 2 -
Bezpečnost laseru	- 4 -
Copyright & Trademarks	- 4 -
Odpovědnost	- 4 -
Záruka	- 4 -
Popis	- 5 -
Instalace a zprovoznění	- 8 -
LEGEE LuLu	- 10 -
Instrukce k aplikaci	- 10 -
Údržba	- 11 -
Technická specifikace a příslušenství	- 16 -
Často kladené otázky (FAQ)	- 17 -
Záruční list	- 20 -

Důležité bezpečnostní instrukce

Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní opatření, včetně následujících: **PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD A PONECHTE SI JEJ**

Továrně přednastavené hlasové pokyny LEGEE-D8 lehce změníte za ČESKÝ JAZYK v aplikaci LEGEE-D8

Tento výrobek mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem odpovědné osoby nebo jsou poučeny o používání výrobku bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a údržbu výrobku nesmějí provádět děti bez dozoru.

VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se LEGEE-D8 a LuLu opravovat sami. Rozebírání výrobku vám může způsobit zranění. Neautorizované opravy nebo úpravy mohou způsobit trvalé poškození výrobku a mohou ovlivnit vaši záruku a regulační oprávnění. Jakýkoli jiný servis než pravidelné čištění by měl provádět pouze autorizovaný servis nebo odborně způsobilá osoba. Likvidace výrobku se provádí do elektroodpadu (více informací na www.asekol.cz) a nikdy nevyhazujte výrobek a dobíjecí baterie do běžného domovního odpadu.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

- Tento výrobek je určen pouze pro čištění podlah v interiéru, nepoužívejte jej venku, na mastném povrchu nebo nerovném povrchu (jako je pohovka), ani pro komerční nebo průmyslové účely. Nepoužívejte jej k úklidu kolem bazénů. Nepoužívejte jej na vysávání vody.
- Zásobník na vodu neplňte jinou kapalinou než čistou vodou nebo čisticím prostředkem LEGEE. Jiné čisticí prostředky nejsou povoleny.
- Skladujte výrobek a příslušenství mimo dosah dětí. Výrobek není hračka.
- Skladujte výrobek na suchém a chladném místě, mimo dosah přímého slunečního záření, otevřeného ohně, tepla, vlhkosti, vody a jakýchkoli jiných kapalin.
- Neskladujte výrobek v blízkosti oleje, hořlavých sprejů nebo hořlavých materiálů.
- Provozní teplota výrobku: 0°C ~40°C (32°F ~104°F)
- Skladovací teplota výrobku: -10°C ~50°C (14°F ~122°F)
- Nepoužívejte výrobek, pokud je jakákoli jeho část nebo příslušenství poškozené nebo vadné.
- Před použitím výrobku odstraňte z podlahy co nejvíce předmětů, zejména elektrických kabelů, skleněných kousků nebo jiných předmětů, které by se mohly zamotat, zablokovat nebo poškodit výrobek.
- Nepoužívejte výrobek na plyšový/dlouhovlasý koberec, výrobek se může zachytit do koberce, namočit jej a poškodit.
- Výrobek může špatně reagovat na tmavém nebo černém koberci.
- Nenechávejte žádné křehké předměty na okrajích stolů a skříní, kde by je mohl výrobek při čištění snadno srazit.
- Snažte se držet děti a domácí mazlíčky mimo prostoru, kde výrobek aktuálně uklízí.
- Před údržbou, čištěním výrobku a výměnou příslušenství, vypněte výrobek Vypínačem a odpojte napájecí adaptér a nabíjecí základnu nebo LEGEE LuLu od síťové zásuvky.
- Nečistěte výrobek postříkáním vodou nebo ponořením do vody. Výrobek není vodotěsný.
- Nepoužívejte výrobek na úklid hořících, žhavých předmětů nebo čehokoliv, co může způsobit požár. Nepoužívejte výrobek na vysávání hořlavých a horkých kapalin, korozivních plynů nebo hořlavého prachu, kyselin nebo rozpouštědel. Nevysávejte s výrobkem tvrdé a ostré předměty.

BATERIE & NABÍJENÍ

- Připojte napájecí adaptér k síťové zásuvce, která odpovídá specifikacím na str. 16. Napájecí adaptér je určen pro připojení k bezpečnému elektrickému napětí. Nepokoušejte se adaptér opravovat. Vyměňte celý adaptér, pokud je poškozený nebo vystaven vysoké vlhkosti. Nový adaptér je možné zakoupit u lokálních prodejců HOBOT.
- Na výrobek, adaptér a nabíjecí základnu nepokládejte žádné těžké předměty.
- Kolem výrobku, adaptéru a nabíjecí základny by měl přirozeně proudit vzduch. Nezakrývejte je žádnými předměty a nestoupejte na výrobek.
- Nepoužívejte výrobek, napájecí adaptér a nabíjecí stanici v silném magnetickém poli, vlhkém nebo vysoce horkém prostředí.
- S výrobkem používejte pouze originální adaptér a nabíjecí základnu. Neoriginální příslušenství může způsobit požár, poškození výrobku nebo zranění.
- Tento výrobek obsahuje baterii, kterou může vyměnit pouze autorizovaný servis.
- Baterie může explodovat, vznítit se a/nebo způsobit popáleniny, pokud je rozebrána, rozdrcena, řezána, proražena, zkratována, spálena nebo vystavena vodě, ohni nebo teplotám nad 60 °C (140 °F).
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vypněte jej Vypínačem a uložte jej na suchém a bezpečném místě. Aby byla zachována životnost baterie, je nutné baterii nabíjet každé 3 měsíce.

- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen kabel nebo napájecí adaptér. Ujistěte se, že napájecí kabel není napnutý nebo vystavený ostrým předmětům nebo hranám.

Bezpečnost laseru

Laserový snímač vzdálenosti v tomto výrobku splňuje standardy pro laserové produkty třídy I v IEC 60825-1:2014 a negeneruje nebezpečné laserové záření.

Copyright & Trademarks

Copyright © 2023 HOBOT® Technology Inc. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být reprodukována, přenášena, přepisována, ukládána do vyhledávacího systému nebo překládána do jakéhokoli jazyka nebo počítačového jazyka, v jakékoli formě nebo jakýmikoliv prostředky, elektronickými, mechanickými, magnetickými, optickými, chemickými, manuálními nebo jinými, bez předchozího písemného povolení této společnosti. Všechna ostatní loga, produkty nebo názvy společností uvedené v tomto návodu mohou být registrovanými ochrannými známkami nebo autorským právem příslušných společností a jsou použity pouze pro informační účely.

Odpovědnost

Výrobce nebere odpovědnost za vady na výrobku při jeho používání, které není v souladu s tímto návodem, při používání neoriginálních dílů a příslušenství, opravy či úpravy provedené jinou osobou než odborně způsobilou či autorizovaným servisem. Kromě toho si společnost HOBOT Technology Inc. vyhrazuje právo tuto publikaci revidovat a čas od času provádět změny v obsahu této publikace bez povinnosti poskytovat oznámení o takových revizích nebo změnách. Uživatel by se měl řídit pokyny uvedenými v tomto návodu, ale v konečném důsledku odpovídá za zacházení s výrobkem a bezpečnost při používání tohoto výrobku.

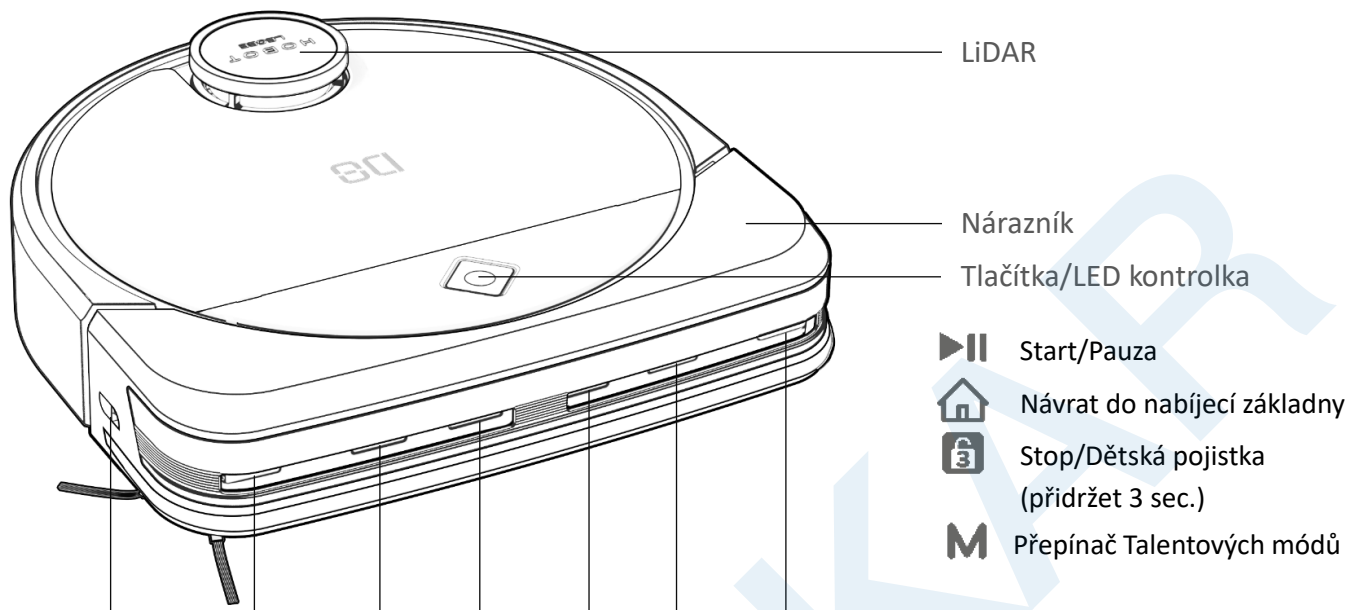
Záruka

Záruka za jakost činí 24 měsíců. Pokud se na vašem LEGEE vyskytnou závady způsobené vadnými materiály, špatným zpracováním nebo chybnou funkcí v záruční době od data nákupu nebo dodání, okamžitě kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis za účelem opravy nebo výměny. Tato záruka se nevztahuje na:

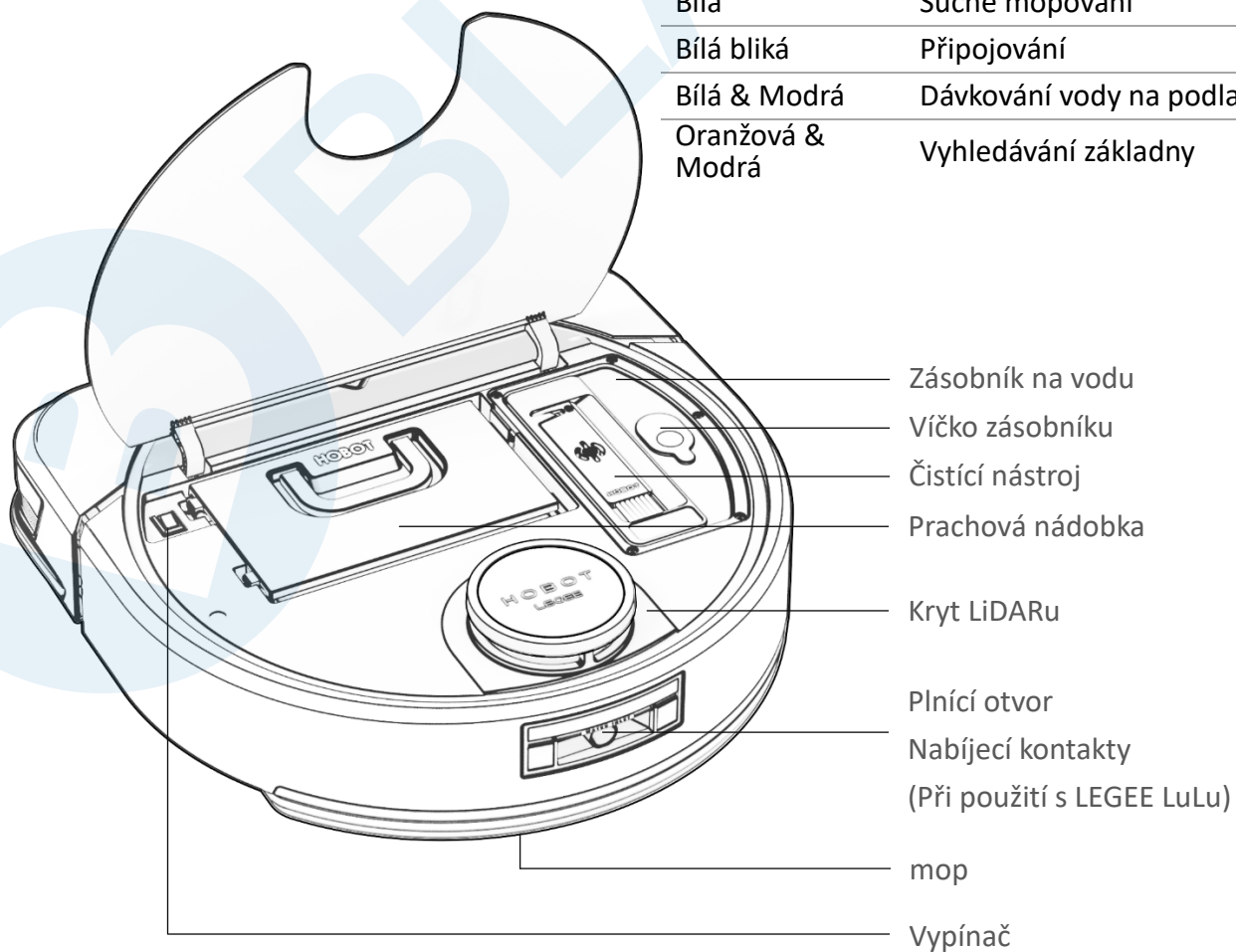
- Běžné opotřebení, včetně dílů, které se mohou časem a provozem opotřebovat (boční kartáč, hlavní kartáč, mop, hnací pásy, trysky, baterie a filtry atd.)
- Snížení doby provozu baterie v důsledku stáří baterie nebo používání, v závislosti na životnosti baterie a počtu použití zařízení. Min. životnost baterie je 6 měsíců ode dne prodeje.
- Poškození způsobené přepravou, doručením, náhodné poškození nebo nesprávné použití a zneužití, které není v souladu s návodem.
- Závady nebo poškození způsobené:
 - Nedbalé zacházení, nesprávné použití, zneužití nebo nedbalá obsluha a údržba výrobku
 - Použití zařízení, které není v souladu s tímto návodem.
 - Používání čehokoli jiného než běžného domácího použití v zemi, ve které byl zakoupen.
 - Použití dílů, které nejsou sestaveny nebo instalovány v souladu s tímto návodem.
 - Použití jakýchkoli neoriginálních dílů a příslušenství. Obrátte se na prodejce pro nákup originálního příslušenství.
 - Neprováděná údržba dle návodu.
 - Opravy nebo úpravy prováděné jinými stranami než autorizovaným servisem nebo odborně způsobilou osobou.

Popis

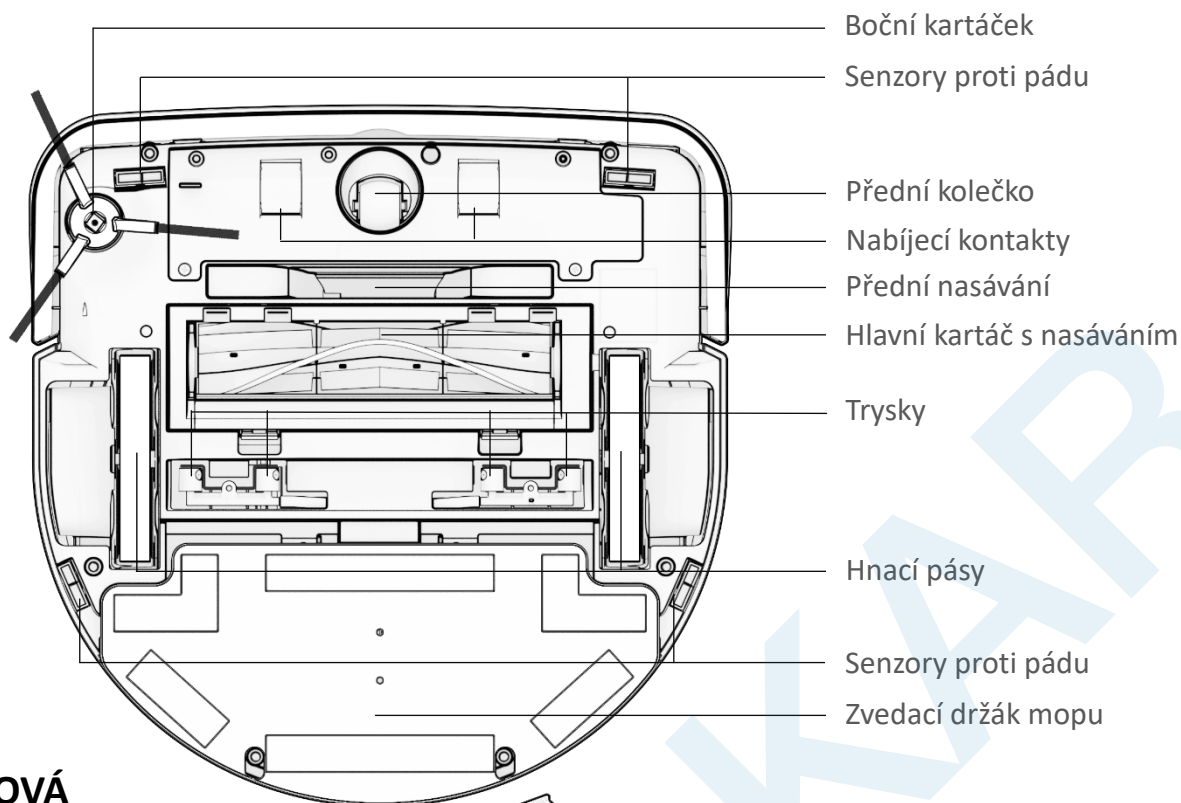
POHLED ZE SHORA



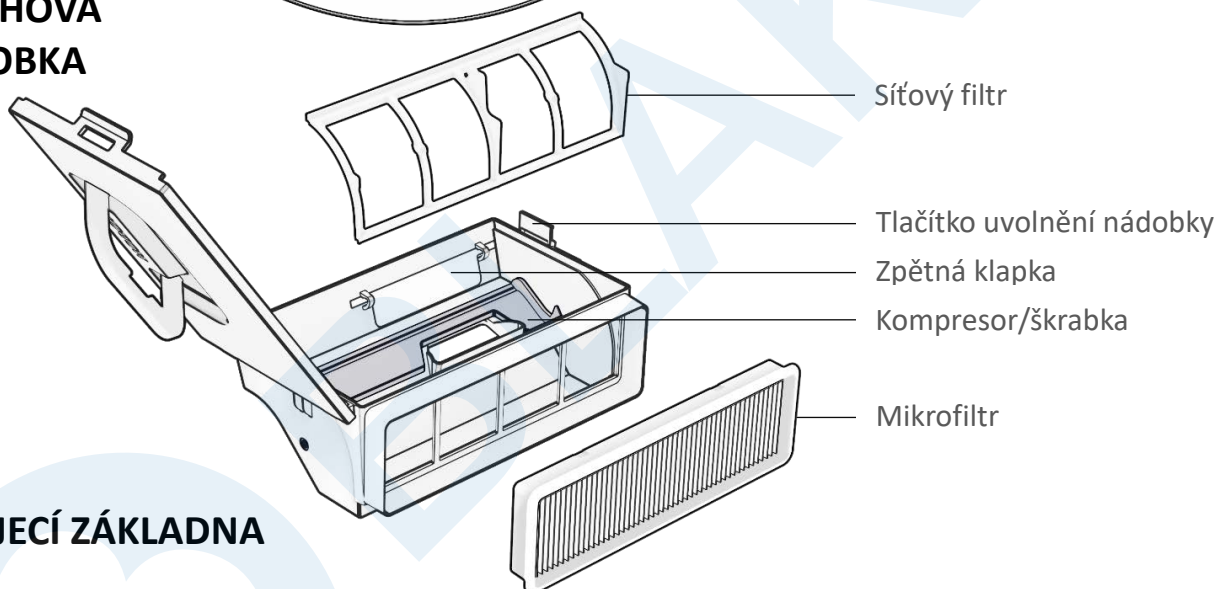
Oranžová	Nabíjení baterie
Oranžová bliká	Vybitá baterie
Zelená	Plně nabitá baterie
Modrá	Mokré mopování
Bílá	Suché mopování
Bílá bliká	Připojování
Bílá & Modrá	Dávkování vody na podlahu
Oranžová & Modrá	Vyhledávání základny



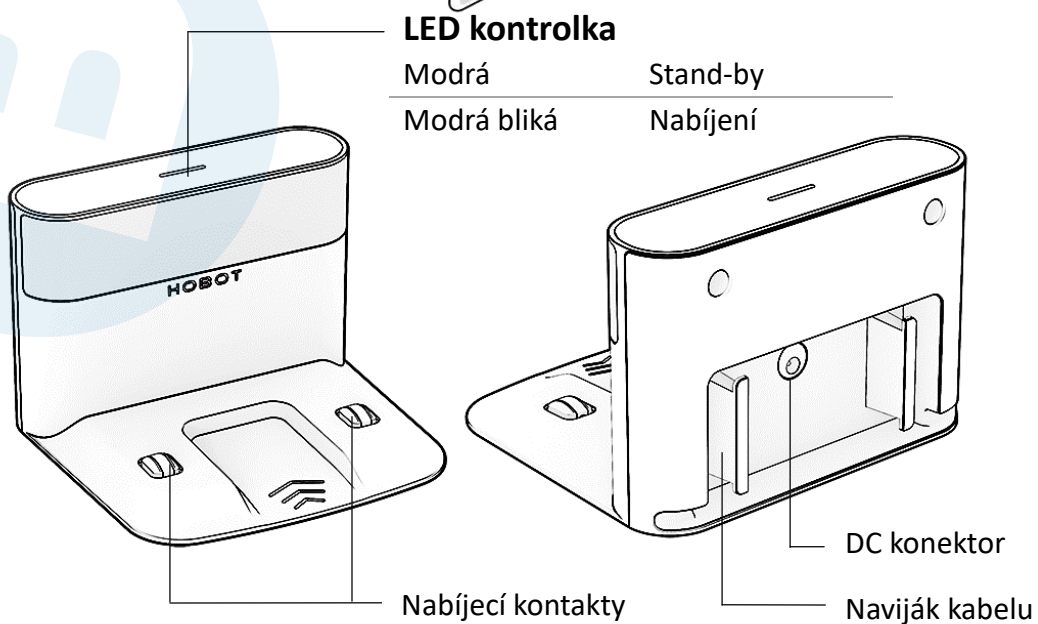
POHLED ZE SPODA



PRACHOVÁ NÁDOBKÁ



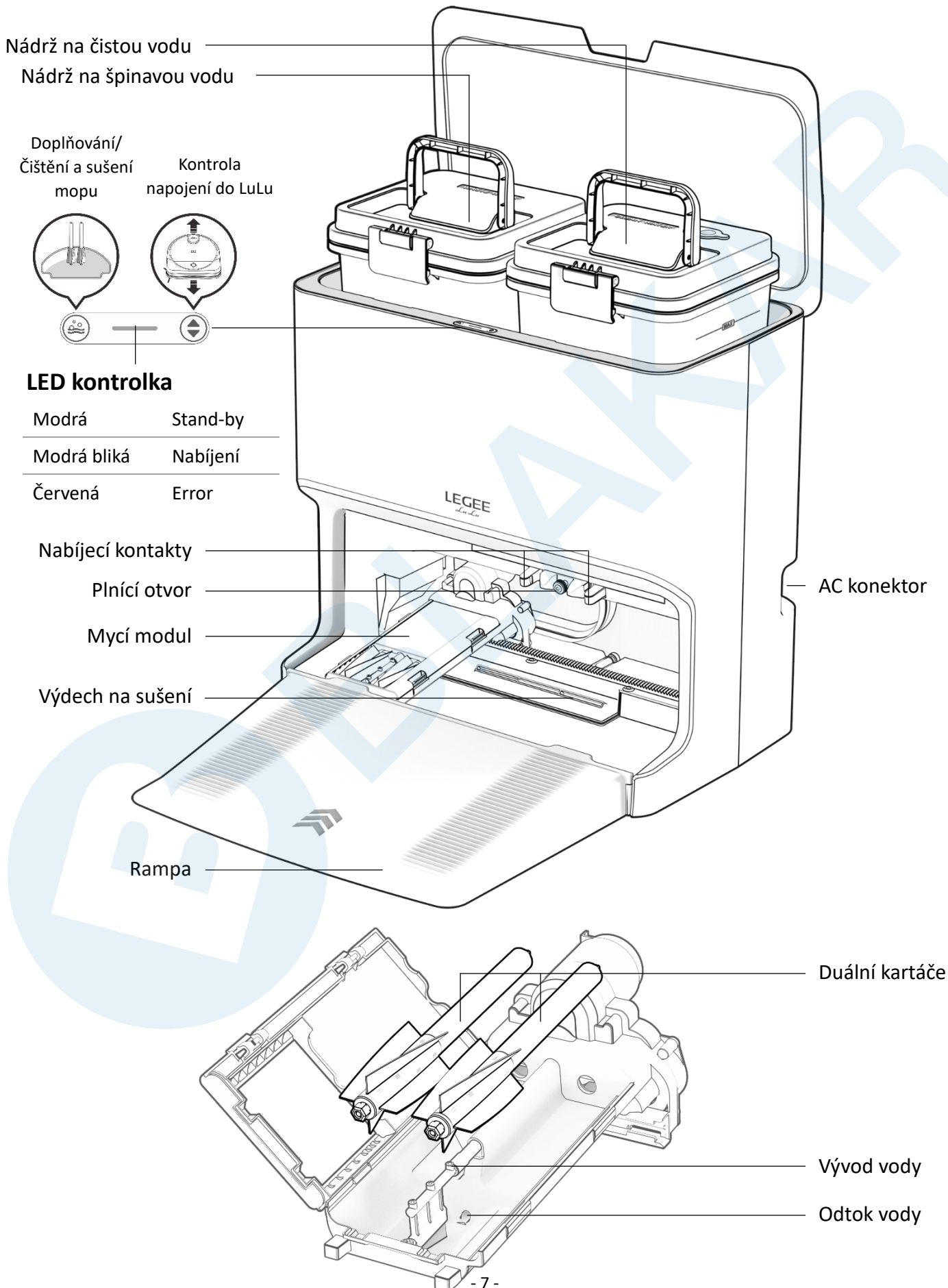
NABÍJECÍ ZÁKLADNA



LEGEE LuLu

(Ize zakoupit samostatně, není součástí základního balení)

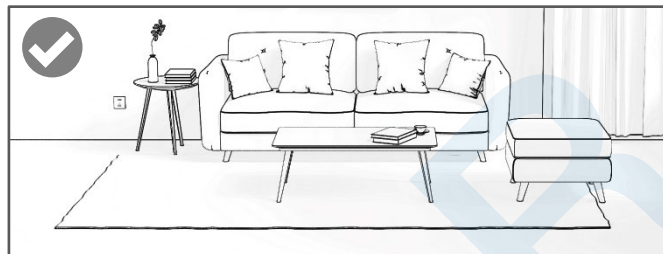
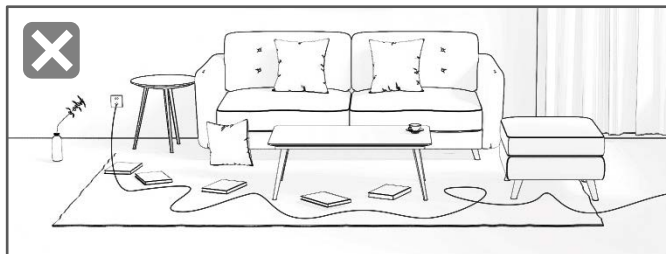
Automatické nabíjení, doplňování vody, čištění a sušení mopu



Instalace a zprovoznění

Důležité upozornění před zahájením úklidu

Odstraňte z podlahy malé předměty včetně kabelů, oblečení, pantoflí, křehkých předmětů atd., pro dosažení co nejefektivnějšího a nejbezpečnějšího úklidu.



1. Umístění nabíjecí základny nebo LEGEE LuLu

K nabíjení LEGEE použijte buď nabíjecí základnu nebo LEGEE LuLu, nepoužívejte obě, protože LEGEE může uložit pouze jeden výchozí bod na jedné mapě.

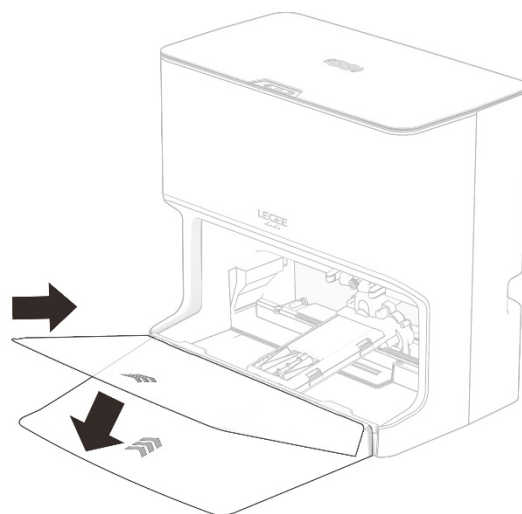
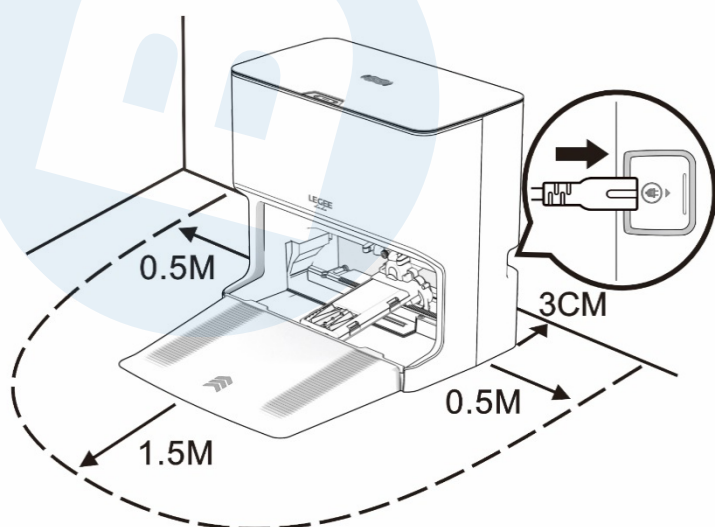
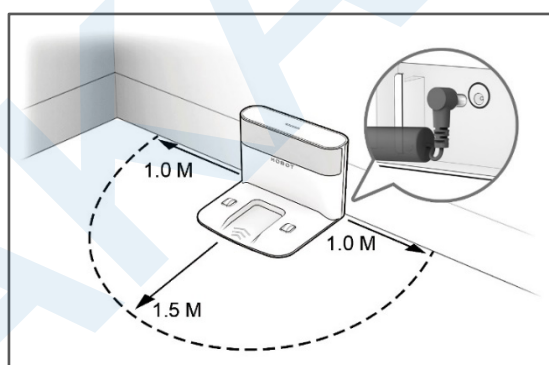
Kolem základny a LEGEE LuLu musí být volný prostor dle obrázku.

Připojte napájecí kabel k nabíjecí základně nebo LEGEE LuLu a zbytek kabelu namotejte na naviják.


Pro dobrou funkčnost aplikace umístěte základnu nebo LEGEE LuLu do oblasti s dobrým pokrytím WiFi.

Odlepte folie ze stojných ploch na spodní straně základny a umístěte nabíjecí základnu na rovný povrch a opřete ji o zeď.

(Při použití LEGEE LuLu) Umístěte LEGEE LuLu na rovném povrchu bez koberce a ponechte vzdálenost 3 cm od stěny a více než 1,5 m od koberce nebo překážek, poté teprve nainstalujte rampu.



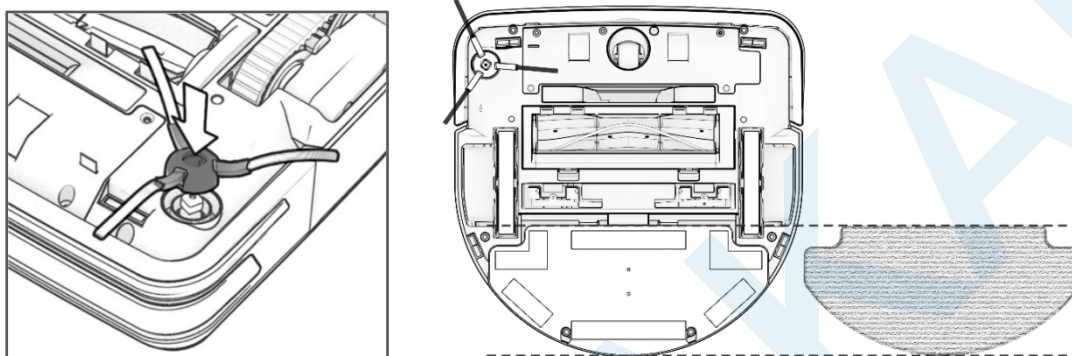
2. Zapnutí a nabíjení LEGEE

Stiskem tlačítka  se ujistíte, zda je LEGEE správně najeté do základny nebo LEGEE LuLu. Před prvním použitím plně nabijte baterii po dobu alespoň 6 hodin, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka LED. Chcete-li zachovat výkon a životnost Li-ion baterie, udržujte své LEGEE stále nabité.



3. Umístění bočního kartáčku & Ag+ion mopu (s ionty stříbra)

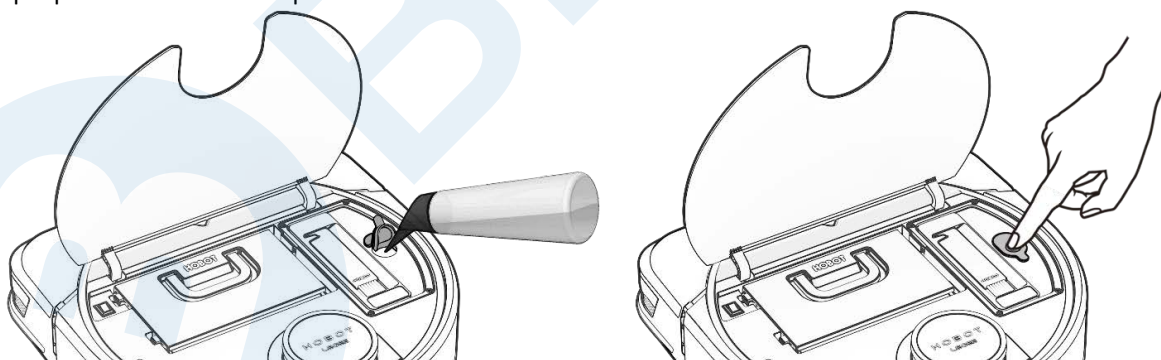
Nasadte kartáček na osu ve vysavači a zatlačte na něj dokud nezacvakne. Umístěte mop na držák mopa na spodní straně vysavače dle obrázku. Mop uhladte, aby nikde neodstával. Nikdy nepoužívejte LEGEE bez umístěného mopa!



4. Naplnění zásobníku LEGEE a nádrže LEGEE LuLu

*** NEPOUŽÍVEJTE žádný jiný čisticí přípravek než LEGEE nebo čistou vodu, aby nedošlo k ucpání hadiček a trysek.**

1. Otevřete víčko zásobníku. Naplňte jej čistou vodou nebo vodou s přípravkem LEGEE pomocí láhve.
2. Zavřete řádně víčko zásobníku.




(Při použití s LEGEE LuLu)

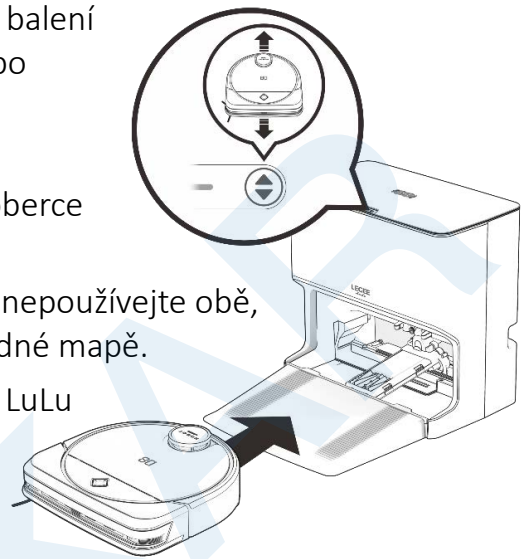
1. Vyjměte nádrž na čistou vodu z LEGEE LuLu a otevřete ji.
2. Naplňte nádrž čistou vodou (test vody TDS rozmezí 5-300 ppm) nebo vodou s přípravkem LEGEE. Nepřekračujte rysku MAX. Zavřete nádrž a řádně ji zajistěte západkou.



LEGEE LuLu

Nastavení

1. Nejdříve aktualizujte aplikaci LEGEE a také LEGEE-D8 firmware.
2. Vyměňte víčko zásobníku na vodu v LEGEE-D8 (je součástí balení LEGEE LuLu) a naplňte zásobník v LEGEE čistou vodou nebo vodou s přípravkem LEGEE.
3. Umístěte LEGEE LuLu na rovném povrchu bez koberce a ponechte vzdálenost 3 cm od stěny a více než 1,5 m od koberce nebo překážek, teprve poté nainstalujte rampu.
4. S LEGEE použijte buď nabíjecí základnu nebo LEGEE LuLu, nepoužívejte obě, protože LEGEE může uložit pouze jeden výchozí bod na jedné mapě.
5. Umístěte LEGEE kulatým koncem (zadní částí) před LEGEE LuLu a stiskněte  a nechte LEGEE zaparkovat do LEGEE LuLu.
6. Jakmile LEGEE dokončí první úklid vyjetím z LEGEE LuLu, uložte si nově vytvořenou mapu jako výchozí.



Používání

Když LEGEE dokončí úklid, LEGEE LuLu doplní zásobník na vodu v LEGEE, dobije baterii, vyčistí a vysuší mop automaticky nebo podle vašeho nastavení v aplikaci.

1. Nabít: po dokončení úklidu nebo pokud je baterie vybitá
2. Doplnit: udržuje stále vodu v zásobníku LEGEE
3. Vyčistit: vyčistí mop (délka čištění 5 minut)
4. Usušit: sušení mopu po dobu min. 2 hodin teplotou 40°C (104°F)

Instrukce k aplikaci

1. Stáhněte aplikaci LEGEE

Vyhledejte, stáhněte a nainstalujte aplikaci „LEGEE“ z App Store nebo Google Play nebo naskenujte QR kód vpravo.

2. Vytvořte účet HOBOT/Rychlé přihlášení

HOBOT účet

Vytvořte si účet HOBOT a ovládejte své LEGEE pomocí více zařízení.

Poznámka: Jediná věc uložená ve vašem účtu HOBOT je počáteční název zařízení. Všechna přizpůsobená nastavení jsou uložena v LEGEE a nikdy nebudou přístupná prostřednictvím účtu HOBOT. Když se přihlásíte ke svému

- LEGEE podporuje 5GHz nebo 2.4GHz Wi-Fi nebo mobilní Hotspot.
- Bluetooth a WiFi ve vašem mobilním telefonu musí být zapnuté.
- LEGEE si zapamatuje poslední 3 SSID, mezi kterými si můžete vybrat.



úctu HOBOT na jiném telefonu, účet HOBOT vám pomůže propojit se se zařízeními přidruženými k vašemu účtu a získat pro vás data uložená ve vašem zařízení.

Rychlé přihlášení

Přihlaste se ke svému účtu na sociálních sítích a začněte používat aplikaci během několika sekund. Vezměte prosím na vědomí, že pokud se rozhodnete použít rychlé přihlášení, nebudete moci sdílet ovládání LEGEE s ostatními. LEGEE se také nemůže připojit k Ok Google a Alexa, když používáte Rychlé přihlášení. Chcete-li aktivovat výše uvedenou funkci, zaregistrujte se a přepněte na účet HOBOT. (Mapy a nastavení jsou zachovány)

3. Připojte LEGEE k aplikaci LEGEE

Otevřete aplikaci LEGEE, klepněte na „Přidat nového LEGEE“ a podle pokynů v aplikaci přidejte LEGEE.

Údržba

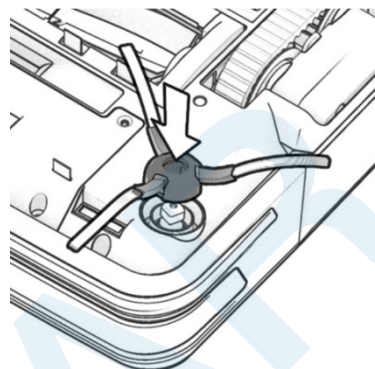
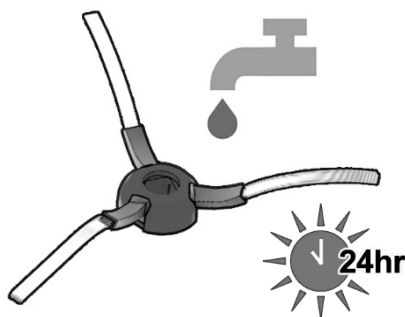
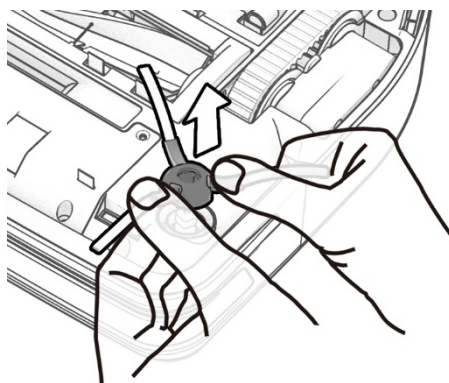
Pro optimální výkon udržujte LEGEE podle pokynů v tabulce níže. **Před údržbou vypněte LEGEE Vypínačem.** Originální příslušenství zakoupíte u svého prodejce HOBOT.

(Při použití LEGEE LuLu) Stiskem tlačítka “Kontrola napojení do LuLu” na LEGEE LuLu zaparkujete nebo vyparkujete LEGEE z LEGEE LuLu. **Před údržbou odpojte LEGEE LuLu od elektřiny.**

Část	Frekvence údržby	Výměna*
Prachová nádobka a síťovaný filtr	Po každém použití.	Pokud jsou nádobka nebo filtr mechanicky poškozené
Mikrofiltr	Po každém použití.	Když je příliš špinavý (když aplikace ukazuje, že je prachová nádobka plná, i když jste ji vysypali a umyli síťovaný filtr)
Boční a hlavní kartáč	Po každém použití.	Pokud se nedají vyčistit.
Mop	Po každém použití.	Pokud je příliš špinavý, vytaháný a nelze jej dobře vyprat.
Trysky	Pokud jsou ucpané.	Pokud jsou trysky ucpané a nelze je vyčistit.
Nárazník/senzory/ nabíjecí kontakty/ plnicí otvor	Před každým použitím.	/
Přední kolečko	Po každém použití.	/
Nádrž na špinavou vodu v LuLu	Jakmile je nádrž plná nebo se rozsvítí červená kontrolka na LEGEE LuLu či zobrazí informaci aplikace	/
Duální kartáče v mycím modulu LuLu	Po každém použití.	/

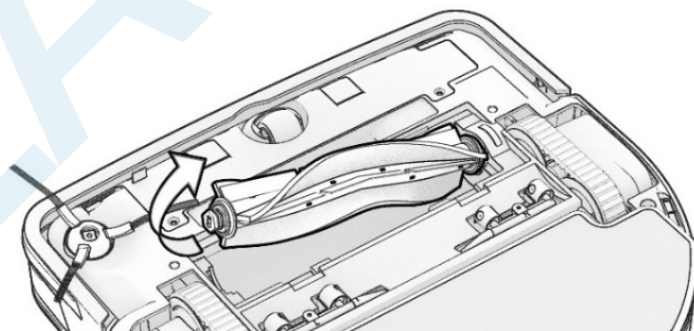
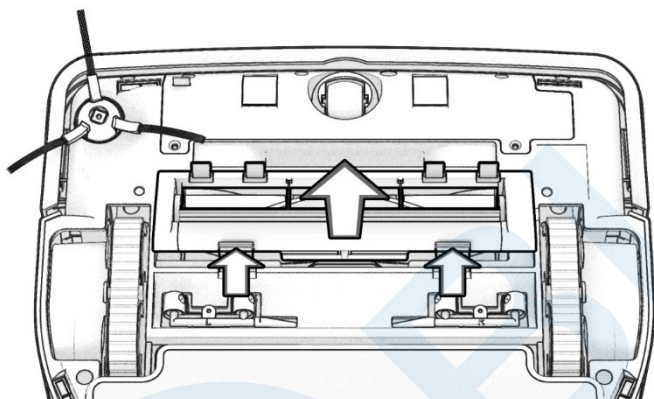
Boční kartáček

1. Vytáhněte boční kartáček z vysavače směrem vzhůru a očistěte jej.
2. V případě potřeby omyjte kartáček vodou a nechte jej plně uschnout.
3. Umístěte suchý kartáček zpět na osu ve vysavači a zatlačte na něj dokud nezacvakne.

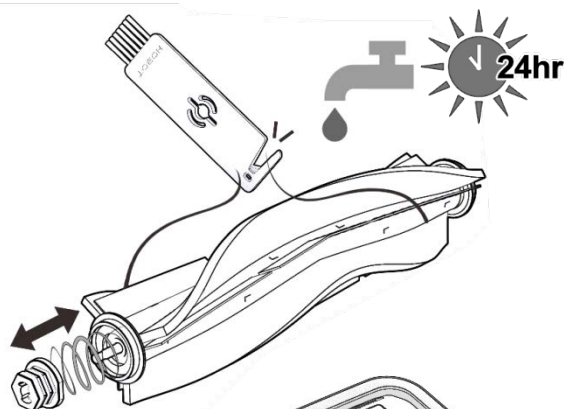


Hlavní kartáč

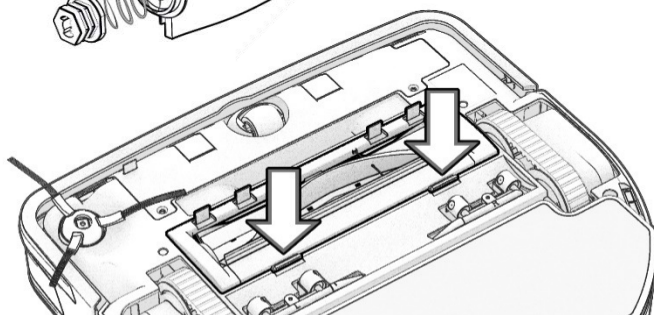
1. Stiskněte zámky na mřížce hlavního kartáče a odklopte mřížku směrem vzhůru viz obr.
2. Vyndejte hlavní kartáč dle obrázku.



3. Očistěte všechny nečistoty z kartáče pomocí přiloženého čistícího nástroje. V případě potřeby můžete kartáč umýt a nechat jej plně uschnout.



4. Odstraňte nečistoty mezi ložiskem a kartáčem a vraťte ložisko zpět na kartáč.

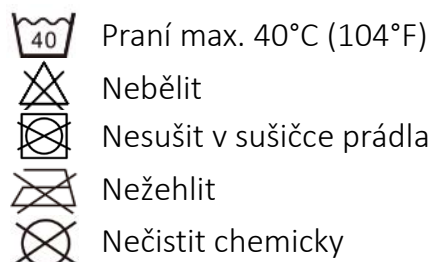


5. Vraťte kartáč zpět do vysavače a nasadte zpět také mřížku kartáče.


Ag+ion mop z jemného mikrovlákna (mop s ionty stříbra, antibakteriální)

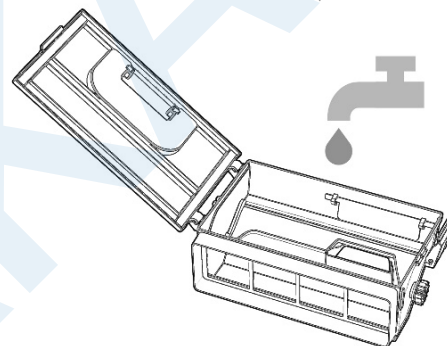
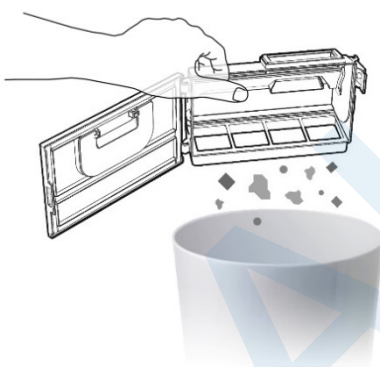
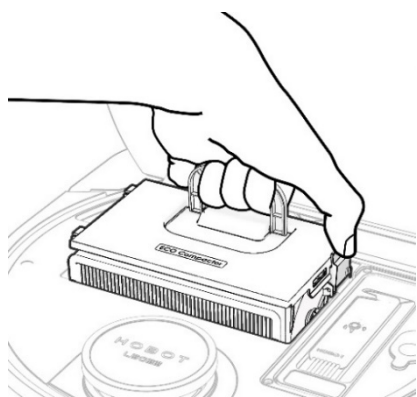
Mop můžete vyprat dvěma způsoby:

1. Ruční praní: Mop důkladně vyperte teplou vodou a běžným pracím prostředkem nebo mýdlem.
2. V pračce: Maximálně na 40°C. Nesušit v sušičce.
3. Špinavý mop snižuje účinnost vytírání. Před zahájením úklidu vždy nasadte na LEGEE čistý mop.




Prachová nádobka

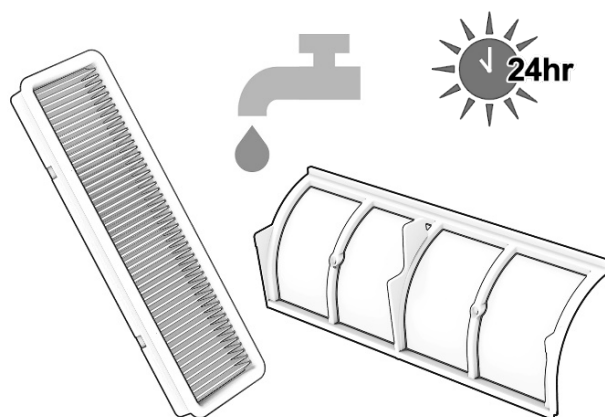
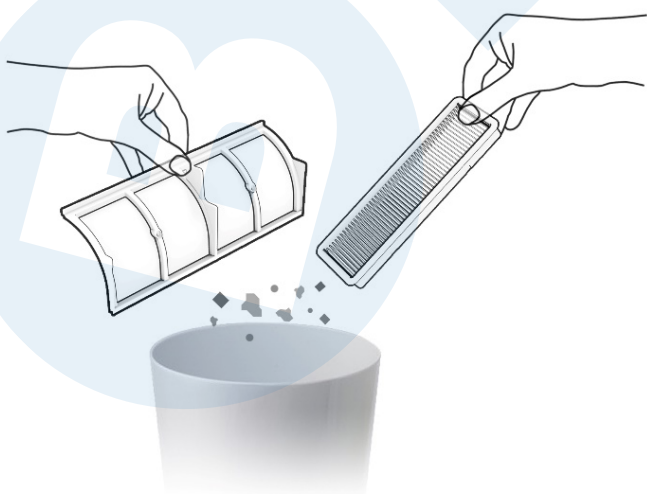
1. Uchopte prachovou nádobku za držadlo a stiskněte tlačítko pro uvolnění nádobky.
2. Vyměňte síťovaný filtr a vysypte nečistoty do koše.
3. Vymyjte nádobku vodou. Před umístěním do vysavače musí být úplně suchá. 



Vložte nádobku do LEGEE.

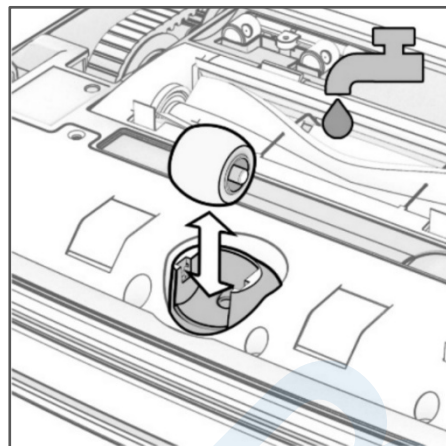
Síťovaný filtr a mikrofiltr

1. Odstraňte všechny nečistoty ze síťovaného filtru a mikrofiltru do koše.
2. V případě potřeby filtry propláchněte vodou. Nečistěte filtry hrubou silou, nedávejte je do myčky či pračky a neproplachujte je vysokým tlakem vody. Před umístěním zpět do vysavače musí být filtry kompletně suché. 



Přední kolečko

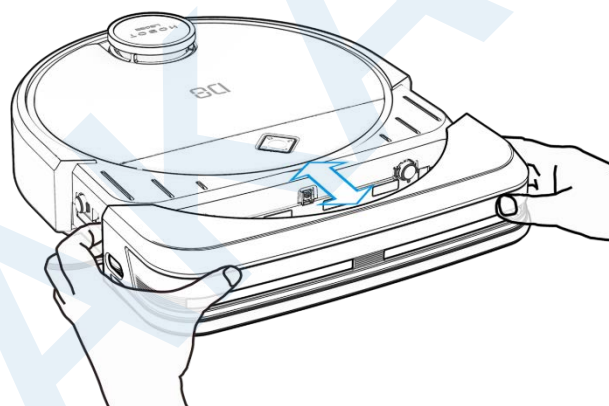
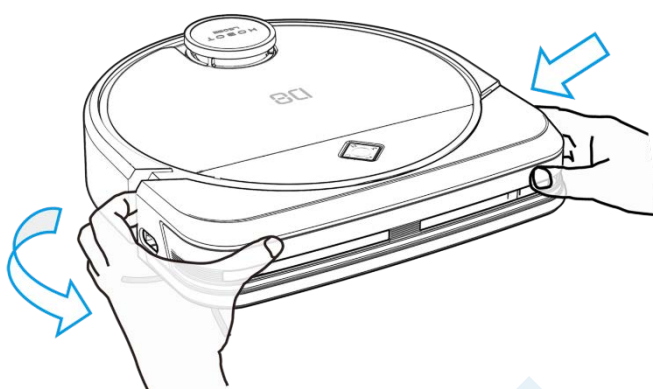
Vytáhněte přední kolečko směrem vzhůru dle obrázku a očistěte jej od vlasů a nečistot. Poté jej zasadte zpět do vysavače a jemně na něj zatlačte, dokud nezacvakne.



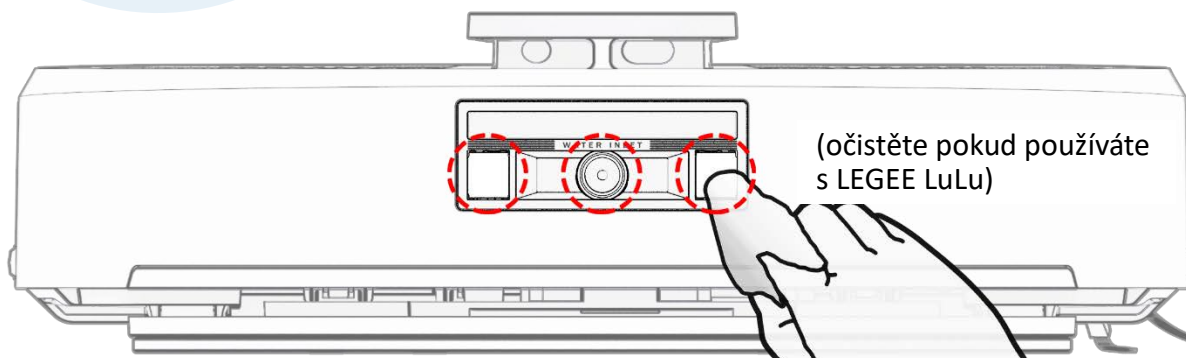
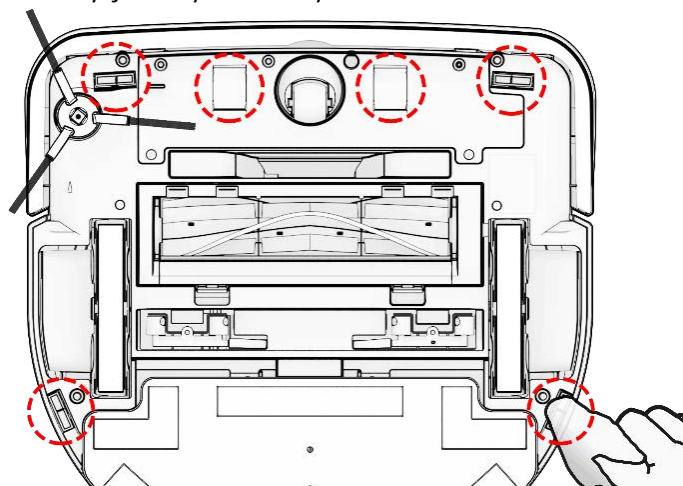
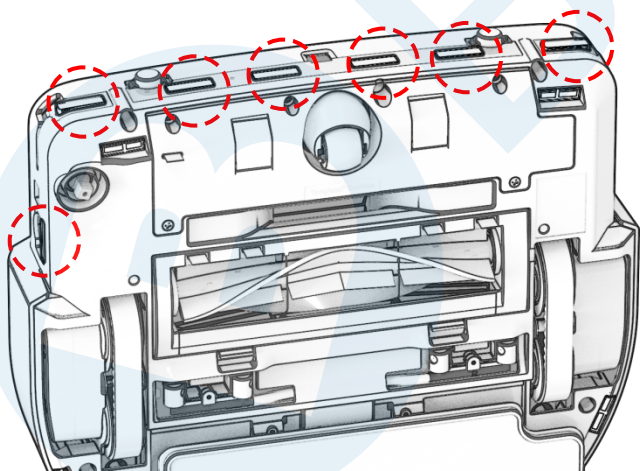
Senzory a nabíjecí kontakty

K očištění nabíjecích kontaktů a všech senzorů použijte měkký suchý hadřík.


1. Stiskněte pravý konec nárazníku a zatažením za levý konec oddělte nárazník od vysavače dle obrázku níže.



2. Očistěte nárazník a 7 FDS senzorů pod nárazníkem jemným suchým hadříkem. Vraťte nárazník na vysavač opačným způsobem.
3. Očistěte 4 senzory proti pádu a nabíjecí kontakty jemným suchým hadříkem.

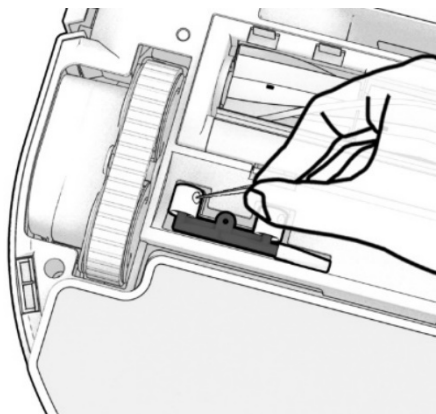


Trysky

Otestujte trysky stiskem tlačítka  v aplikaci.

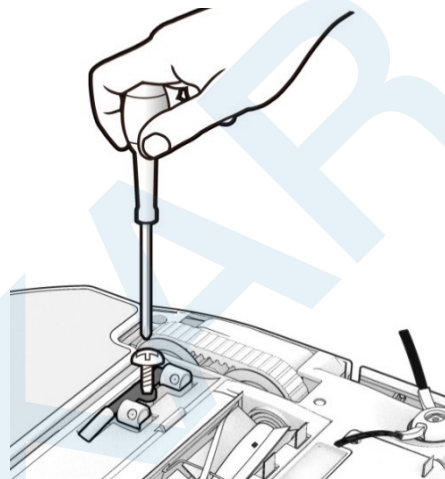
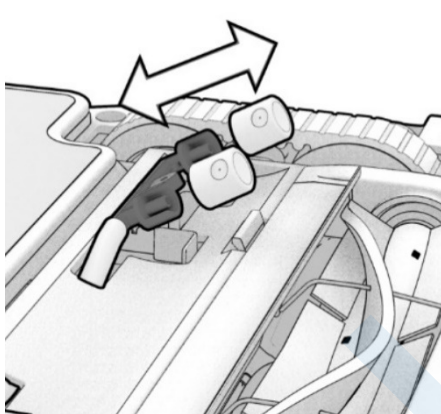
- Očištění ucpané trysky:

Vyčistěte trysku pomocí jemně navlhčeného hadříku.



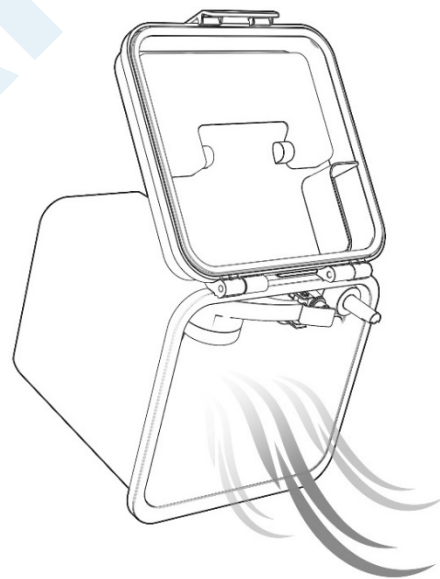
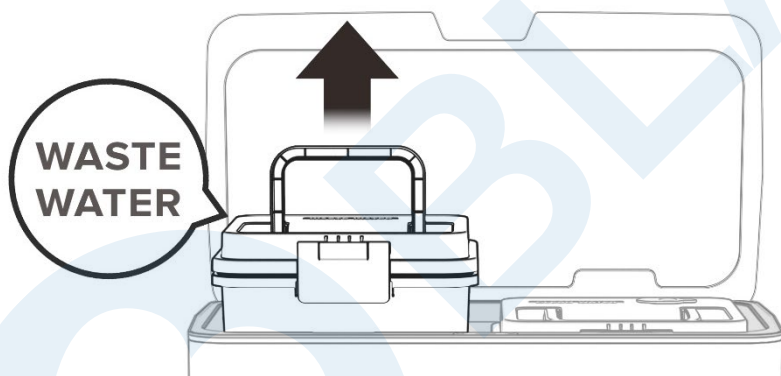
- Výměna trysky:

1. Pomocí šroubováku povolte šrouby držící trysky na místě. Modrý držák nevyměňujte.
2. Vyměňte trysky z modrého držáku za nové dle obr. a zašroubujte šroub.



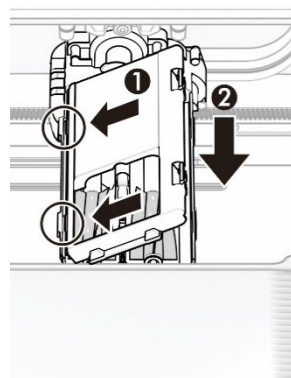
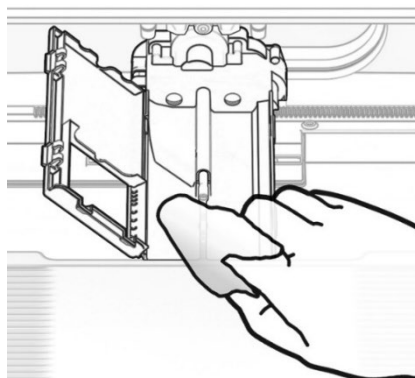
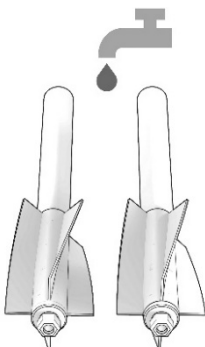
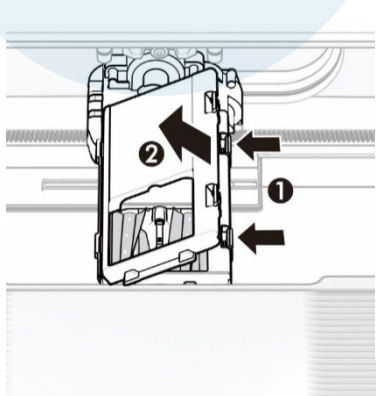
Nádrž na špinavou vodu (LEGEE LuLu)

Vyjměte nádrž na špinavou vodu z LEGEE LuLu a vyprázdněte ji. Zavřete nádrž a zajistěte ji řádně západkou.



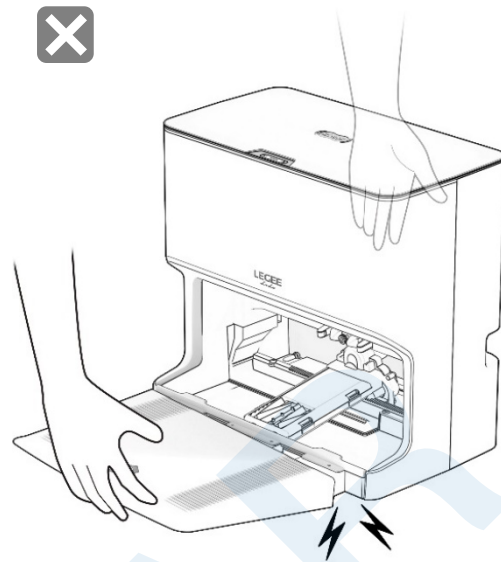
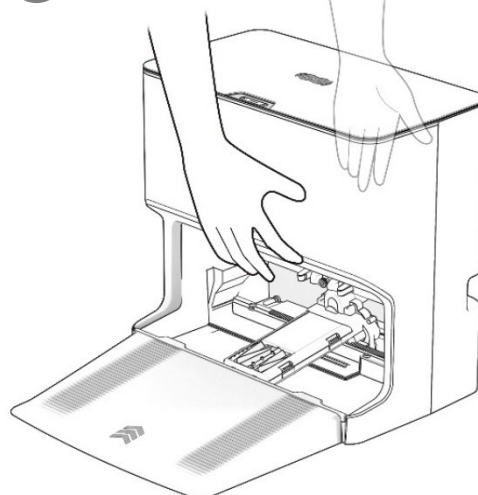
Duální kartáč a odtok vody (LEGEE LuLu)

1. Lehkým stisknutím boční strany krytu mycího modulu otevřete přihrádku.
2. Nadzvedněte kartáče a vyjměte je. Očištěte všechny nečistoty z kartáčů a modulu.
3. Jemným hadříkem očištěte odtok vody a odstraňte nečistoty.



Přenášení LEGEE LuLu

Uchopte LEGEE LuLu v horní části oběma rukama. Rampu před přenášením demontujte a poté znovu nainstalujte. Nepřenášejte LEGEE LuLu s nainstalovanou rampou.



Technická specifikace a příslušenství

Model	LEGEE-D8
Wi-Fi	802.11a/b/g/n/bt
Rozměry (D × Š × V)	344 × 343 × 97.5 mm
Li-ion baterie	4900mAh
Hlučnost	max. 63dB
Sací výkon	5000Pa
EKO kompresor	ano, Eco-Compactor™ 5X Compression
Zvedací mop	ano, 7 mm
Objem prachové nádobky	500ml
Objem zásobníku	320ml
Výstupní napětí	100-240 V, 50-60 Hz


LEGEE-D8
Nabíjecí základna
AC adaptér
Láhev na vodu
Ag+ ion mop
Náhradní trysky
Boční kartáčky
Mikrofiltr
Návod



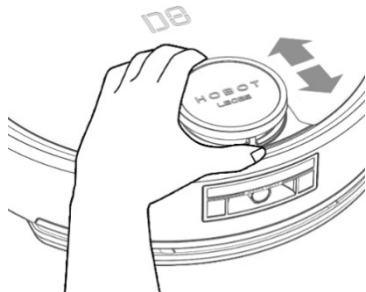
Nabíjecí základna	
Rozměry (D × Š × V)	160 × 147 × 110 mm
Vstupní napětí	100~240 VAC, 50~60 Hz
Spotřeba	19V/1.05A, 19.95W

Příslušenství	LEGEE LuLu (zakoupíte samostatně)
Rozměry (D × Š × V)	Bez rampy 410 × 280 × 390 mm S rampou 410 × 486 × 390 mm
Vstupní napětí	100~240 VAC, 50~60 Hz
Spotřeba	20V/3A, 60W

LEGEE LuLu
Napájecí kabel
Rampa
TDS testr vody

Často kladené otázky (FAQ)

Příčina	Řešení
LEGEE nezačne uklízet.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je LEGEE zapnuté Vypínačem a baterie je plně nabitá. Zkontrolujte, zda aplikace nezobrazuje chybu.• Pokud nelze LEGEE spustit pomocí tlačítek na těle robota, zkontrolujte, zda není aktivována dětská pojistka (oranžová a zelená LED bliká), přidržení tlačítka dětské pojistky na 3 sekundy ji deaktivujete.
LEGEE se vrátí do nabíjecí základny nebo LEGEE LuLu, aniž by dokončil úklid.	<ul style="list-style-type: none">• Baterie je slabá (oranžová a modrá LED bliká). LEGEE bude pokračovat v čištění, jakmile bude dostatečně nabitá baterie.• Pokud se LEGEE vrátí do nabíjecí základny s dostatečně nabitou baterií: LEGEE mohl špatně namapovat oblast úklidu kvůli podlahové liště nebo<ul style="list-style-type: none">- z důvodu posouvání s nábytkem, zavřeným dveřím či úklid byl dokončen. LEGEE mohlo být blokováno úzkými průchody nebo dveřmi, ujistěte se, že jste odstranili překážky. Zkontrolujte, zda máte nastavenou aktuální mapu, jako výchozí.- Zkontrolujte, zda cestu neblokují virtuální překážky, to by LEGEE považovalo úklid za dokončený.- Zkontrolujte, zda jste pro aktuální úklid nevybrali pouze konkrétní místnosti místo celého domu.
LEGEE se nemůže vrátit do nabíjecí základny nebo LEGEE LuLu.	<ul style="list-style-type: none">• Kolem základny nebo LEGEE LuLu musí být volný prostor dle návodu. Očistěte senzory čistým suchým hadříkem a očistěte také nabíjecí kontakty.• Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojen k nabíjecí základně a je zapojen do elektrické sítě (LED na základně svítí modře).• Na spodní straně nabíjecí základny jsou stojné nohy s adhezivním páskem. Ujistěte se, že je nabíjecí základna pevně postavena na podlaze.
LEGEE po nabití nedokončí započatý úklid.	Zkontrolujte, zda nemáte v aplikaci nastaveno období Nerušit.
LEGEE se nezačne nabíjet.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojen k nabíjecí základně nebo LEGEE LuLu a zda je zapojen do elektrické zásuvky.• Při nabíjení bude indikátor nabíjení blikat modře.• Špatný kontakt s nabíjecími kontakty. Vypněte prosím napájení a odpojte adaptér od nabíjecí základny nebo LEGEE LuLu. Očistěte všechny nabíjecí kontakty pomocí čistého hadříku s alkoholem, abyste odstranili nečistoty, a zkuste to znovu.
Tipy pro správné nabíjení LEGEE.	<ul style="list-style-type: none">• Stiskem tlačítka  zajistíte, že se LEGEE správně zaparkuje pro nabíjení.• Při nabíjení se doporučuje nechat LEGEE zapnuté, LEGEE se bude moci vrátit do nabíjecí základny nebo LEGEE LuLu

	<p>automaticky v případě, že LEGEE omylem posunete.</p> <ul style="list-style-type: none"> • LEGEE se přestane nabíjet, když je baterie plná, spotřeba energie je velmi nízká, když je LEGEE ve Stand by módu, ale jednou za čas se nabíjení na krátkou dobu obnoví. Pokud necháte LEGEE připojené k nabíjecí základně nebo LEGEE LuLu, pomůže to udržet nejlepší výkon a životnost baterie.
LEGEE píská v průběhu nabíjení	<ul style="list-style-type: none"> • Špatné napojení nabíjecích kontaktů, stiskněte tlačítko  pro správné zaparkování LEGEE do nabíjecí základny nebo LEGEE LuLu. • Vypněte LEGEE a odpojte nabíjecí základnu od elektřiny. Otřete nabíjecí kontakty čistým hadříkem s alkoholem, abyste odstranili nečistoty. • Přetížená nebo kapacitně nedostatečná zásuvka mohou způsobit, že nabíjecí základna bzučí. Zkuste v domě použít jinou elektrickou zásuvku. • Frekvence zvuku, kterou může člověk slyšet, se pohybuje mezi 20 Hz až 20 000 Hz, proto můžete slyšet bzučení zesílené z adaptéru. • Všechny napájecí adaptéry nebo transformátory vydávají do určité míry bzučivý zvuk. Zařízení lze bez obav používat, protože z bezpečnostního hlediska se není třeba ničeho obávat.
Výsledek úklidu není uspokojivý.	Vypněte LEGEE, vyčistěte/vyměňte boční kartáček a hlavní kartáč, vysypte prachovou nádobku a umyjte/vyměňte mikrofiltr a mop, doplňte vodu.
LEGEE nestříká vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je v zásobníku na vodu voda. • Otestujte funkčnost trysek pomocí tlačítka  v aplikaci, LEGEE jednou nadávkuje vodu na podlahu. • Pokud LEGEE nestříká vodu, vyčistěte trysky nebo je vyměňte za nové.
Boční kartáček se špatně točí.	Proveďte údržbu bočního kartáčku dle návodu a očistěte z něj všechny namotané nečistoty.
Jak pracují senzory proti pádu?	Senzory chrání LEGEE před pádem (např. schodiště). Aby mohly senzory správně fungovat, musí být stále čisté, bez prachu. Pokud máte v domácnosti prostor, kde senzory špatně fungují, nastavte do tohoto místa v aplikaci No-Go zónu.
LEGEE funguje/pohybuje se abnormálně.	<ul style="list-style-type: none"> • Vypněte LEGEE, vyčistěte boční kartáč a senzory proti pádu. • Zkontrolujte, zda je mop správně nainstalován a není příliš znečištěný. • Očistěte nárazník a FDS senzory. • Zkontrolujte, zda senzory krytu LiDARu funguje správně. Zatlačením na horní část krytu senzoru LiDARu, by se měl hladce vrátit zpět. 
LEGEE nepřehrává hlasové pokyny.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte hlasitost nastavenou v aplikaci. • Zkontrolujte, zda nemáte v aplikaci nastaveno Nerušit.

Nelze přidat LEGEE do aplikace přes Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> • Restartujte LEGEE a aplikaci. • Zkontrolujte, zda je signál Wi-Fi stabilní a zda jsou LEGEE a váš telefon připojované ke stejné síti Wi-Fi. • Zkontrolujte, zda aplikace nepotřebuje aktualizaci. • Zkontrolujte, zda jste nezadali špatné heslo Wi-Fi.
Jak používat LEGEE bez WiFi?	Zapněte prosím funkci Hotspot, klepněte na „No WiFi?“ během procesu připojení a postupujte dále podle pokynů.
LEGEE je offline.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je signál Wi-Fi nebo Hotspotu stabilní. • Pokud byl LEGEE přesunut do místa s jinou bezdrátovou sítí, před použitím obnovte spojení mezi LEGEE a aplikací.
Může LEGEE fungovat offline?	LEGEE může pracovat podle plánovače, i když je offline. Všechna data o úklidu se nejprve uloží do LEGEE, po opětovném připojení se uložená data zobrazí v aplikaci.
Nelze uložit výchozí mapu.	<ul style="list-style-type: none"> • Oblast úklidu musí být větší než 3m². • Použijte funkci „Rychlé mapování“, kdy LEGEE vjede do místností, provede rychlý sken místnosti a dokončí kreslení mapy rychleji • Ujistěte se, že LEGEE nebylo během úklidu přemístěno nebo zvednuto z podlahy.
LEGEE LuLu LED svítí červeně.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyprázdněte nádrž na špinavou vodu a doplňte čistou vodu do nádrže na čistou vodu. • Může se jednat o chybu hardware, kontaktujte autorizovaný servis.
LEGEE LuLu při doplňování vody do LEGEE nezastaví a přeplní.	Použijte měřák TDS, který je součástí balení LuLu pro kontrolu tvrdosti vody. Voda do nádrže na čistou vodu v LEGEE LuLu musí mít hodnotu mezi 5 -300ppm. Pokud je TDS vody menší než 5ppm, LEGEE nedetekuje vodu s dostatečným elektrolytem, pokud je TDS větší než 300ppm, může dojít k rychlému ucpání trysek LEGEE.

V případě dotazů se neváhejte obrátit na autorizovaný servis.



BLAKAR trading s.r.o. prohlašuje, že stanovený výrobek HOBOT LEGEE-D8 a LEGEE LuLu jsou ve shodě a splňují směrnici 2014/53/EU. Plná verze prohlášení o shodě je k dispozici na www.blakar.cz/prohlaseni-o-shode/



Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst. Ekologická likvidace tohoto zařízení je zajištěna v rámci kolektivního systému Asekol (www.asekol.cz). Použité baterie nebo akumulátory nepatří do netříděného odpadu, můžete je bezplatně odevzdávat na mnoha místech, která jsou označena jako „místa zpětného odběru“ společností Asekol (www.asekol.cz).



Značka ZELENÝ BOD je ochrannou známkou. ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek organizaci zajišťující zpětný odběr a využití obalového odpadu v souladu se Směrnicí ES 94/62 (www.ekokom.cz).

ZÁRUČNÍ LIST

Model	LEGEE-D8, LEGEE LuLu
SN:	
Datum prodeje:	
Razítko prodejce:	

Tento záruční list platí pro výrobky dovezené do České republiky firmou BLAKAR trading s.r.o. , provozovna: Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany, IČ: 282343391, DIČ: CZ28234391.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Odpovědnost za vady o délce 24 měsíců začíná dnem prodeje spotřebiteli.
- Odpovědnost za vady se vztahuje na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu.
- Odpovědnost za vady se nevztahuje na vady způsobené dopravou, nedodržením pokynů k obsluze uvedených v návodu, špatnou údržbou, mechanickým poškozením, zásahem do spotřebiče, nebo závady způsobené poruchami v el. síti, nesprávnou instalací, nevhodným umístěním (vlhké, prašné, chemicky či jinak nevhodné prostředí)
- Odpovědnost za vady se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením (u baterií zejména ztráta kapacity, životnost baterie je minimálně 6 měsíců ode dne prodeje, či opotřebením filtrů, mopů, kartáčků, trysek atd.).
- Výrobek je určen pouze a výhradně pro použití v domácnostech. Použití výrobku pro jiné účely, než pro které je určen, vylučuje možnost uplatnění odpovědnosti za vady.
- Pro uplatnění odpovědnosti za vady je nutné předložit řádně vyplněný záručí list opatřený razítkem a podpisem prodejce nebo nákupní doklad (faktura, stvrzenka).



Autorizovaný servis pro Českou a Slovenskou republiku
BLAKAR trading s.r.o., Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany,
Česká republika

tel.: +420 606 839 644, +420 774 737 789 (Po – Pá 8:00-16:30)

e-mail: servis@blakar.cz

www.hobot.cz / www.hobot.sk

LEGEE-D8

Robotický vysávač a mop s ECO
kompaktorom

LEGEE LuLu

Nabije/Doplní/Čistí&Suší

Návod SK



Obsah

Obsah	- 2 -
Dôležité bezpečnostné inštrukcie	- 2 -
Bezpečnosť lasera	- 4 -
Copyright & Trademarks	- 4 -
Zodpovednosť	- 4 -
Záruka	- 4 -
Popis	- 5 -
Instalácia a sprevádzkovanie	- 8 -
LEGEE LuLu	- 10 -
Inštrukcie na aplikáciu	- 10 -
Údržba	- 11 -
Technická špecifikácia a príslušenstvo	- 16 -
Často kladené otázky (FAQ)	- 17 -
Záručný list	- 20 -

Dôležité bezpečnostné inštrukcie

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné vždy dodržiavať základné opatrenia, vrátane nasledujúcich: **PRED POUŽITÍM SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE NÁVOD A PONECHAJTE SI HO** Továrni prednastavené **hlasové pokyny LEGEE-D8 ľahko zmeníte za SLOVENSKÝ JAZYK v aplikácii LEGEE-D8**

Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom zodpovednej osoby alebo sú poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvu. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.

VAROVANIE

Nepokúšajte sa LEGEE-D8 a LuLu opravovať sami. Rozoberanie výrobku vám môže spôsobiť zranenie. Neautorizované opravy alebo úpravy môžu spôsobiť trvalé poškodenie výrobku a môžu ovplyvniť vašu záruku a regulačné oprávnenie. Akýkoľvek iný servis než pravidelné čistenie by mal vykonávať iba autorizovaný servis alebo odborne spôsobilá osoba. Likvidácia výrobku sa vykonáva do elektroodpadu (viac informácií na www.sewa.sk) a nikdy nevyhadzujte výrobok a dobíjacie batérie do bežného domového odpadu.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- Tento výrobok je určený iba na čistenie podláh v interiéri, nepoužívajte ho vonku, na mastnom alebo akomkoľvek nerovnom povrchu (ako je pohovka), ani na komerčné alebo priemyselné účely. Nepoužívajte ho na upratovanie okolo bazénov. Nepoužívajte ho na vysávanie vody.
- Zásobník na vodu neplňte inou kvapalinou ako čistou vodou alebo čistiacim prostriedkom LEGEE. Iné čistiace prostriedky nie sú povolené.
- Skladujte výrobok a príslušenstvo mimo dosahu detí. Výrobok nie je hračka.
- Skladujte výrobok na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, otvoreného ohňa, tepla, vlhkosti, vody a akýchkoľvek iných kvapalín.
- Neskladujte výrobok v blízkosti oleja, horľavých sprejov alebo horľavých materiálov.
- Prevádzková teplota výrobku: 0°C ~40°C (32°F ~104°F)
- Teplota skladovania výrobku: -10°C ~50°C (14°F ~122°F)
- Nepoužívajte výrobok, ak je akákoľvek jeho časť alebo príslušenstvo poškodené alebo chybné.
- Pred použitím výrobku odstráňte z podlahy čo najviac predmetov, najmä elektrických káblov, sklenených kúskov alebo iných predmetov, ktoré by sa mohli zamotať, zablokovat alebo poškodiť výrobok.
- Nepoužívajte výrobok na plyšový/dlhovlasý koberec, výrobok sa môže zachytiť do koberca, namočiť ho a poškodiť.
- Výrobok môže zle reagovať na tmavom alebo čiernom koberci.
- Nenechávajte žiadne krehké predmety na okrajoch stolov a skriň, kde by ich mohol výrobok pri čistení ľahko zraziť.
- Snažte sa držať deti a domácich miláčikov mimo priestor, kde výrobok aktuálne pracuje.
- Pred údržbou, čistením výrobku a výmenou príslušenstva, vypnite výrobok Vypínačom a odpojte napájací adaptér a nabíjaciu stanicu alebo LEGEE LuLu od sieťovej zásuvky.
- Nečistite výrobok postriekaním vodou alebo ponorením do vody. Výrobok nie je vodotesný.
- Nepoužívajte výrobok na upratovanie horiacich, horúcich predmetov alebo čohokoľvek, čo môže spôsobiť požiar. Nepoužívajte výrobok na vysávanie horľavých a horúcich kvapalín, korozívnych plynov alebo horľavého prachu, kyselín alebo rozpúšťadiel. Nevysávajte s výrobkom tvrdé a ostré predmety.

BATÉRIE & NABÍJANIE

- Pripojte napájací adaptér k sieťovej zásuvke, ktorá zodpovedá špecifikáciám na str. 16. Napájací adaptér je určený na pripojenie k bezpečnému elektrickému napätiu.
- Nepokúšajte sa adaptér opravovať. Vymeňte celý adaptér, pokiaľ je poškodený alebo vystavený vysokej vlhkosti.
- Nový adaptér je možné zakúpiť u lokálnych predajcov HOBOT.
- Na výrobok, adaptér a nabíjaciu základňu nekladte žiadne ťažké predmety.
- Okolo výrobku, adaptéra a nabíjacej základne by mal prirodzene prúdiť vzduch. Nezakrývajte ich žiadnymi predmetmi a nestúpajte na výrobok.
- Nepoužívajte výrobok, napájací adaptér a nabíjaciu stanicu v silnom magnetickom poli, vlhkom alebo vysoko horúcom prostredí.
- S výrobkom používajte iba originálny adaptér a nabíjaciu základňu. Neoriginálne príslušenstvo môže spôsobiť požiar, poškodenie výrobku alebo zranenie.
- Tento výrobok obsahuje batériu, ktorú môže vymeniť iba autorizovaný servis. Batéria môže explodovať, vznietiť sa a/alebo spôsobiť popáleniny, ak je rozobratá, rozdrvená, rezaná, prerazená, skratovaná, spálená alebo vystavená vode, ohňu alebo teplotám nad 60 °C (140 °F).
- Pokiaľ výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, vypnite ho Vypínačom a uložte ho na suchom a bezpečnom mieste. Pre dlhú životnosť batérie, je nutné batériu nabíjať každé 3 mesiace.

- Nikdy nepoužívajte výrobok, pokiaľ je poškodený kábel alebo napájací adaptér. Uistite sa, že napájací kábel nie je napnutý alebo vystavený ostrým predmetom alebo hranám.

Bezpečnosť lasera

Laserový snímač vzdialenosti v tomto výrobku spĺňa štandardy pre laserové produkty triedy I v IEC 60825-1:2014 a negeneruje nebezpečné laserové žiarenie.

Copyright & Trademarks

Copyright © 2023 HOBOT® Technology Inc. Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť reprodukováná, prenášaná, prepisovaná, ukladaná do vyhľadávacieho systému alebo prekladaná do akéhokoľvek jazyka alebo počítačového jazyka, v akejkoľvek forme alebo akýmikoľvek prostriedkami, elektronickými, mechanickými, magnetickými, optickými, chemickými, manuálnymi alebo inými, bez predchádzajúceho písomného povolenia tejto spoločnosti. Všetky ostatné logá, produkty alebo názvy spoločností uvedené v tejto príručke môžu byť registrovanými ochrannými známkami alebo autorským právom príslušných spoločností a sú použité len na informačné účely.

Zodpovednosť

Výrobca neberie zodpovednosť za vady na výrobku pri jeho používaní, ktoré nie je v súlade s týmto návodom, pri používaní neoriginálnych dielov a príslušenstva, opravy či úpravy vykonané inou osobou ako odborne spôsobilou či autorizovaným servisom. Okrem toho si spoločnosť HOBOT Technology Inc. vyhradzuje právo túto publikáciu revidovať a z času na čas vykonávať zmeny v obsahu tejto publikácie bez povinnosti poskytovať oznámenie o takých revíziách alebo zmenách. Užívateľ by sa mal riadiť pokynmi uvedenými v tomto návode, ale v konečnom dôsledku zodpovedá za zaobchádzanie s výrobkom a bezpečnosť pri používaní tohto výrobku.

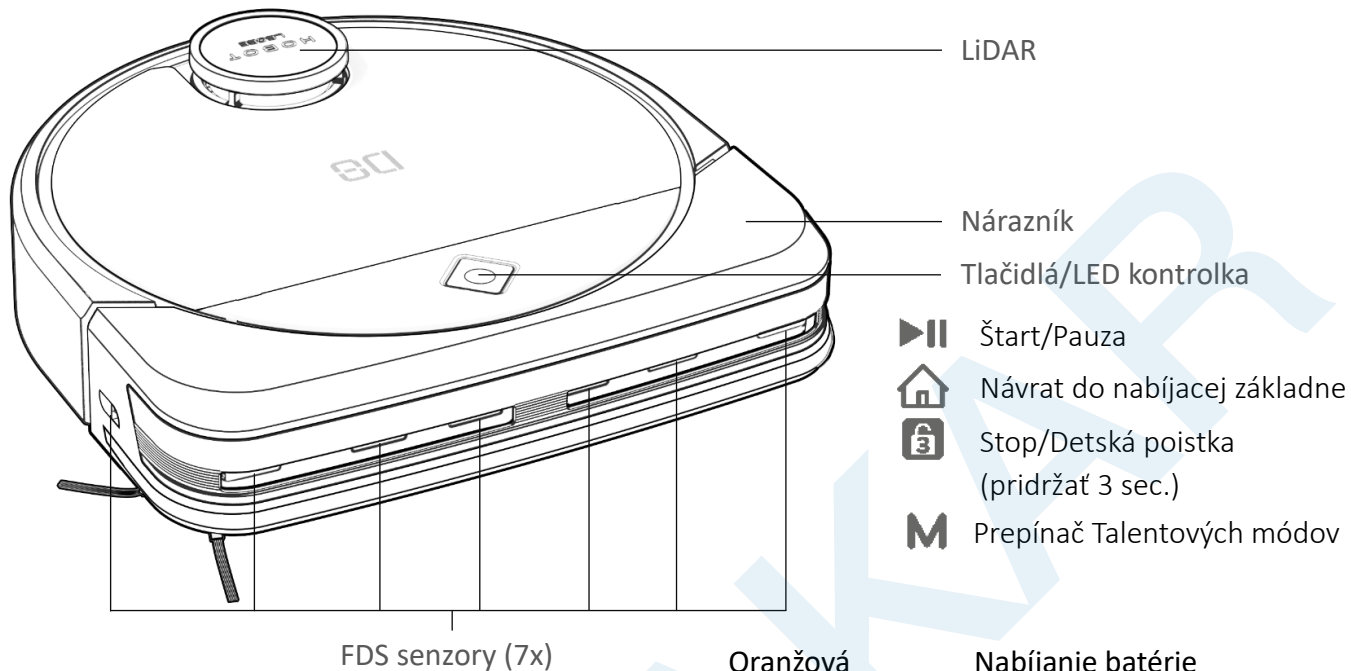
Záruka

Záruka za akosť je 24 mesiacov. Pokiaľ sa na vašom LEGEE vyskytnú závady spôsobené chybnými materiálmi, zlým spracovaním alebo chybnou funkciou v záručnej dobe od dátumu nákupu alebo dodania, okamžite kontaktujte predajcu alebo autorizovaný servis za účelom opravy alebo výmeny. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na:

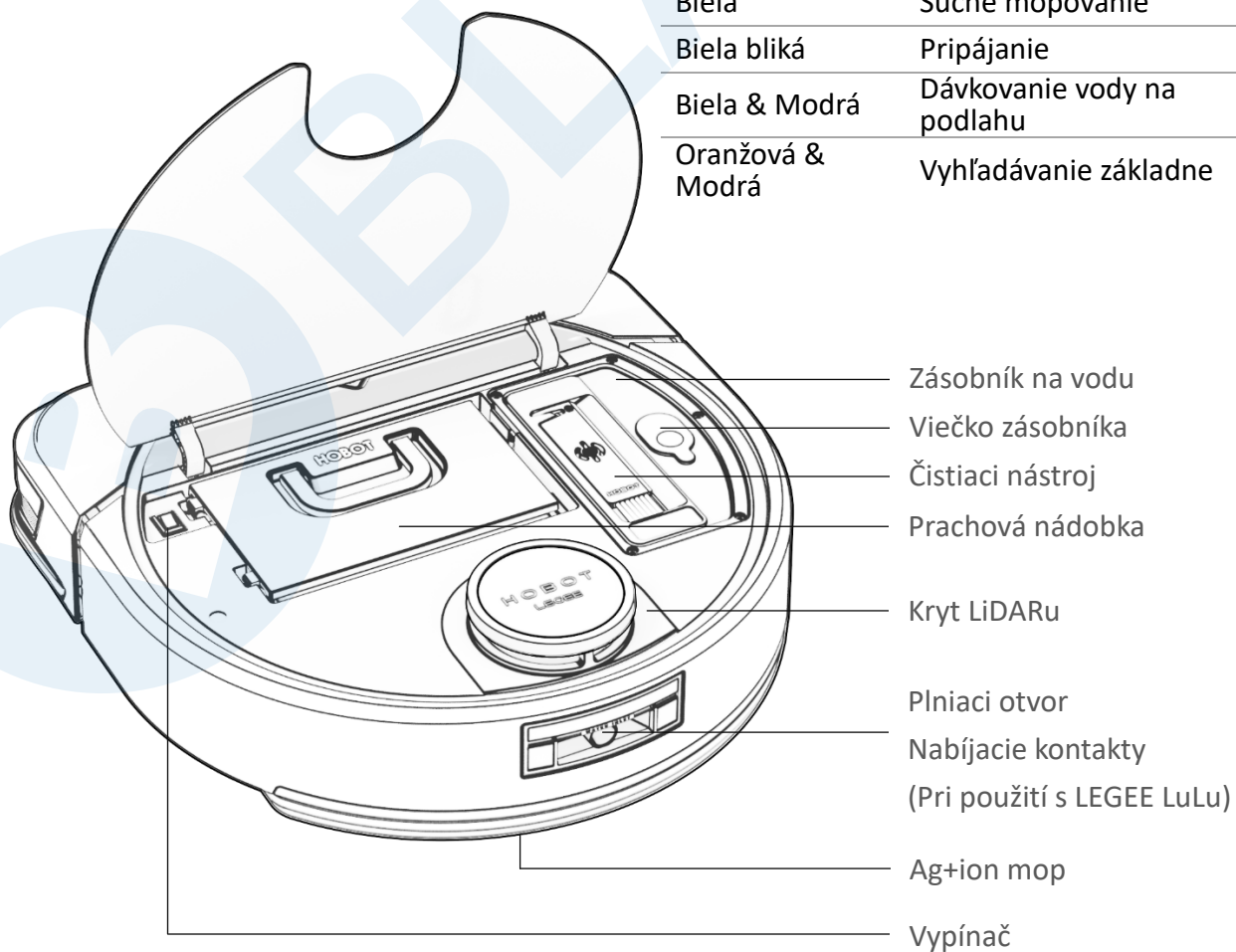
- Bežné opotrebenie, vrátane dielov, ktoré sa môžu časom a prevádzkou opotrebovať (bočná kefa, hlavná kefa, mop, hnacie pásy, trysky, batérie a filter atď.)
- Zníženie doby prevádzky batérie v dôsledku veku batérie alebo používania, v závislosti od životnosti batérie a počtu použití zariadenia. Min. životnosť batérie je 6 mesiacov odo dňa predaja.
- Prepravu, doručenie alebo náhodné poškodenie alebo nesprávne použitie a zneužitie, ktoré nie je v súlade s návodom.
- Poruchy alebo poškodenia spôsobené:
 - Nedbalé zaobchádzanie, nesprávne použitie, zneužitie alebo nedbalá obsluha výrobku - Použitie zariadenia, ktoré nie je v súlade s týmto návodom.
 - Používanie čohokoľvek iného než bežného domáceho použitia v krajine, v ktorej bol zakúpený.
 - Použitie dielov, ktoré nie sú zostavené alebo inštalované v súlade s týmto návodom.
 - Použitie akýchkoľvek neoriginálnych dielov a príslušenstva. Obráťte sa na predajcu pre nákup originálneho príslušenstva.
 - Nevykonávaná údržba podľa návodu.
 - Opravy alebo úpravy vykonávané inými stranami než autorizovaným servisom alebo odborne spôsobilou osobou.

Popis

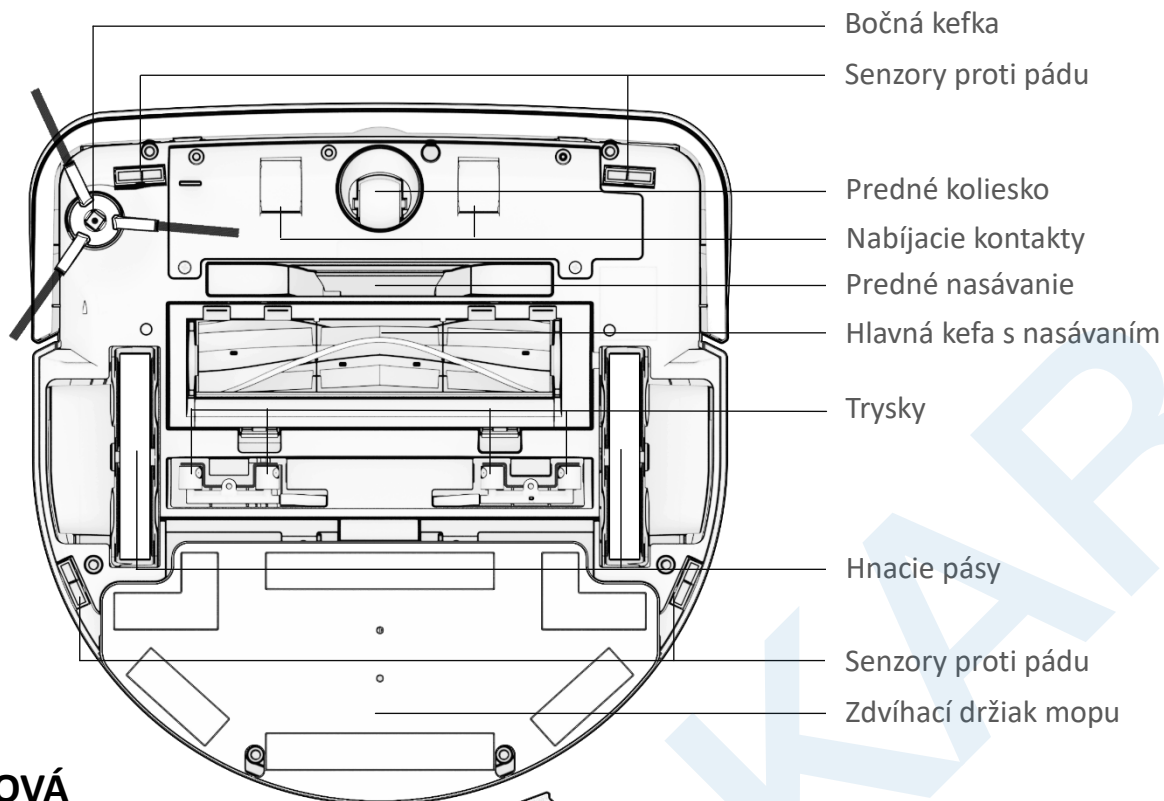
POHĽAD ZO SHORA



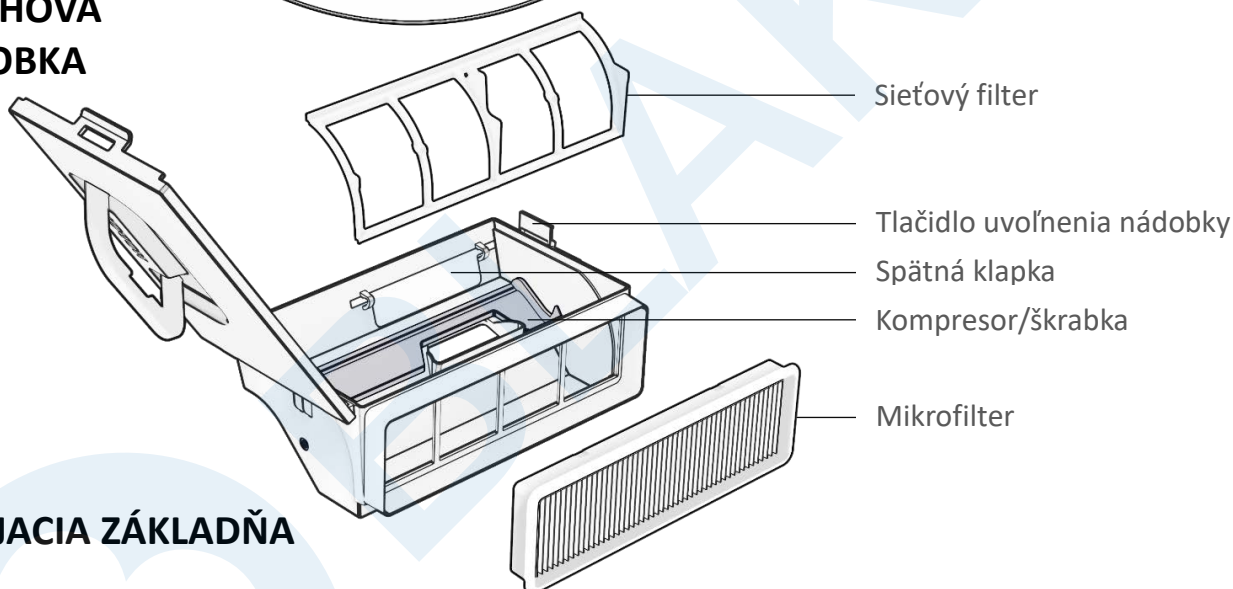
Oranžová	Nabíjanie batérie
Oranžová bliká	Vybitá batéria
Zelená	Plne nabitá batéria
Modrá	Mokrú mopovanie
Biela	Suché mopovanie
Biela bliká	Pripájanie
Biela & Modrá	Dávkovanie vody na podlahu
Oranžová & Modrá	Vyhľadávanie základne



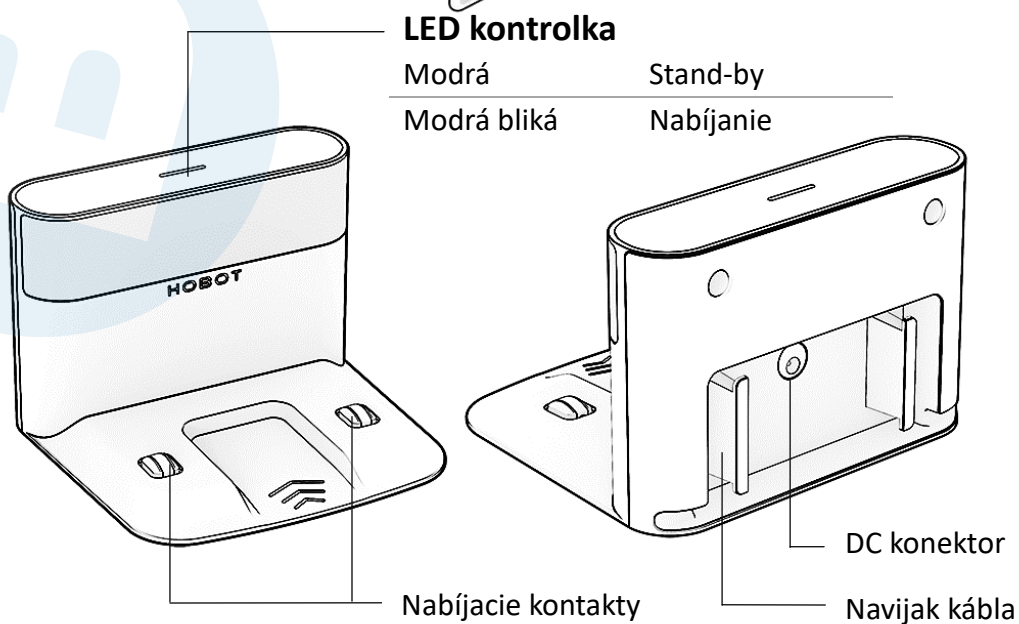
POHĽAD ZO SPODA



PRACHOVÁ NÁDOBKÁ



NABÍJACIA ZÁKLADŇA



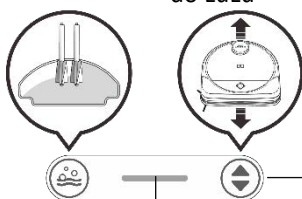
LEGEE LuLu

(možno zakúpiť samostatne, nie je súčasťou základného balenia):
Automatické nabíjanie, dopĺňovanie vody, čistenie a sušenie mopu

Nádrž na čistú vodu

Nádrž na špinavú vodu

Doplňovanie/
Čistenie/Sušenie Kontrola napojenia
mopu do LuLu



LED kontrolka

Modrá	Stand-by
Modrá bliká	Nabíjanie
Červená	Error

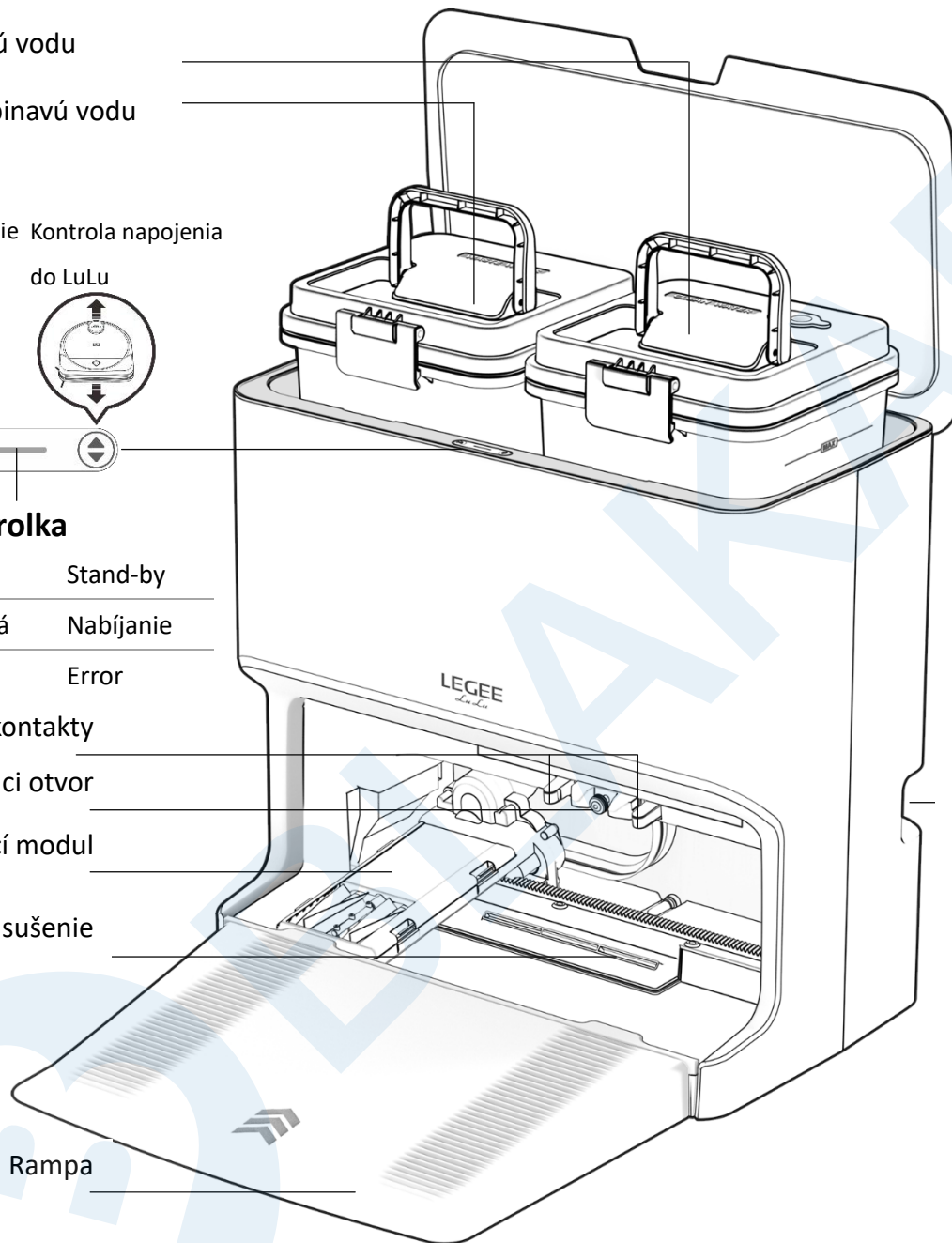
Nabíjacie kontakty

Plniaci otvor

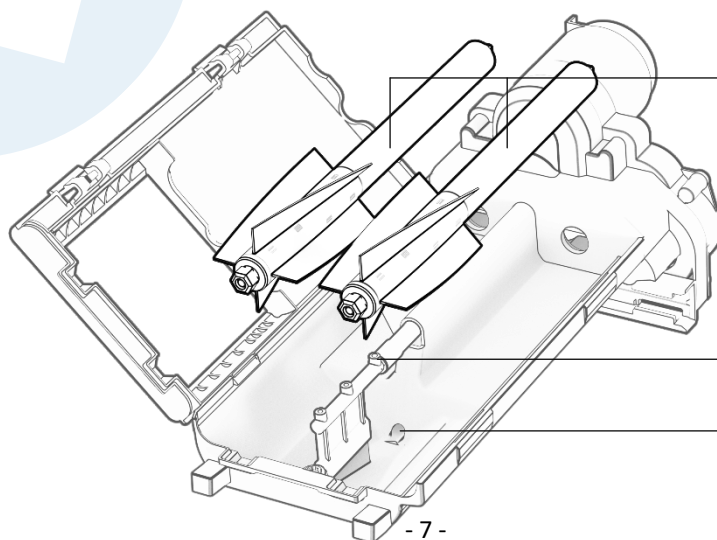
Umývací modul

Výdych na sušenie

Rampa



AC konektor



Duálne kefy

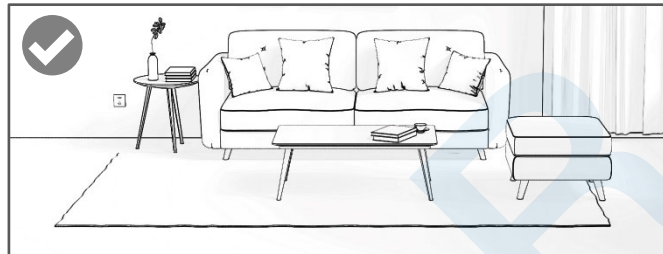
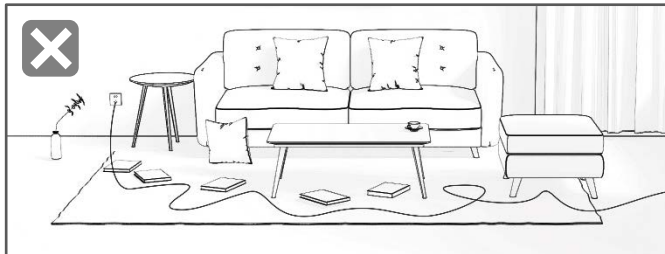
Vývod vody

Odtok vody

Inštalácia a sprevádzkovanie

Dôležité upozornenie pred začatím upratovania

Odstráňte z podlahy malé predmety vrátane káblov, oblečenia, papučiek, krehkých predmetov atď., na dosiahnutie čo najefektívnejšieho a najbezpečnejšieho upratovania.



1. Umiestnenie nabíjacej základne alebo LEGEE LuLu

Na nabíjanie LEGEE použite buď nabíjaciu základňu alebo LEGEE LuLu, nepoužívajte obe, pretože LEGEE môže uložiť iba jeden východiskový bod na jednej mape.

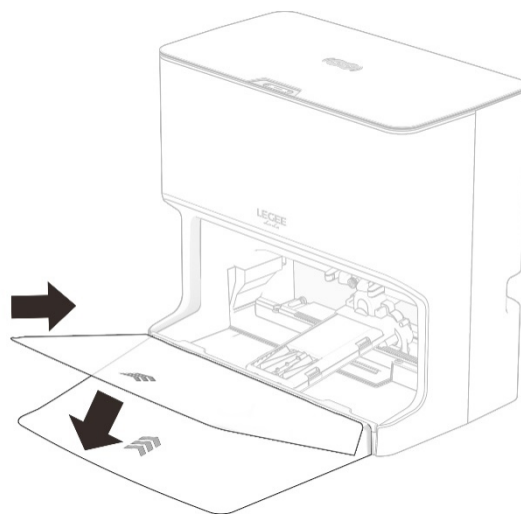
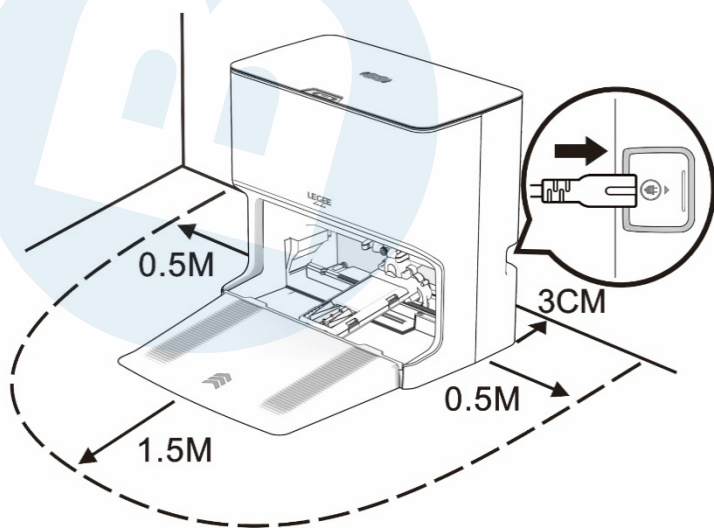
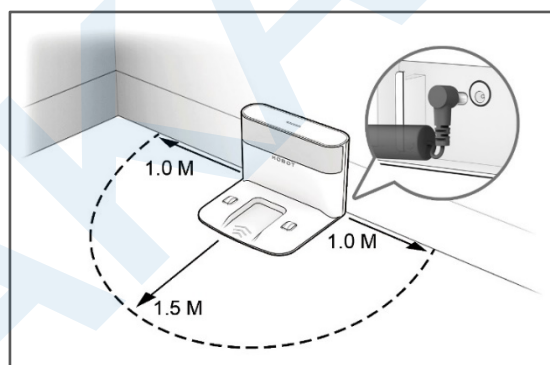
Okolo základne a LEGEE LuLu musí byť voľný priestor podľa obrázku.

Pripojte napájací kábel k nabíjacej základni alebo LEGEE LuLu a zvyšok kábla namotajte na navijak.


Pre dobrú funkčnosť aplikácie umiestnite základňu alebo LEGEE LuLu do oblasti s dobrým pokrytím WiFi.

Odlepte fólie zo stojných plôch na spodnej strane základne a umiestnite nabíjaciu základňu na rovný povrch a oprite ju o stenu. (Pri použití LEGEE LuLu)

Umiestnite LEGEE LuLu na rovnom povrchu bez koberca a ponechajte vzdialenosť 3 cm od steny a viac ako 1,5 m od koberca alebo prekážok, až potom nainštalujte rampu.



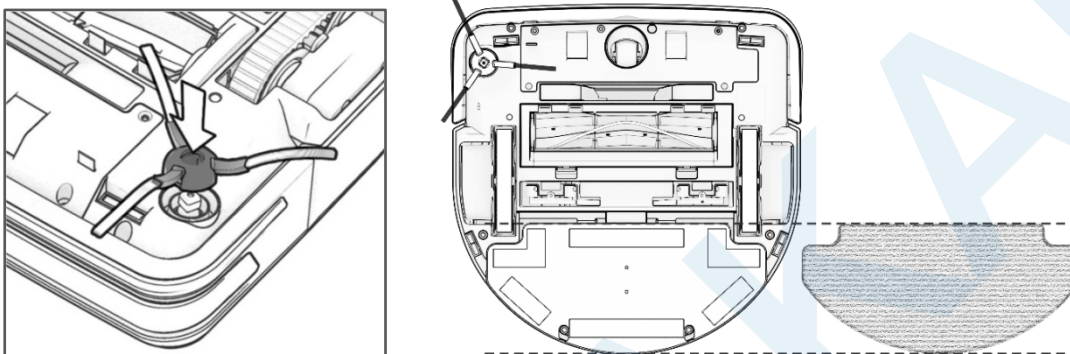
2. Zapnutie a nabíjanie LEGEE

Stlačením tlačidla  sa uistíte, či je LEGEE správne najazdené do základne alebo LEGEE LuLu. Pred prvým použitím úplne nabite batériu po dobu aspoň 6 hodín, kým sa nerozsvieti zelená kontrolka LED. Ak chcete zachovať výkon a životnosť Li-ion batérie, udržiavajte svoje LEGEE stále nabité.



3. Umiestnenie bočnej kefky & Ag+ion mopu (s iónmi striebra)

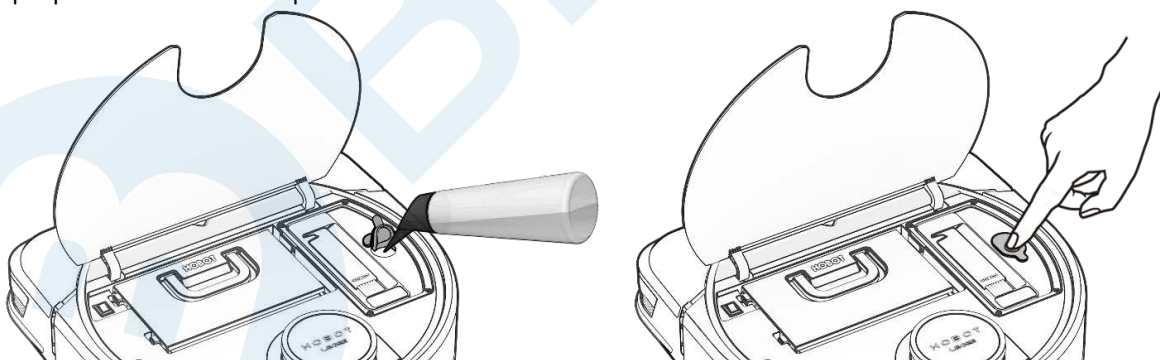
Nasadte kefku na os vo vysávači a zatlačte naň kým nezacvakne. Umiestnite mop na držiak mopa na spodnej strane vysávača podľa obrázku. Mop uhladte, aby nikde neodstával. Nikdy nepoužívajte LEGEE bez umiestneného mopa!



4. Naplnenie zásobníka LEGEE a nádrže LEGEE LuLu

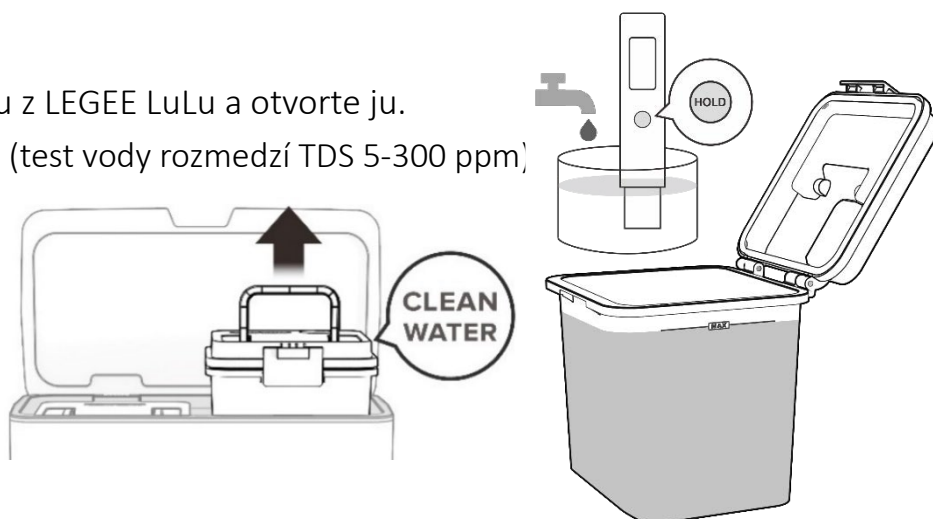
*** NEPOUŽÍVAJTE žiadny iný čistiaci prípravok ako LEGEE alebo čistú vodu, aby nedošlo k upchatiu hadičiek a trysiek.**

1. Otvoriť viečko zásobníka. Naplňte ho čistou vodou alebo vodou s prípravkom LEGEE pomocou fľaše.
2. Zatvorte riadne viečko zásobníka.




(Pri použití s LEGEE LuLu)

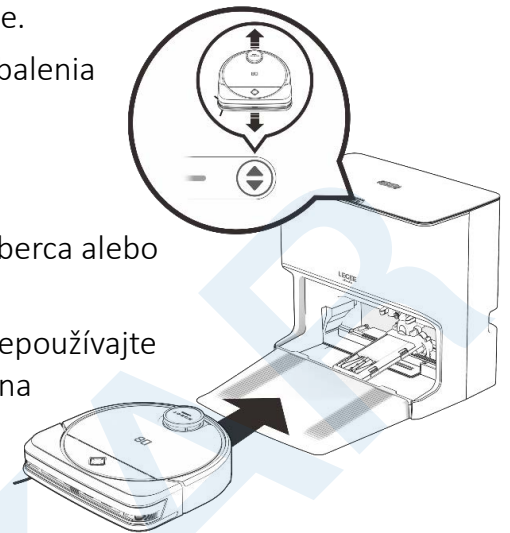
1. Vyberte nádrž na čistú vodu z LEGEE LuLu a otvorte ju.
2. Naplňte nádrž čistou vodou (test vody rozmedzí TDS 5-300 ppm) alebo vodou s priprav. LEGEE. Neprekračujte rysku MAX. Zatvorte nádrž a riadne ju zaistite západkou.



LEGEE LuLu

Nastavenie

1. Najskôr aktualizujte aplikáciu LEGEE a tiež LEGEE-D8 firmware.
2. Vymeňte viečko zásobníka na vodu v LEGEE-D8 (je súčasťou balenia LEGEE LuLu) a naplňte zásobník v LEGEE čistou vodou alebo vodou s prípravkom LEGEE.
3. Umiestnite LEGEE LuLu na rovnom povrchu bez koberca a ponechajte vzdialenosť 3 cm od steny a viac ako 1,5 m od koberca alebo prekážok, až potom nainštalujte rampu.
4. S LEGEE použite buď nabíjaciu základňu alebo LEGEE LuLu, nepoužívajte obe, pretože LEGEE môže uložiť iba jeden východiskový bod na jednej mape.
5. Umiestnite LEGEE okrúhlym koncom (zadnou stranou) pred LEGEE LuLu, stlačte  a nechajte LEGEE zaparkovať do LEGEE LuLu.
6. Akonáhle LEGEE dokončí prvé upratovanie vyjdením z LEGEE LuLu, uložte si novo vytvorenú mapu ako východiskovú.



Používanie

Keď LEGEE dokončí upratovanie, LEGEE LuLu doplní zásobník na vodu v LEGEE, dobije batériu, vyčistí a vysuší mop automaticky alebo podľa vášho nastavenia v aplikácii.

1. Nabíť: po dokončení upratovania alebo ak je batéria vybitá
2. Doplniť: udržiava stále vodu v zásobníku LEGEE
3. Vyčistiť: vyčistí mop (dĺžka umývania 5 minút)
4. Usušiť: sušenie mop po dobu min. dvoch hodín teplotou 40°C(104°F)

Inštrukcie k aplikácii

1. Stiahnite aplikáciu LEGEE

Vyhľadajte, stiahnite a nainštalujte aplikáciu „LEGEE“ z App Store alebo Google Play alebo naskenujte QR kód vpravo.

2. Vytvorte účet HOBOT/Rýchle prihlásenie

HOBOT účet

Vytvorte si účet HOBOT a ovládajte svoje LEGEE pomocou viac viac mobilných telefónov.

Poznámka: Jediná vec uložená vo vašom účte HOBOT je počiatočný názov zariadenia. Všetky prispôsobené nastavenia sú uložené v LEGEE a nikdy nebudú prístupné prostredníctvom účtu HOBOT. Keď sa prihlásite k svojmu účtu HOBOT na inom telefóne, účet HOBOT vám pomôže prepojiť sa so zariadeniami pridruženými k vášmu účtu a získať pre vás dáta uložené vo vašom zariadení.

- LEGEE podporuje 5GHz alebo 2.4GHz Wi-Fi alebo mobilné Hotspot.
- Bluetooth a WiFi musí byť vo vašom telefóne zapnuté.
- LEGEE si zapamätá posledné 3 SSID, medzi ktorými si môžete vybrať.



Rýchle prihlásenie

Prihláste sa k svojmu účtu na sociálnych sieťach a začnite používať aplikáciu v priebehu niekoľkých sekúnd. Vezmite prosím na vedomie, že ak sa rozhodnete použiť rýchle prihlásenie, nebudete môcť zdieľať ovládanie LEGEE s ostatnými. LEGEE sa tiež nemôže pripojiť k Ok Google a Alexa, keď používate Rýchle prihlásenie. Ak chcete aktivovať vyššie uvedenú funkciu, zaregistrujte sa a prepnite na účet HOBOT. (Mapy a nastavenia sú zachované)

3. Pripojte LEGEE k aplikácii LEGEE

Otvorte aplikáciu LEGEE, kliknite na „Pridať nového LEGEE“ a podľa pokynov v aplikácii a pridajte LEGEE.

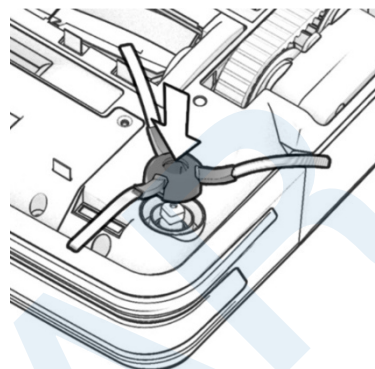
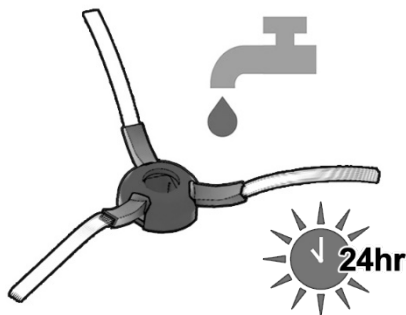
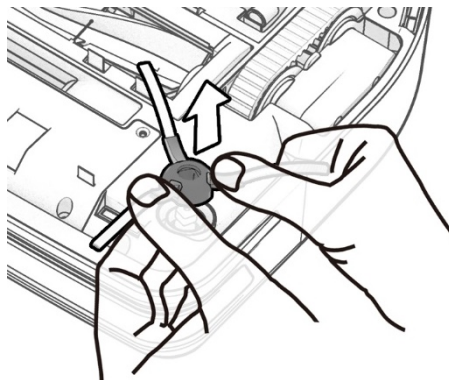
Údržba

Pre optimálny výkon udržiavajte LEGEE podľa pokynov v tabuľke nižšie. **Pred údržbou vypnite LEGEE Vypínačom.** Originálne príslušenstvo zakúpite u svojho predajcu HOBOT. (Pri použití LEGEE LuLu) Stlačením tlačidla Zaparkovanie/Vyjatie na LuLu zaparkujete alebo vyparkujete LEGEE z LEGEE LuLu. **Pred údržbou odpojte LEGEE LuLu od elektriny.**

Časť	Frekvencia údržby	Výmena*
Prachová nádobka a sieťovaný filter	Po každom použití.	Pokiaľ sú nádobka alebo filter mechanicky poškodené
Mikrofilter	Po každom použití.	Keď je príliš špinavý (keď aplikácia ukazuje, že je prachová nádobka plná, aj keď ste ju vysypali a umyli sieťovaný filter)
Boční a hlavný kartáč	Po každom použití.	Pokiaľ sa nedajú vyčistiť.
Mop	Po každom použití.	Pokiaľ je príliš špinavý, vyťahovaný a nemožno ho dobre vyprať.
Trysky	Pokud jsou ucpané.	Ak sú trysky upchaté a nie je možné ich vyčistiť.
Nárazník/senzory/ Nabíjacie kontakty/ plniaci otvor	Pred každým použitím.	/
Predné koliesko	Po každom použití.	/
Nádrž na špinavú vodu v LuLu	Akonáhle je nádrž plná alebo sa rozsvieti červená kontrolka na LEGEE LuLu či zobrazí informáciu aplikácie	/
Duálne kefy v umývacom module LuLu	Po každom použití.	/

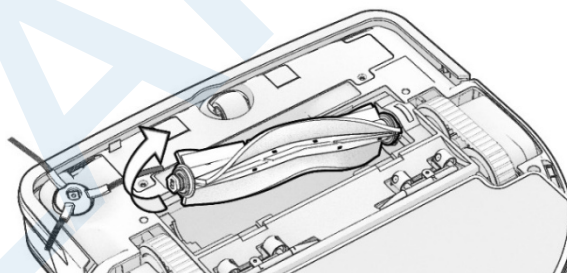
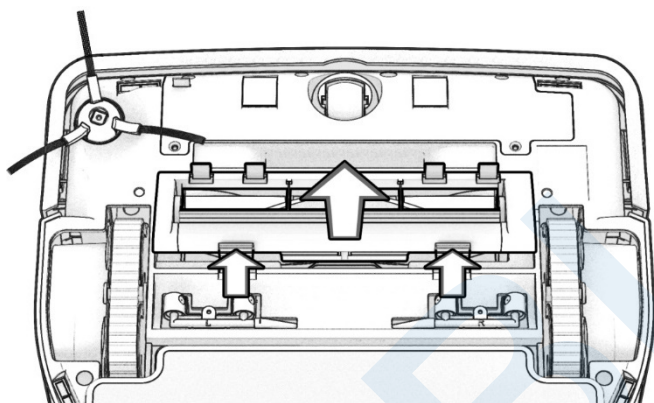
Bočná kefka

1. Vytiahnite bočnú kefku z vysávača smerom nahor a očistite ju.
2. V prípade potreby umyte kefku vodou a nechajte ju úplne uschnúť.
3. Umiestnite suchú kefku späť na os vo vysávači a zatlačte naň kým nezacvakne.

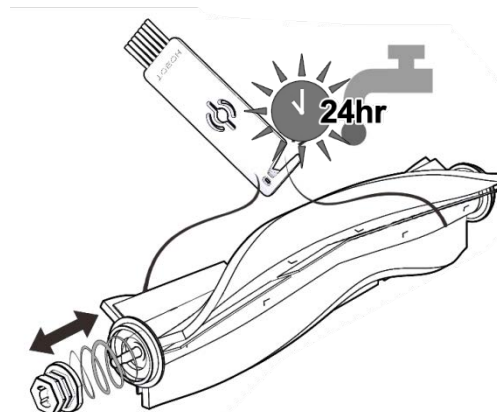


Hlavná kefa

1. Stlačte zámky na mriežke hlavnej kefy a odklopte mriežku smerom nahor vid' obr.
2. Vyberte hlavnú kefu podľa obrázku.

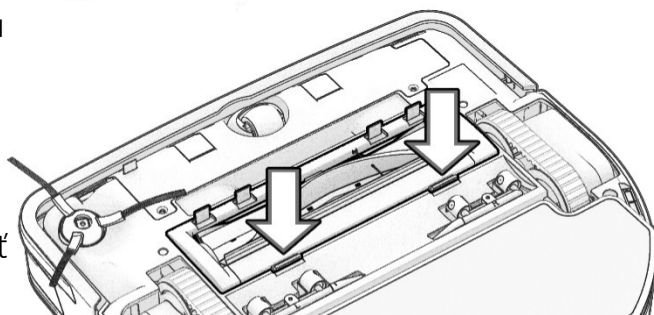


3. Očistite všetky nečistoty z kefy pomocou priloženého čistiaceho nástroja. V prípade potreby môžete kefu umyť a nechať ju úplne uschnúť.



4. Odstráňte nečistoty medzi ložiskom a kefou a vráťte ložisko späť na kefu.

5. Vráťte kefu späť do vysávača a nasadte späť tiež mriežku kefy.



Ag+ion mop z jemného mikrovlákna (s iónmi striebra, antibakteriálny)

Mop môžete vyprať dvoma spôsobmi:

1. Ručné pranie: Mop dôkladne vyperte teplou vodou a bežným pracím prostriedkom alebo mydlom.
2. V práčke: Maximálne na 40°C. Nesušiť v sušičke.
3. Špinavý mop znižuje účinnosť vytierania. Pred začatím upratovania vždy nasadte na LEGEE čistý mop.



Pranie max. 40°C (104°F)



Nebeliť



Nesušiť v sušičke bielizne




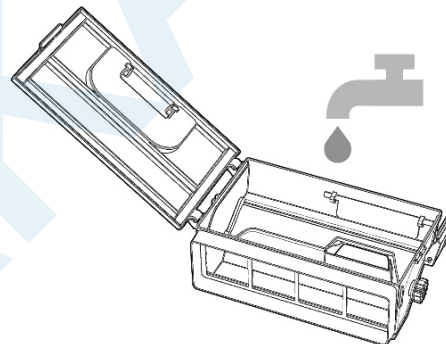
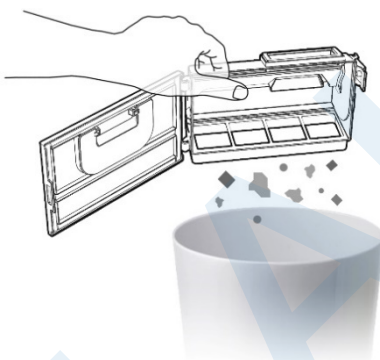
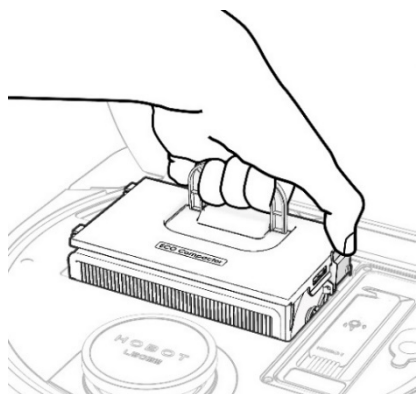
Nežehliť



Nečistiť chemicky


Prachová nádobka

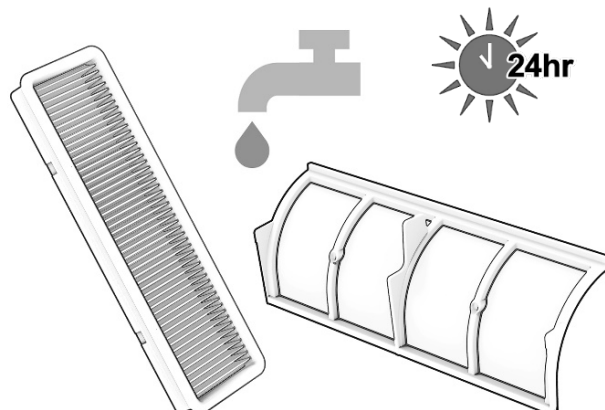
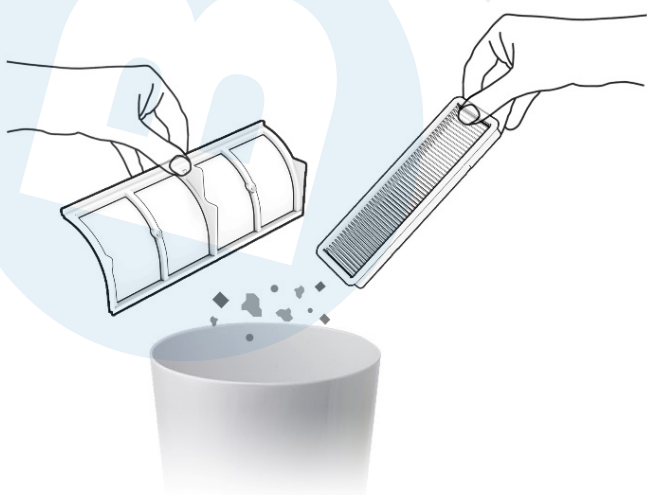
1. Uchopte pracovnú nádobku za držadlo a stlačte tlačidlo pre uvoľnenie nádobky.
2. Vyberte sieťovaný filter a vysypte nečistoty do koša.
3. Vymyte nádobku vodou. Pred umiestnením do vysávača musí byť úplne suchá. 



Vložte nádobku do LEGEE.

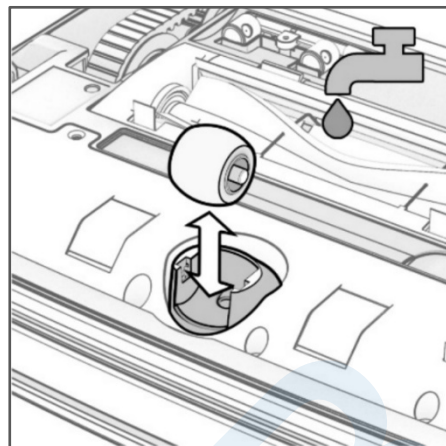
Sieťovaný filter a mikrofilter

1. Odstráňte všetky nečistoty zo sieťovaného filtra a mikrofiltera do koša.
2. V prípade potreby filtre prepláchnite vodou. Nedrte filtre hrubými predmetmi, nedávajte ich do umývačky alebo práčky a nepreplachujte ich vysokým tlakom vody. Pred umiestnením späť do vysávača musia byť filtre komplet suché. 



Predné koliesko

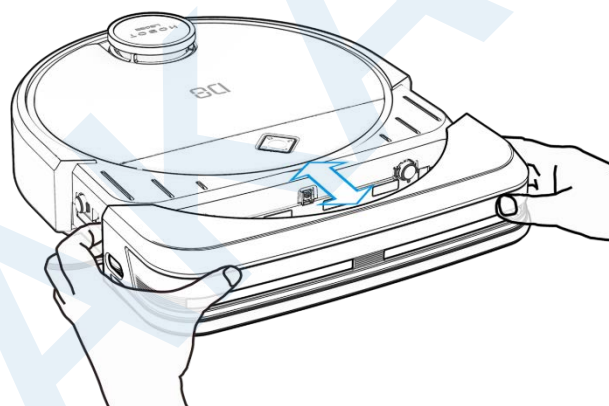
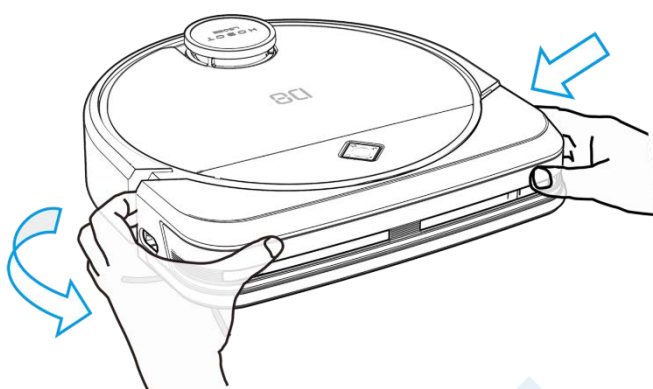
Vytiahnite predné koliesko smerom nahor podľa obrázku a očistite ho od vlasov a nečistôt. Potom ho zasajte späť do vysávača a jemne naň zatlačte, kým nezacvakne.



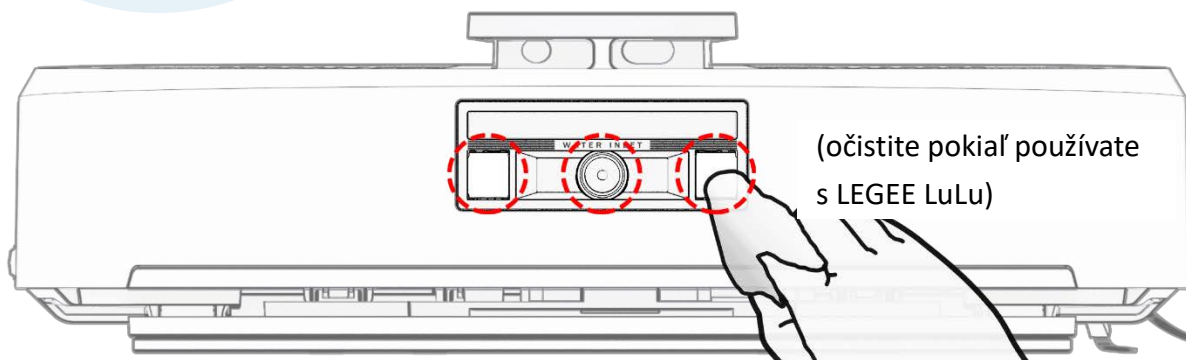
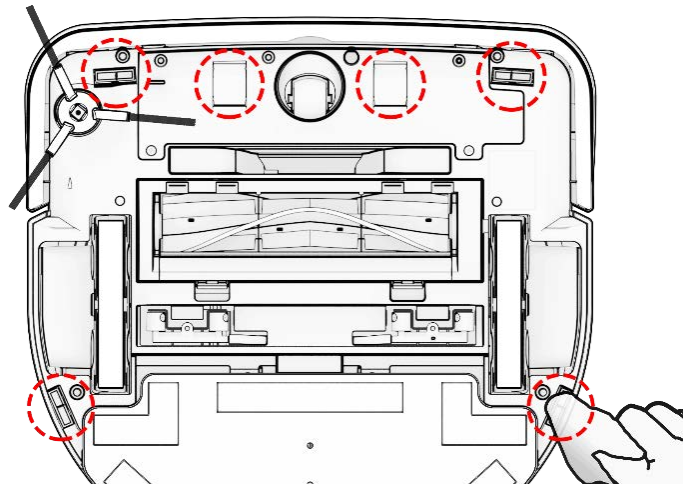
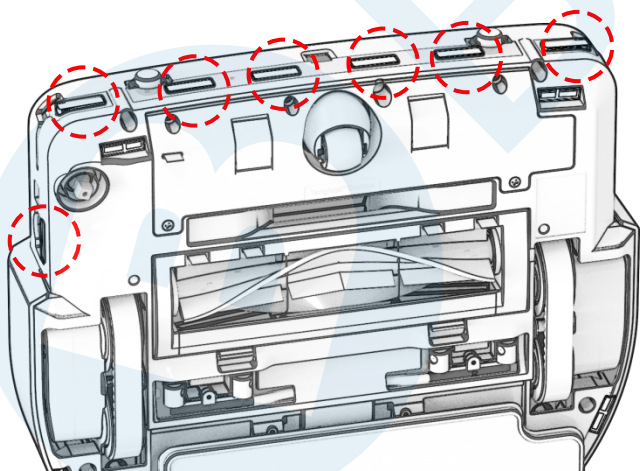
Senzory a nabíjacie kontakty

Na očistenie nabíjacích kontaktov a všetkých senzorov použite mäkkú suchú handričku.

1. Stlačte pravý koniec nárazníka a zatahnutím za ľavý koniec oddelíte nárazník od vysávača podľa obrázku nižšie.



2. Očistite nárazník a 7 FDS senzorov pod nárazníkom jemnou suchou handričkou. Vráťte nárazník na vysávač opačným spôsobom.
3. Očistite 4 senzory proti pádu a nabíjacie kontakty jemnou suchou handričkou.

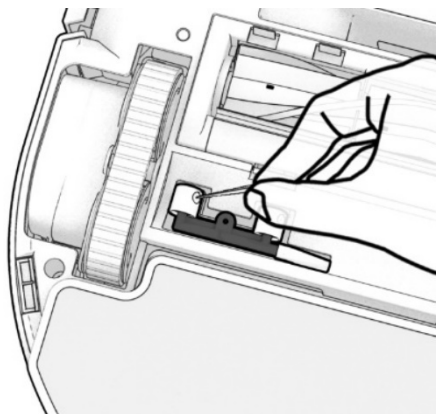


Trysky

Otestujte trysky stlačením tlačidla  v aplikácii.

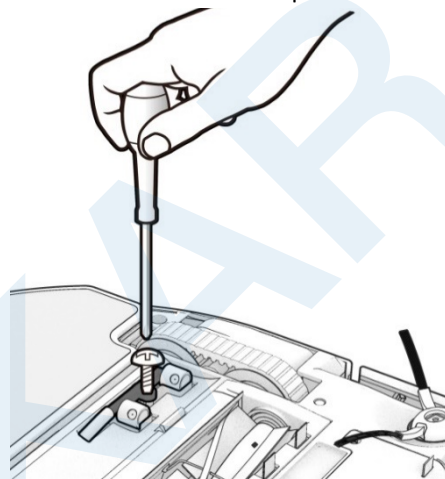
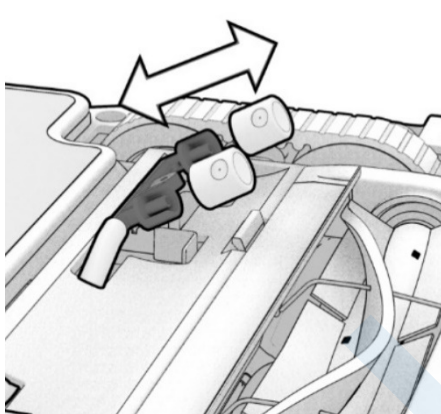
- Očistenie upchaté trysky:

Vyčistite trysku pomocou jemnej, vlhčenej handričky.



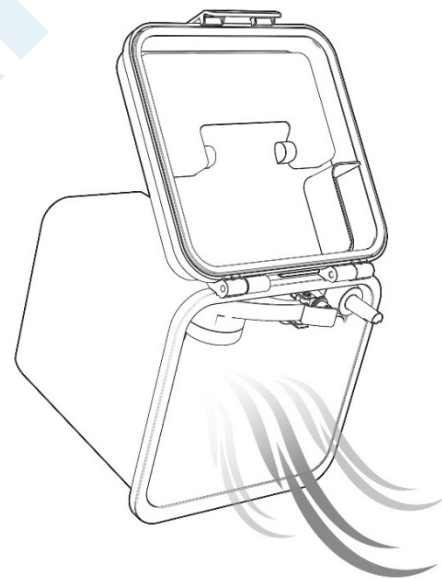
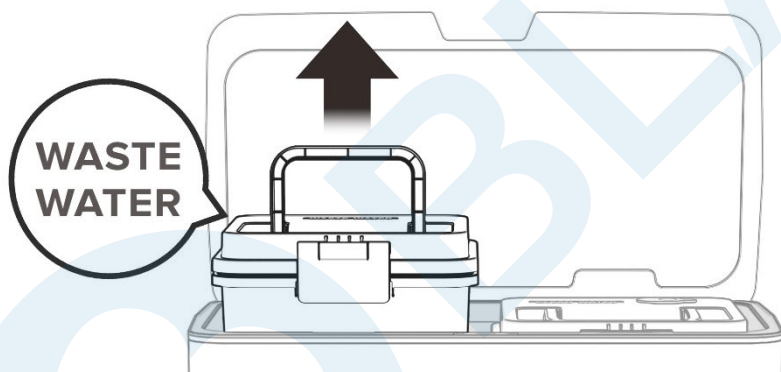
- Výmena trysky:

1. Pomocou skrutkovača povoľte skrutky držiace trysky na mieste. Modrý držiak nevymieňajte.
2. Vymeňte trysky z modrého držiaka za nové podľa obr. a zaskrutkujte skrutku.



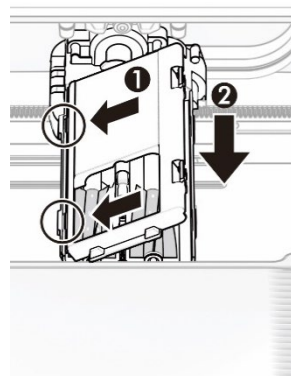
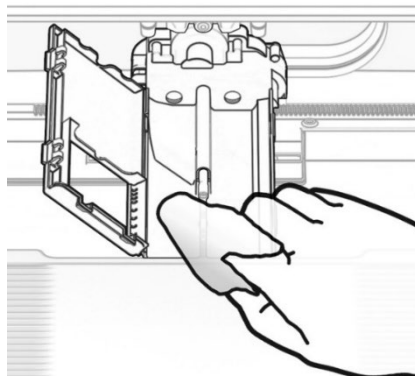
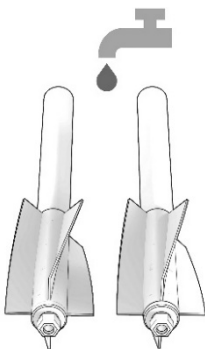
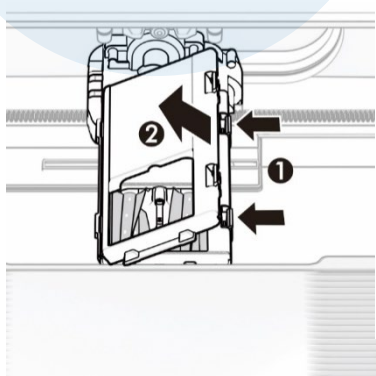
Nádž na špinavú vodu (LEGEE LuLu)

Vyberte nádrž na špinavú vodu z LEGEE LuLu a vyprázdnite ju. Zatvorte nádrž a zaistite ju riadne západkou.



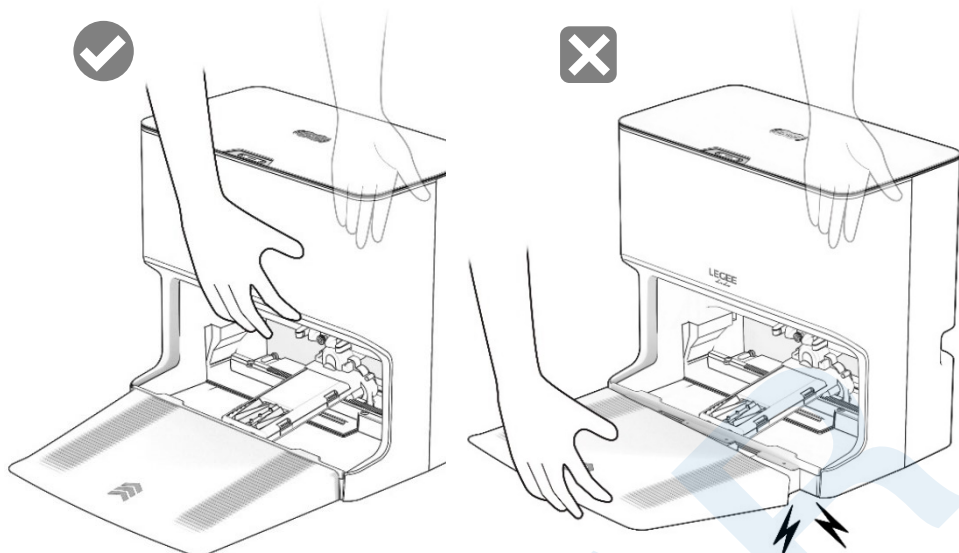
Duálna kefa a odtok vody (LEGEE LuLu)

1. Ľahkým stlačením bočnej strany krytu umývacieho modulu otvorte priehradku.
2. Nadvihnite kefy a vyberte ich. Očistite všetky nečistoty z kief a modulu.
3. Jemnou handričkou očistite odtok vody a odstráňte nečistoty.



Prenášanie LEGEE LuLu

Uchopte LEGEE LuLu v hornej časti oboma rukami. Rampu pred prenášaním demontujte a potom zvonu nainštalujte. Neprenášajte LEGEE LuLu s nainštalovanou rampou.



Technická špecifikácia a príslušenstvo

Model	LEGEE-D8
Wi-Fi	802.11a/b/g/n/bt
Rozmery (D × Š × V)	344 × 343 × 97.5 mm
Li-ion batérie	4900mAh
Hlučnosť	max. 63dB
Sací výkon	5000Pa
EKO kompresor	ano, Eco-Compactor™ 5X Compression
Zdvíhací mop	ano, 7 mm
Objem prachovej nádobky	500ml
Objem zásobníka	320ml


LEGEE-D8
Nabíjacia základňa
AC adaptér
Fľaša na vodu
Ag+ ion mop
Náhradné trysky
Bočné kefy
Mikrofilter
Návod

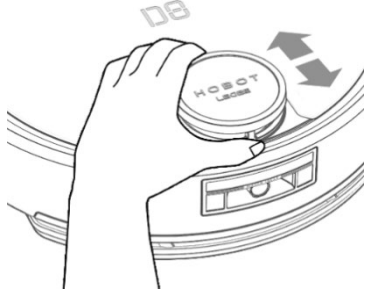
Príslušenstvo	LEGEE LuLu (zakúpite samostatne)
Rozmery (D × Š × V)	Bez rampy 410 × 280 × 390 mm S rampou 410 × 486 × 390 mm
Vstupné napätie	100~240 VAC, 50~60 Hz
Spotreba	20V/3A, 60W
Výstupní napětí	100-240 V, 50-60 Hz

LEGEE LuLu
Napájací kábel
Rampa
TDS tester vody

Nabíjacia základňa	
Rozmery (D × Š × V)	160 × 147 × 110 mm
Vstupné napätie	100~240 VAC, 50~60 Hz
Spotreba	19V/1.05A, 19.95W

Často kladené otázky (FAQ)

Příčina	Řešení
LEGEE nezačne upratovať.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je LEGEE zapnuté Vypínačom a či je batéria úplne nabitá. Skontrolujte, či aplikácia nezobrazuje chybu.• Ak nie je možné LEGEE spustiť pomocou tlačidiel na tele robota, skontrolujte, či nie je aktivovaná detská poistka (oranžová a zelená LED bliká), pridržaním tlačidla detskej poistky na 3 sekundy ju deaktivujete.
LEGEE sa vráti do nabíjacej základne alebo LEGEE LuLu bez toho, aby dokončil upratovanie.	<ul style="list-style-type: none">• Batéria je slabá (oranžová a modrá LED bliká). LEGEE bude pokračovať v čistení, akonáhle bude dostatočne nabitá batéria.• Ak sa LEGEE vráti do nabíjacej základne s dostatočne nabitou batériou: LEGEE mohol zle namapovať oblasť upratovania kvôli podlahovej lište alebo<ul style="list-style-type: none">- z dôvodu posúvania s nábytkom, zatvoreným dverám či upratovania bolo dokončené. LEGEE mohlo byť blokovávané úzkymi priechodmi alebo dverami, uistite sa, že ste odstránili prekážky. Skontrolujte, či máte nastavenú aktuálnu mapu ako predvolenú.- Skontrolujte, či cestu neblokujú virtuálne prekážky, to by LEGEE považovalo upratovanie za dokončené.- Skontrolujte, či ste pre aktuálne upratovanie nevybrali iba konkrétne miestnosti namiesto celého domu.
LEGEE sa nemôže vrátiť do nabíjacej základne alebo LEGEE LuLu.	<ul style="list-style-type: none">• Okolo základne alebo LEGEE LuLu musí byť voľný priestor podľa návodu. Očistite senzory čistou suchou handričkou a očistite tiež nabíjacie kontakty.• Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený k nabíjacej základni a je zapojený do elektrickej siete, LED na základni svieti modro.• Na spodnej strane nabíjacej základne sú stojné nohy s adhezívnym pásikom, ktorý nezanecháva na podlahe žiadne škvvrny. Uistite sa, že je nabíjacia základňa pevne postavená na podlahe.
LEGEE po nabití nedokončí začaté upratovanie.	Skontrolujte, či nemáte nastavené v aplikácii obdobie Nerušiť.
LEGEE sa nezačne nabíjať.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený k nabíjacej základni alebo LEGEE LuLu a či je zapojený do elektrickej zásuvky.• Pri nabíjaní bude indikátor nabíjania blikáť modro.• Zlý kontakt s nabíjacími kontaktmi. Vypnite prosím napájanie a odpojte adaptér od nabíjacej základne alebo LEGEE LuLu. Očistite všetky nabíjacie kontakty pomocou čistej handričky s alkoholom, aby ste odstránili nečistoty, a skúste to znova.
Tipy pre správne nabíjanie LEGEE.	<ul style="list-style-type: none">• Stlačením tlačidla  zaistíte, že sa LEGEE správne zaparkuje pre nabíjanie.• Pri nabíjaní sa odporúča nechať LEGEE zapnuté, LEGEE sa

	<p>bude môcť vrátiť do nabíjacej základne alebo LEGEE LuLu automaticky v prípade, že LEGEE omylom posuniete.</p> <ul style="list-style-type: none"> • LEGEE sa prestane nabíjať, keď je batéria plná, spotreba energie je veľmi nízka, keď je LEGEE v Stand by móde, ale raz za čas sa nabíjanie na krátku dobu obnoví. Ak necháte LEGEE pripojené k nabíjacej základni alebo LEGEE LuLu, pomôže to udržať najlepší výkon a životnosť batérie.
LEGEE píska v priebehu nabíjania	<ul style="list-style-type: none"> • Zlé napojenie nabíjacích kontaktov, stlačte tlačidlo pre správne zaparkovanie LEGEE do nabíjacej základne alebo LEGEE LuLu. • Vypnite LEGEE a odpojte nabíjaciu základňu od elektriny. Utrite nabíjacie kontakty čistou handričkou s alkoholom, aby ste odstránili nečistoty. • Preťažená alebo kapacitne nedostatočná zásuvka môžu spôsobiť, že nabíjacia základňa bzučí. Skúste v dome použiť inú elektrickú zásuvku. • Frekvencia zvuku, ktorú môže človek počuť, sa pohybuje medzi 20 Hz až 20 000 Hz, preto môžete počuť bzučanie zosilnené z adaptéra. • Všetky napájacie adaptéry alebo transformátory vydávajú do určitej miery bzučivý zvuk. Zariadenie je možné bez obáv používať, pretože z bezpečnostného hľadiska sa nie je potrebné ničoho obávať.
Výsledok upratovania nie je uspokojivý.	Vypnite LEGEE, vyčistite/vymeňte bočnú kefku a hlavnú kefku, vysypte prachovú nádobku a umyte/vymeňte mikrofilter a mop.
LEGEE nestrieka vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je v zásobníku na vodu voda. • Otestujte funkčnosť trysiek pomocou tlačidla  v aplikácii, LEGEE raz nadávkuje vodu na podlahu. • Ak LEGEE nestrieka vodu, vyčistite trysky alebo ich vymeňte za nové.
Bočná kefka sa zle točí.	Vykonajte údržbu bočnej kefy podľa návodu a očistite z nej všetky namotané nečistoty.
Ako pracujú senzory proti pádu?	Senzory chránia LEGEE pred pádom (napr. schodisko). Aby mohli senzory správne fungovať, musia byť stále čisté, bez prachu. Pokiaľ máte v domácnosti priestor, kde senzory zle fungujú, nastavte do tohto miesta v aplikácii No-Go zónu.
LEGEE funguje/pohybuje sa abnormálne.	<ul style="list-style-type: none"> • Vypnite LEGEE, vyčistite bočnú kefku a senzory proti pádu. • Skontrolujte, či je mop správne nainštalovaný a nie je príliš znečistený. • Očistite nárazník a FDS senzory. • Skontrolujte, či senzory krytu LiDARu funguje správne, zatlačením na hornú časť krytu senzora LiDARu, mal by sa hladko vrátiť späť. 

LEGEE neprehráva hlasové pokyny.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte hlasitosť nastavenú v aplikácii. • Skontrolujte, či nemáte v aplikácii nastavené Nerušiť.
Nie je možné pridať LEGEE do aplikácie cez Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> • Reštartujte LEGEE a aplikáciu. • Skontrolujte, či je signál Wi-Fi stabilný a či sú LEGEE a váš telefón pripájané k rovnakej sieti Wi-Fi. • Skontrolujte, či aplikácia nepotrebuje aktualizáciu. • Skontrolujte, či ste nezadali zlé heslo Wi-Fi.
Jak používať LEGEE bez WiFi?	Zapnite prosím funkciu Hotspot, kliknite na „No Wi-Fi?“ počas procesu pripojenia a postupujte ďalej podľa pokynov.
LEGEE je offline.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je signál Wi-Fi alebo Hotspotu stabilný. • Ak bol LEGEE presunutý do miesta s inou bezdrôtovou sieťou, pred použitím obnovte spojenie medzi LEGEE a aplikáciou.
Môže LEGEE fungovať offline?	LEGEE môže pracovať podľa plánovača, aj keď je offline. Všetky dáta o upratovaní sa najprv uložia do LEGEE, po opätovnom pripojení sa uložené dáta zobrazia v aplikácii.
Nelze uložit výchozí mapu.	<ul style="list-style-type: none"> • Oblasť upratovania musí byť väčšia ako 3m². • Použijete funkciu „Rýchle mapovanie“, kedy LEGEE vojde do miestností, vykoná rýchly sken miestnosti a dokončí kreslenie mapy rýchlejšie. • Uistite sa, že LEGEE nebolo počas upratovania premiestnené alebo zdvihnuté z podlahy.
LEGEE LuLu LED svieti na červeno.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyprázdňte nádrž na špinavú vodu a doplňte čistú vodu do nádrže na čistú vodu. • Môže sa jednať o chybu hardvéru, kontaktujte autorizovaný servis.
LEGEE LuLu při doplňování vody do LEGEE nezastaví a přeplní.	Použijete merač TDS, ktorý je súčasťou balenia LuLu na kontrolu tvrdosti vody. Voda do nádrže na čistú vodu v LEGEE LuLu musí mať hodnotu medzi 5 -300ppm. Pokiaľ je TDS vody menšia ako 5ppm, LEGEE nedetekuje vodu s dostatočným elektrolytom, ak je TDS väčší ako 300ppm, môže dôjsť k rýchlemu upchatiu trysiek LEGEE.

V prípade otázok sa neváhajte obrátiť na autorizovaný servis.



BLAKAR trading s.r.o. prehlasuje, že stanovený výrobok HOBOT LEGEE-D8 a LEGEE LuLu sú v zhode a spĺňajú smernicu 2014/53/EÚ. Plná verzia vyhlásenia o zhode je k dispozícii na www.blakar.cz/prohlaseni-o-shode/



Všetky elektrické a elektronické výrobky musia byť likvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných miest. Ekologická likvidácia tohto zariadenia je zaistená v rámci kolektívneho systému SEWA (www.sewa.sk). Použité batérie alebo akumulátory nepatria do netriedeného odpadu, môžete ich bezplatne odovzdávať na mnohých miestach, ktoré sú označené ako „miesta spätného odberu“ spoločnosťou SEWA (www.sewa.sk).



Značka ZELENÝ BOD je ochrannou známkou. ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal bol uhradený finančný príspevok organizácii zabezpečujúcej spätný odber a zhodnocovanie obalového odpadu v súlade so Smernicou ES 94/62 (www.sewa.sk)

ZÁRUČNÝ LIST

Model	LEGEE-D8, LEGEE LuLu
SN:	
Dátum predaja:	
Pečiatka predajcu:	

Tento záručný list platí pre výrobky dovezené do Slovenskej republiky firmou BLAKAR trading s.r.o. , prevádzkareň: Azalková 1272, 252 42 Horné Jirčany, IČO: 282343391, DIČ: CZ28234391.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Zodpovednosť za vady s dĺžkou 24 mesiacov začína dňom predaja spotrebiteľovi..
- Zodpovednosť za vady sa vzťahuje na vady vzniknuté preukázateľne následkom chybného materiálu.
- Zodpovednosť za vady sa nevzťahuje na vady spôsobené dopravou, nedodržaním pokynov na obsluhu uvedených v návode, zlou údržbou, mechanickým poškodením, zásahom do spotrebiča, alebo závady spôsobené poruchami v el. sieti, nesprávnou inštaláciou, nevhodným umiestnením (vlhké, prašné, chemicky či inak nevhodné prostredie)
- Zodpovednosť za vady sa nevzťahuje na vady spôsobené bežným opotrebením (u batérií najmä strata kapacity, životnosť batérie je minimálne 6 mesiacov odo dňa predaja, či opotrebovaním filtrov, mopov, kefiiek, trysiek atď.)
- Výrobok je určený iba a výhradne na použitie v domácnostiach. Použitie výrobku na iné účely, než na ktoré je určený, vylučuje možnosť uplatnenia zodpovednosti za vady
- Pre uplatnenie zodpovednosti za vady je nutné predložiť riadne vyplnený záručný list opatrený pečiatkou a podpisom predajcu alebo nákupný doklad (faktúra, potvrdenka)



Autorizovaný servis pre Českú a Slovenskú republiku
BLAKAR trading s.r.o., Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany,
Česká republika

tel.: +420 606 839 644, +420 774 737 789 (Po – Pá 8:00-16:30)

e-mail: servis@blakar.cz

www.hobot.cz / www.hobot.sk

LEGEE-D8

Odkurzacz Mop ECOKompaktor

LEGEE LuLu

Ładuje / Uzupelnia / Myje & Suszy

Instrukcja Obsługi



Spis treści

Zasady bezpieczeństwa	-2-
Klasa bezpieczeństwa lasera	- 3 -
Prawa autorskie i znaki towarowe	- 3 -
Zastrzeżenia	- 3 -
Ograniczona gwarancja	- 3 -
Specyfikacja i akcesoria	- 4 -
Opis produktu	- 5 -
Instalacja	- 8 -
Instrukcja obsługi aplikacji	- 10 -
Konserwacja	- 11 -
Często zadawane pytania (FAQ)	- 17 -

Zasady bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy jedynie pod nadzorem innych osób lub po objaśnieniu zasad bezpiecznego użytkowania robota. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE

Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia LEGEE, gdyż może to spowodować obrażenia ciała. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje mogą trwale uszkodzić urządzenie i wpłynąć na zakres gwarancji oraz uprawnienia. Wszelkie czynności serwisowe inne niż regularne czyszczenie powinny być wykonywane wyłącznie przez przedstawiciela autoryzowanego serwisu. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami, aby przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i nigdy nie wyrzucać urządzenia i akumulatora wraz z odpadami domowymi.

OGÓLNE

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg wewnątrz budynków. Nie należy go używać na zewnątrz, na tłustych lub nierównych powierzchniach (takich jak kanapa), ani do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie czystą wodą lub środkiem czyszczącym LEGEE. Inne detergenty są niedozwolone.
- Urządzenie i akcesoria należy przechowywać z dala od dzieci.

- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia, ciepła, wilgoci, wody i wszelkich innych płynów.
- Nie należy przechowywać urządzenia w pobliżu oleju, aerozoli lub innych łatwopalnych materiałów.
- Nie wolno używać urządzenia do odkurzania palących się lub dymiących przedmiotów ani niczego, co mogłoby spowodować pożar. Nie wolno używać urządzenia do zbierania łatwopalnych płynów, gazów powodujących korozję, pyłów palnych, nierozcieńczonych kwasów lub rozpuszczalników.
- Nie odkurzaj twardych lub ostrych przedmiotów. Nie używaj urządzenia do zbierania przedmiotów takich jak kamienie, duże kawałki papieru lub przedmiotów, które mogą spowodować zatkanie.
- Temperatura pracy: 0°C ~40°C (32°F ~104°F)
- Temperatura przechowywania produktu: -10°C ~50°C (14°F ~122°F)
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek część lub jego akcesoria są uszkodzone lub wadliwe.
- Przed użyciem robota należy usunąć z podłogi jak najwięcej przedmiotów, w szczególności przewody elektryczne, kawałki szkła itp., które mogłyby się zaplątać, zablokować lub uszkodzić urządzenie.
- Nie używać urządzenia na dywanach typu shaggy lub fryzowanych, może ono zostać zablokowane i zamoczyć lub uszkodzić dywan.
- Urządzenie może nie działać prawidłowo na wykładzinie w ciemnym kolorze.
- Nie zostawiaj żadnych delikatnych przedmiotów na krawędzi stołów, szafek itp., w miejscach, w których mogą zostać strącone.
- Trzymać dzieci i zwierzęta domowe z dala od trasy czyszczenia.
- Wyłącz zasilanie i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego przed rozłożeniem, złożeniem lub czyszczeniem urządzenia, zasilacza i stacji ładowania.
- Nie należy czyścić urządzenia przez spryskiwanie lub zanurzanie w wodzie - nie jest ono wodoodporne.

BATERIA I ŁADOWANIE

- Zasilacz należy podłączać wyłącznie do źródła zasilania zgodnego ze specyfikacją. Zasilacz został zaprojektowany do pracy z niebezpiecznymi napięciami elektrycznymi. Nie próbuj naprawiać zasilacza. Wymień całą jednostkę, jeśli uległa uszkodzeniu lub została wystawiona na działanie wysokiej wilgotności. Skonsultuj się z lokalnym dystrybutorem HOBOT w celu uzyskania pomocy oraz serwisu.
- Upewnij się, że urządzenie, zasilacz i stacja ładowująca nie są zablokowane pod ciężkimi przedmiotami.
- Zapewnij odpowiednią wentylację wokół urządzenia, zasilacza i stacji ładowującej. Nie przykrywaj ich.
- Nie używaj urządzenia, zasilacza i stacji ładowującej w warunkach działania silnego pola magnetycznego, wysokiej wilgotności lub wysokiej temperatury.
- Używaj oryginalnego zasilacza, akumulatora oraz stacji ładowującej, które zostały dostarczone z urządzeniem. Użycie nieoryginalnych części może spowodować uszkodzenie, nieprawidłowe działanie lub/i niebezpieczeństwo.
- Akumulator może być wymieniany tylko przez osobę posiadającą do tego kwalifikacje.
- Jeśli akumulator zostanie rozłożony, zmiażdżony, przecięty, przebity, podpalony, naładowany ponownie (ogniwa jednorazowego użytku), jeśli nastąpi zwarcie lub będzie wystawiony na

działanie wody, ognia lub temperatury powyżej 60°C (140°F), może to spowodować eksplozję, zapalenie się lub/i poparzenia.

- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, przechowuj je w suchym i bezpiecznym miejscu. Akumulator musi być ładowany co 3 miesiące, aby utrzymać swoją żywotność.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeśli przewód lub zasilacz są uszkodzone. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest rozciągnięty lub wystawiony na działanie ostrych przedmiotów lub krawędzi.

Klasa bezpieczeństwa lasera

Laserowy czujnik odległości użyty w urządzeniu spełnia normy dla produktów laserowych klasy 1 zgodnie z normą IEC 60825-1:2014 i nie generuje niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Prawa autorskie & znaki towarowe

Prawa autorskie © 2023 by HOBOT® Technology Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana, przesyłana, przepisywana, przechowywana w systemie wyszukiwania ani tłumaczona na jakikolwiek język lub język komputerowy, w jakiegokolwiek formie lub za pomocą jakichkolwiek środków elektronicznych, mechanicznych, magnetycznych, optycznych, chemicznych, manualnych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy. Wszystkie inne loga, produkty lub nazwy firm wymienione w niniejszym instrukcji obsługi mogą być zarejestrowanymi znakami towarowymi lub chronione prawami autorskimi poszczególnych firm i są wykorzystywane wyłącznie w celach informacyjnych.

Zastrzeżenia

HOBOT Technology Inc. nie składa żadnych oświadczeń ani nie udziela gwarancji, wyraźnych lub dorozumianych, w odniesieniu do treści niniejszego dokumentu i jednoznacznie nie udziela żadnych gwarancji, w tym gwarancji wartości handlowej oraz przydatności do określonego celu. Ponadto, HOBOT Technology Inc. zastrzega sobie prawo do poprawiania niniejszej publikacji oraz do wprowadzania sporadycznych zmian w jej treści bez obowiązku powiadamiania o takich zmianach lub poprawkach. Użytkownik powinien postępować zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, ale jest ostatecznie odpowiedzialny za ocenę umiejscowienia i bezpieczeństwa podczas korzystania z tego narzędzia czyszczącego.

Ograniczona gwarancja

W przypadku wystąpienia usterek w urządzeniu LEGEE spowodowanych wadliwymi materiałami, złym wykonawstwem lub niewłaściwym działaniem w okresie objętym gwarancją (od daty zakupu lub dostawy), należy niezwłocznie skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym dystrybutorem w celu dokonania naprawy lub wymiany.

Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje:

- Normalnej eksploatacji, w tym części, które mogą z czasem ulec zużyciu (np. szczotka boczna, ściereczka czyszcząca, pas gaśnicowy, dysza rozpylająca, filtr itp.)
- Skrócenia żywotności akumulatora ze względu na jego wiek lub eksploatację. Czynniki, które na to wpływają to założona żywotność akumulatora oraz liczba użyć urządzenia.
- Uszkodzeń w czasie transportu, dostawy, przypadkowego uszkodzenia lub obsługi niezgodnej z instrukcją.

- Usterki lub uszkodzenia spowodowane przez:
 - Niedbałe lub niewłaściwe użycie, nadmierną eksploatację lub nieostrożną obsługę urządzenia.
 - Używanie niezgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
 - Wykorzystywanie urządzenia w innym celu niż normalny zakres czynności domowych w kraju, w którym zostało ono zakupione.
 - Wykorzystywanie części, które nie zostały zmontowane lub zainstalowane zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
 - Używanie nieautoryzowanych części i akcesoriów. W celu zakupu części zamiennych i akcesoriów skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym dystrybutorem.
 - Wadliwy montaż lub instalację.
 - Naprawy lub przeróbki wykonane przez podmioty inne niż autoryzowany dystrybutor marki HOBOT.

Specyfikacja i akcesoria

Model	LEGEE-D8
Wi-Fi	802.11a/b/g/n/bt
Wymiary (dł.xszer.xwys.)	344 × 343 × 97,5 mm
Akumulator	4900mAh

Stacja ładująca	
Wymiary (dł.xszer.xwys.)	160 × 147 × 110 mm
Napięcie wejściowe	100~240 VAC, 50~60 Hz
Pobór mocy	19V/1.05A, 19.95W

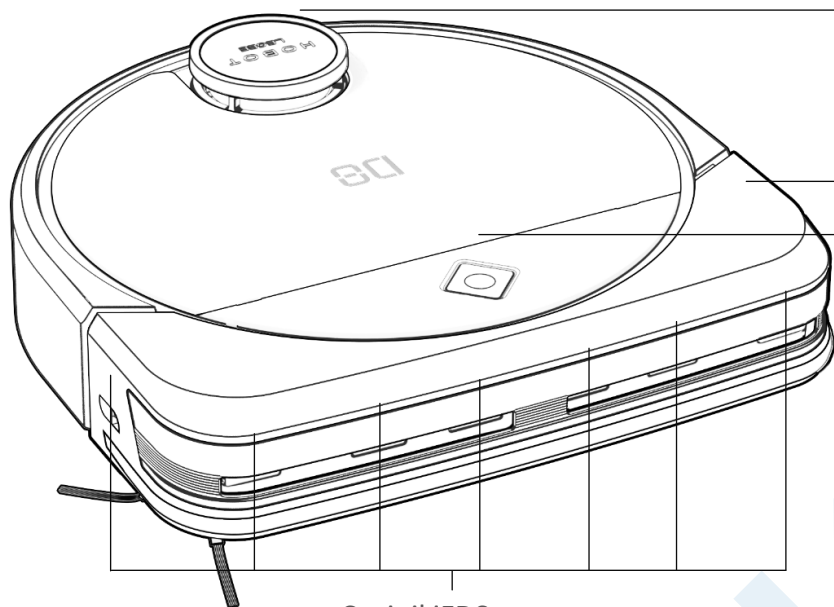
LEGEE-D8
 Stacja ładująca
 Zasilacz
 Butelka na wodę
 Ściereczka czyszcząca ze srebrem jonowym Ag+
 Dysze rozpylające
 Szczotki boczne
 Filtr o wysokiej wydajności
 Instrukcja obsługi

Akcesoria	LEGEE LuLu
Wymiary (dł.xszer.xwys.)	Bez rampy 410 × 280 × 390 mm Z rampą 410 × 486 × 390 mm
Napięcie wejściowe	100~240 VAC, 50~60 Hz
Pobór mocy	20V/3A, 60W

LEGEE LuLu
 Przewód zasilający
 Rampa
 Tester wody TDS

Opis produktu





WIDOK Z GÓRY



Czujnik LiDAR

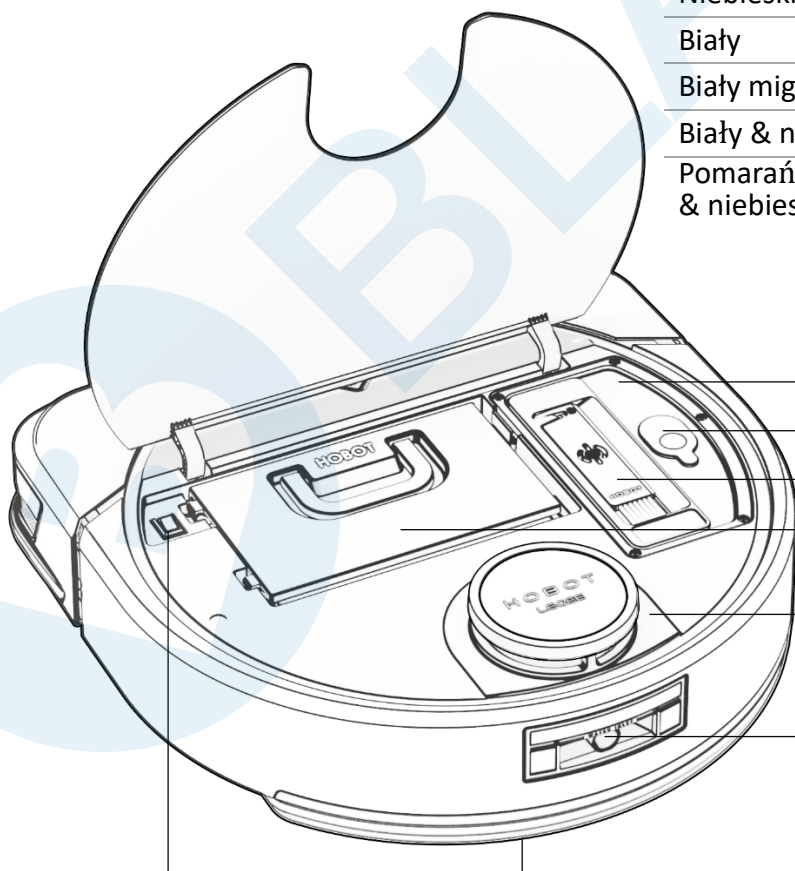
Zderzak

Przyciski/Wskaźniki LED

-  Rozpocznij/Zatrzymaj czyszczenie
-  Powrót do stacji ładowania
-  Zakończ czyszczenie/ Blokada dziecięca (przytrzymaj 3sek.)
-  Zmiana trybu czyszczenia

Czujniki FDS

Pomarańczowy	Ładowanie akumulatora
Pomarańczowy migający	Niski poziom naładowania akumulatora
Zielony	Akumulator w pełni naładowany
Niebieski	Mopowanie na mokro
Biały	Mopowanie na sucho
Biały migający	Łączenie
Biały & niebieski	Spryskiwanie wodą
Pomarańczowy & niebieski	Szukanie stacji ładującej



Zbiornik na wodę

Pokrywa zbiornika

Narzędzie czyszczące

Pojemnik na zanieczyszczenia

Pokrywa czujnika LiDAR

Port napełniający

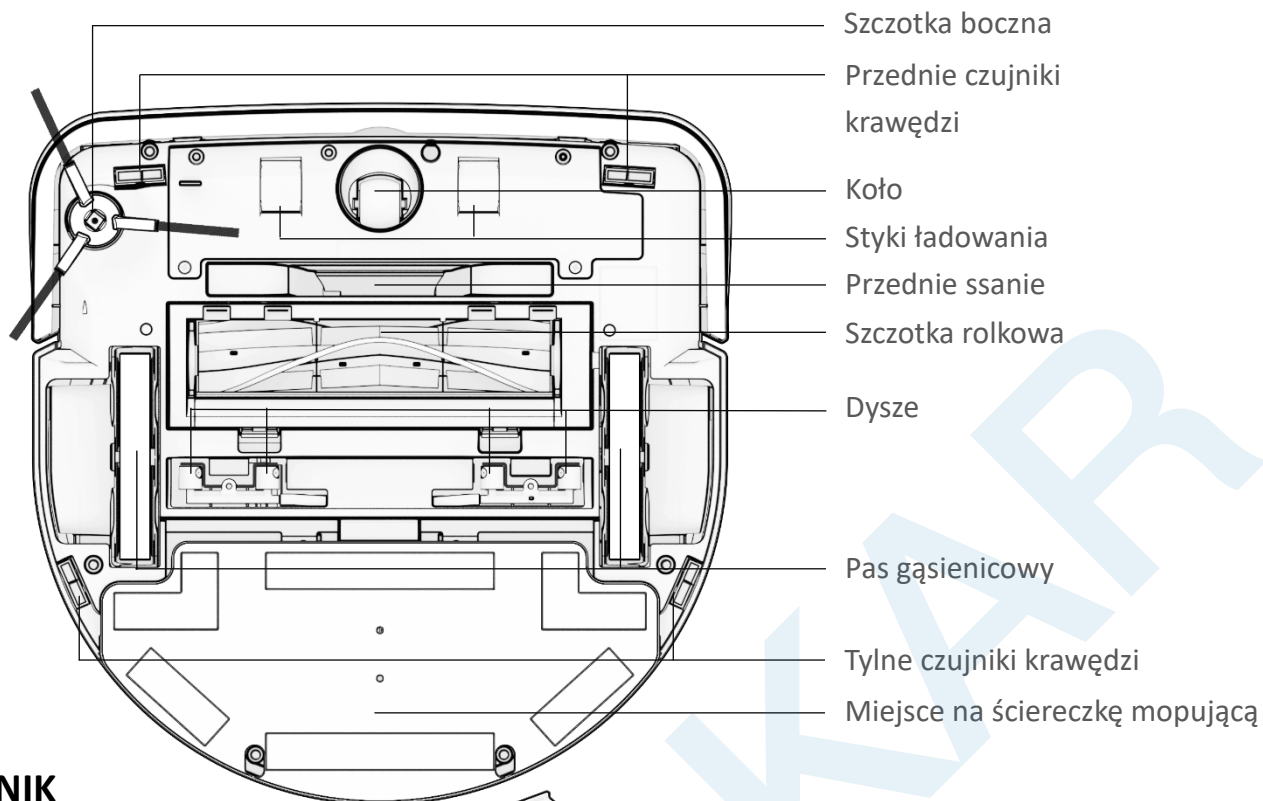
Styki ładowania

(Używane przez LEGEE LuLu)

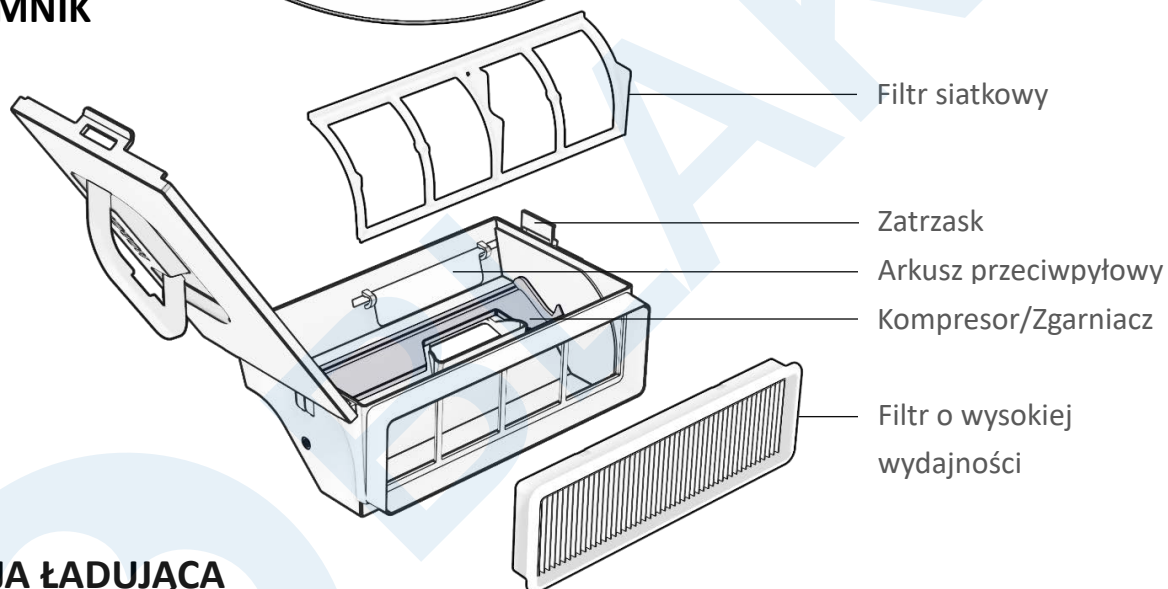
Ściereczka czyszcząca ze srebrem jonowym Ag+

Włącznik

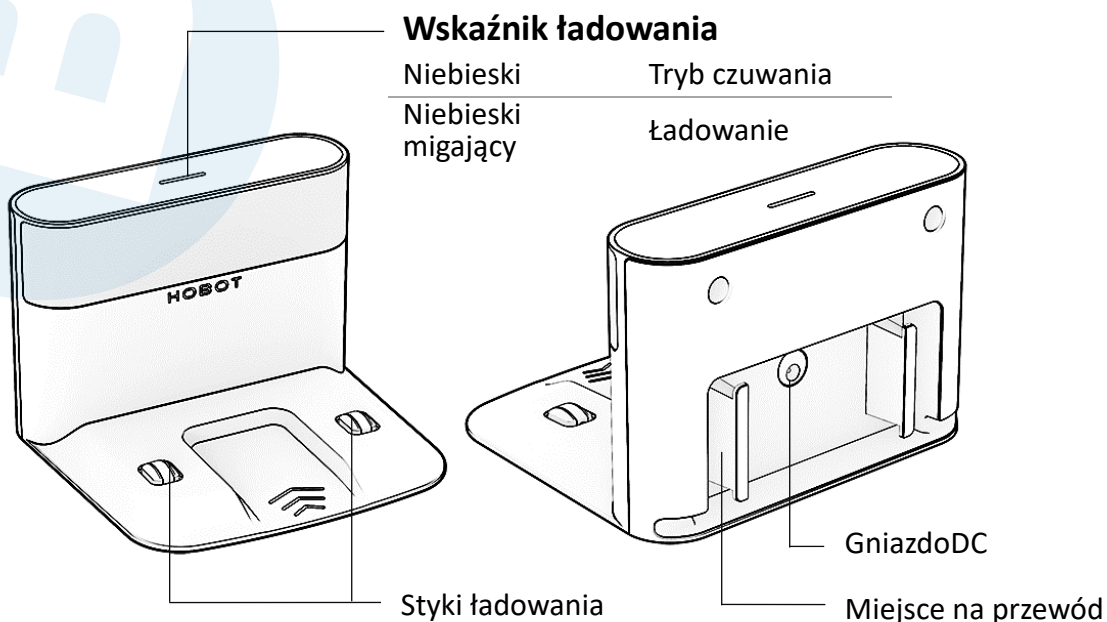
WIDOK Z DOŁU



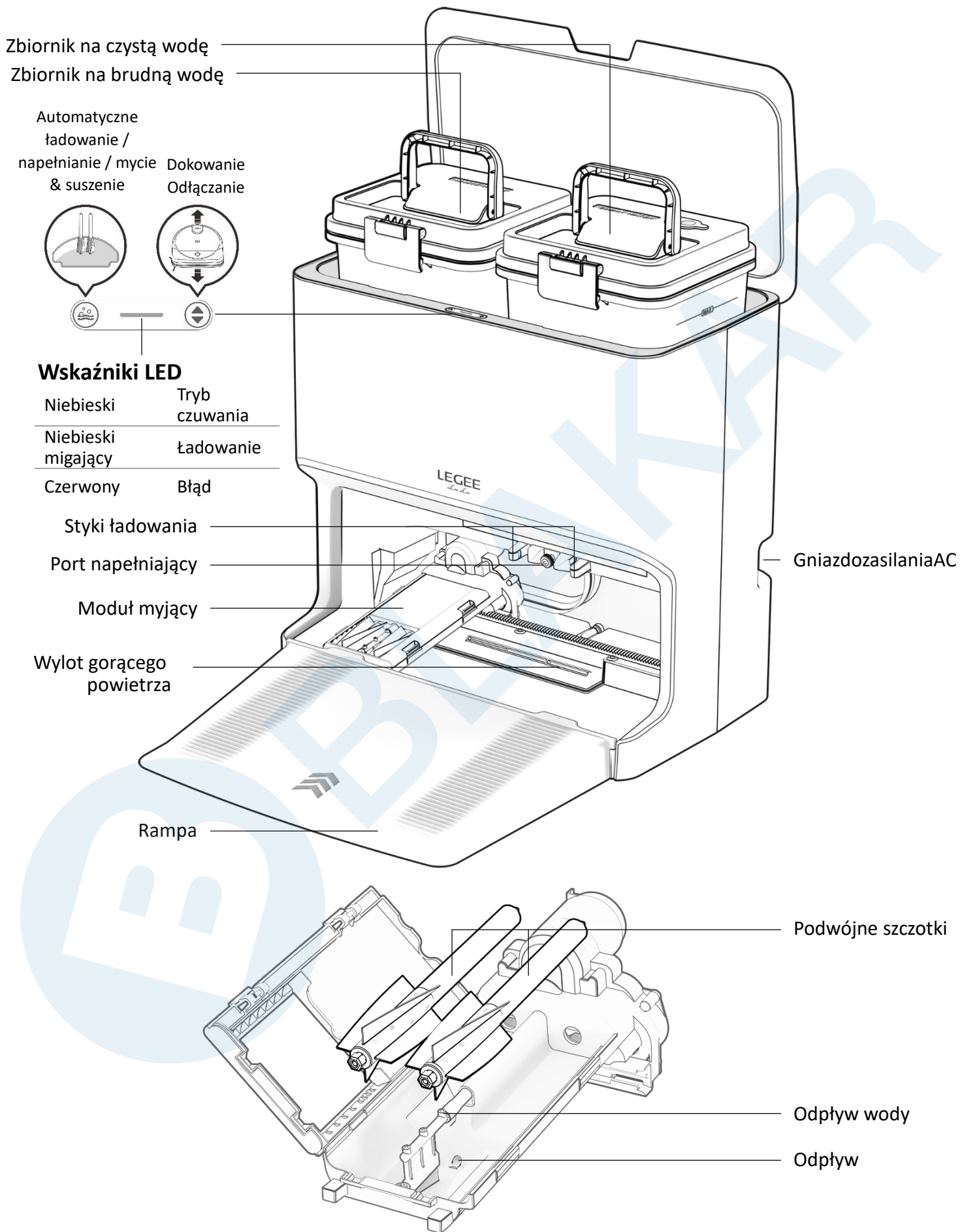
POJEMNIK



STACJA ŁADUJĄCA



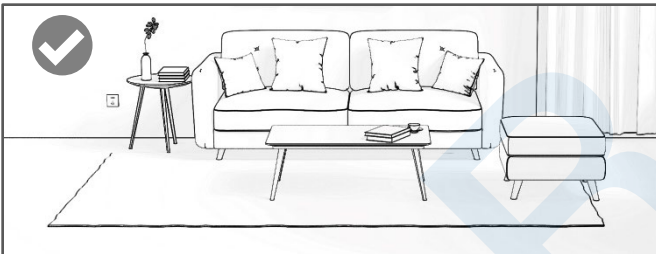
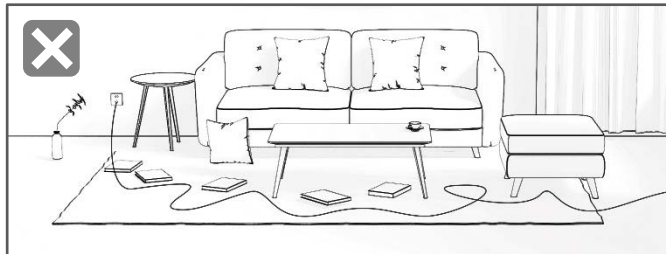
LEGEE LuLu: Automatyczne ładowanie, napełnianie, mycie & suszenie mopa



Instalacja

Uwagi przed rozpoczęciem czyszczenia

Usuń przedmioty, w tym przewody, tkaniny, kapcie, delikatne przedmioty itp. z podłogi, aby zwiększyć efektywność i bezpieczeństwo sprzątkania.



1. Umieszczenie stacji ładującej lub LEGEE LuLu

Do ładowania LEGEE należy używać albo stacji ładującej, albo LEGEE LuLu. Nie należy używać obu, ponieważ LEGEE może mieć tylko jeden punkt startowy na jednej mapie.

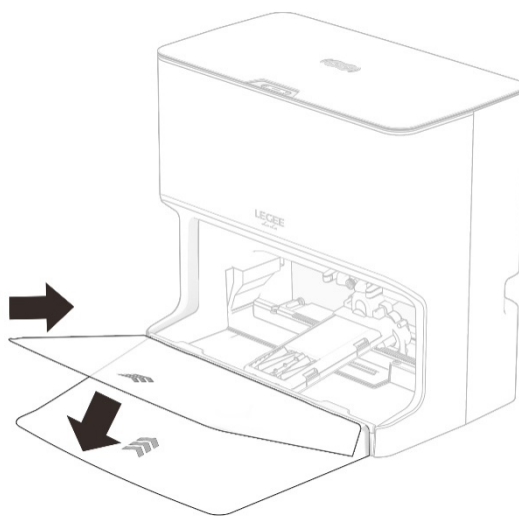
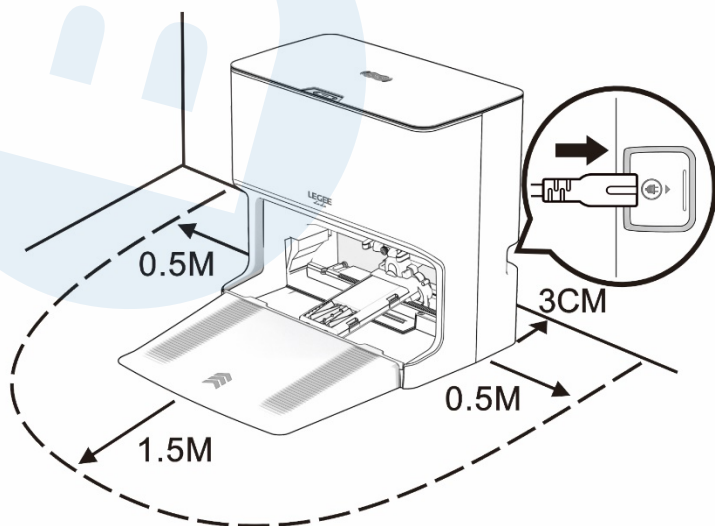
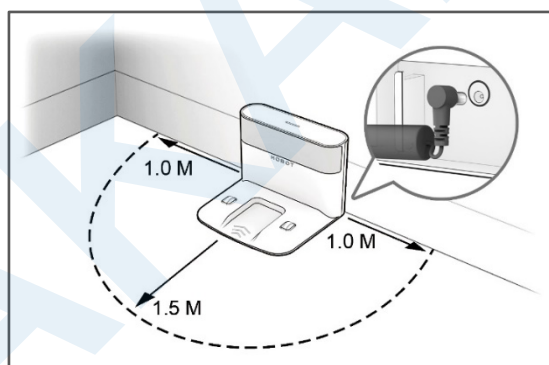
Usuń obiekty wokół stacji ładującej lub LEGEE LuLu.

Podłącz przewód zasilający do stacji ładującej lub LEGEE LuLu i uporządkuj przewody z podłogi.


Aby zapewnić lepsze działanie aplikacji, umieść stację ładującą lub LEGEE LuLu w miejscu o dobrym zasięgu Wi-Fi.

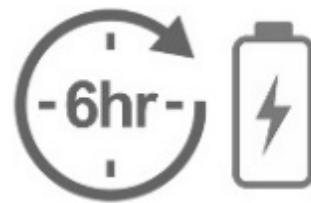
Odklej papier zabezpieczający znajdujący się na spodzie stacji ładującej i umieść ją na równej powierzchni, płasko przy ścianie.

(Używając LEGEE LuLu) Umieść LEGEE LuLu na równej i nie pokrytej dywanem powierzchni. Pozostaw 3 cm odstęp od ściany i ponad 1,5 m od dywanu lub przeszkód, a następnie zainstaluj rampę.



2. Włączanie i ładowanie LEGEE

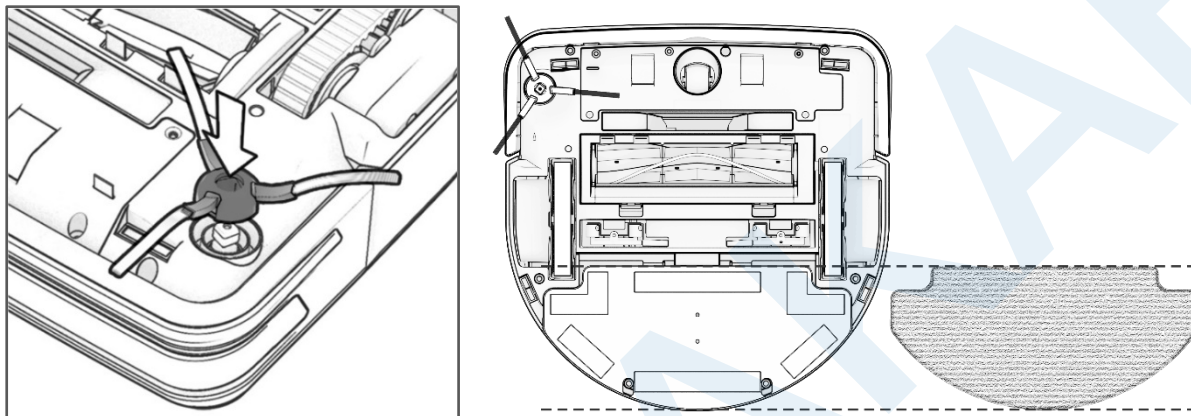
Użyj przycisku , aby LEGEE wrócił do stacji ładowania lub LEGEE LuLu. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator przez co najmniej 6 godzin, aż wskaźnik LED zaświeci się na zielono.



Aby utrzymać wydajność akumulatora litowo-jonowego, należy urządzenie przechowywać w stanie naładowanym.

3. Instalowanie szczotki bocznej & Ściereczki ze srebrem jonowym Ag+

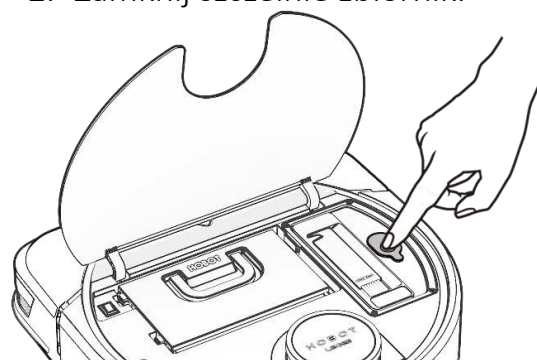
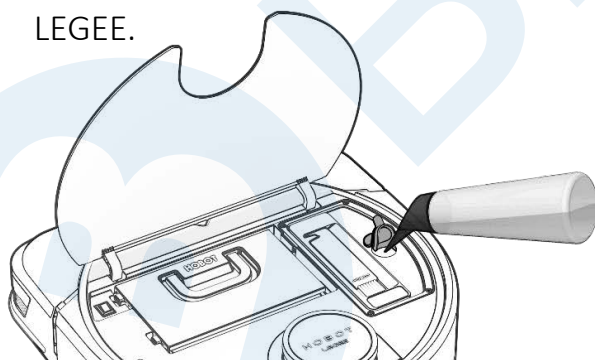
Wciśnij boczną szczotkę, aż usłyszysz kliknięcie. Przymocuj ściereczkę płasko do urządzenia.



4. Napełnianie zbiornika na wodę LEGEE i/lub LEGEE LuLu

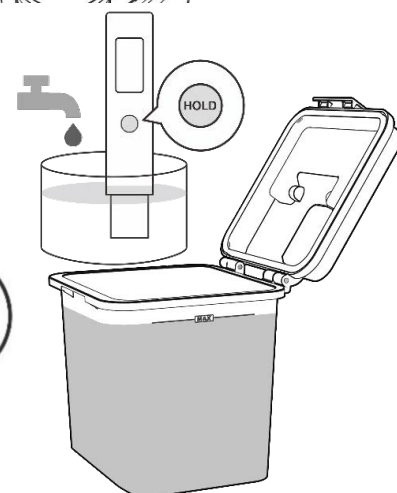
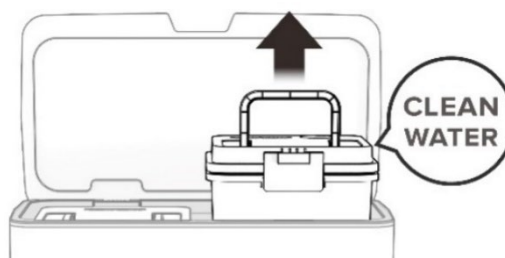
* NIE UŻYWAĆ detergentów ani płynów innych niż zalecane, aby uniknąć zatkania przewodów i dysz spryskujących.

1. Otwórz pokrywę zbiornika i napełnij go czystą wodą lub detergentem LEGEE.
2. Zamknij szczelnie zbiornik.



(LEGEE LuLu)

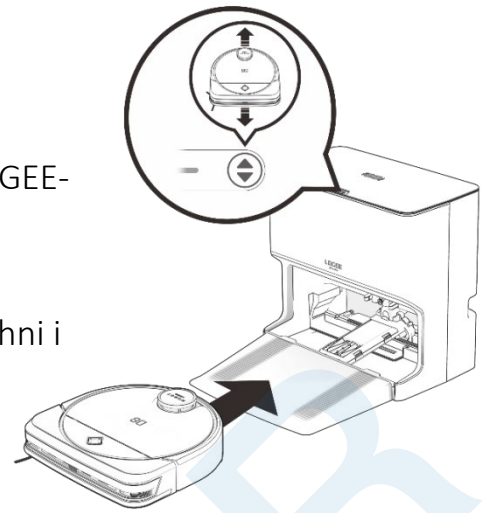
1. Wyjmij zbiornik na czystą wodę LEGEE LuLu i go otwórz.
2. Napełnij zbiornik czystą wodą lub detergentem LEGEE nie przekraczając linii MAX (próba wodna TDS 5-300 ppm). LEGEE LuLu automatycznie napełni zbiornik robota.



LEGEE LuLu

Konfiguracja

1. Zaktualizuj LEGEE App i oprogramowanie sprzętowe LEGEE-D8.
2. Zmień pokrywę zbiornika na wodę w LEGEE-D8.
3. Ustaw LEGEE LuLu na równej i niedywanowej powierzchni i pozostaw 3cm odległości od ściany i ponad 1,5m od dywanu lub przeszkód, a następnie zainstaluj rampę.
4. Używaj albo stacji ładującej albo LEGEE LuLu, nie używaj obu - LEGEE może mieć tylko jeden punkt startowy na jednej mapie.
5. Ustaw robota okrągłą stoną tuż przed LEGEE LuLu, a następnie naciśnij przycisk dokowania/odłączania, aby rozpocząć.
6. Po pierwszym czyszczeniu LEGEE-D8 startującego z LEGEE LuLu, zapisz nową mapę jako mapę domyślną.



Sposób działania

Kiedy LEGEE zakończy zadanie czyszczenia, LEGEE LuLu napełni zbiornik na wodę, naładuje baterię, umyje i wysuszy mopę automatycznie lub zgodnie z ustawieniami w aplikacji.

1. Ładowanie: gdy zadanie jest zakończone lub gdy bateria LEGEE jest na wyczerpaniu.
2. Uzupełnianie: utrzymuje zbiornik wody na właściwym poziomie.
3. Pranie: pierze ściereczkę czyszczącą przez około 5 minut.
4. Suszenie: suszy ściereczkę czyszczącą powietrzem o temperaturze 40°C (104°F) przez 2 godziny.

Instrukcja obsługi aplikacji

1. Pobierz aplikację LEGEE App

Wyszukaj "LEGEE" w App Store lub Google Play, lub zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać i zainstalować aplikację.

2. Stwórz konto HOBOT/Szybkie logowanie

Konto HOBOT

Utwórz swoje konto HOBOT i kontroluj LEGEE za pomocą różnych urządzeń.

Uwaga: Jedyną rzeczą przechowywaną na koncie jest początkowa nazwa urządzenia. Wszystkie spersonalizowane ustawienia są przechowywane w

- LEGEE obsługuje sieć 5G lub 2.4G Wi-Fi (3 konta), lub mobilny Hotspot.
- Włącz Bluetooth i Wi-Fi w smartfonie.
- LEGEE automatycznie zapamiętuje i przełącza pomiędzy 3 SSID dla najlepszej łączności.



urządzeniu i nigdy nie będą dostępne za pośrednictwem konta HOBOT. Po zalogowaniu się na innym smartfonie konto pomoże połączyć się z urządzeniami z nim powiązаныmi i odzyskać dane przechowywane na urządzeniu.

Szybkie logowanie

Zaloguj się do swojego konta w mediach społecznościowych i zacznij korzystać z aplikacji w ciągu zaledwie kilku sekund. Pamiętaj, że nie będzie można udostępnić sterowania LEGEE innym osobom, łączyć się z Ok Google i Alexą, jeśli używasz Szybkiego Logowania. Zarejestruj się i przełącz na konto HOBOT, aby włączyć powyższe funkcje. Mapy i ustawienia zostaną zachowane.

3. Łączenie robota z LEGEE App

Otwórz aplikację LEGEE App, wybierz "Dodaj nowego LEGEE" i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Czyszczenie i konserwacja

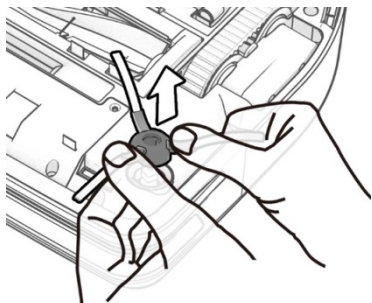
W celu uzyskania optymalnej wydajności urządzenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami; w celu zakupu części zamiennych należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym dealerem.

(LEGEE LuLu) Przed czyszczeniem LEGEE-D8 i/lub LuLu należy nacisnąć przycisk dokowania/odłączania, aby zadokować/odłączyć LEGEE-D8.

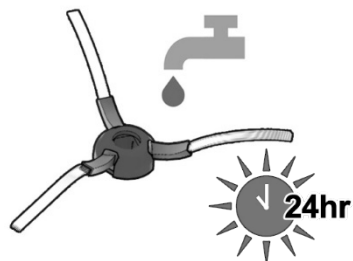
Część	Częstotliwość	Wymiana*
Pojemnik na zanieczyszczenia & Filtr siatkowy	W razie potrzeby lub zgodnie z powiadomieniami aplikacji.	/
Filtr o wysokiej wydajności	W razie potrzeby lub zgodnie z powiadomieniami aplikacji.	Gdy jest zbyt brudny (gdy aplikacja pokazuje, że kosz na zanieczyszczenia jest pełny mimo opróżnienia go i umycia filtra).
Szczotka boczna & rolkowa	Po każdym użyciu lub zgodnie z powiadomieniami aplikacji.	Gdy jest zbyt brudna lub gdy jest zużyta i odpada włosie.
Ściereczka czyszcząca ze srebrem jonowym	Po każdym użyciu.	Gdy jest zbyt brudna lub zużyta.
Dysza spryskująca	W razie potrzeby.	Jeśli jest zatkana i nie można jej udroźnić.
Zderzak/Czujniki/ Styki ładowania/ Port napełniający	Przed każdym użyciem lub zgodnie z powiadomieniami aplikacji.	/
Koło	W razie potrzeby.	/
Zbiornik na brudną wodę	W razie potrzeby; gry pojawi się na LuLu czerwona lampka LED lub zgodnie z powiadomieniami aplikacji.	/
Podwójna szczotka oraz odpyły	Po każdym użyciu	/

Szczotka boczna

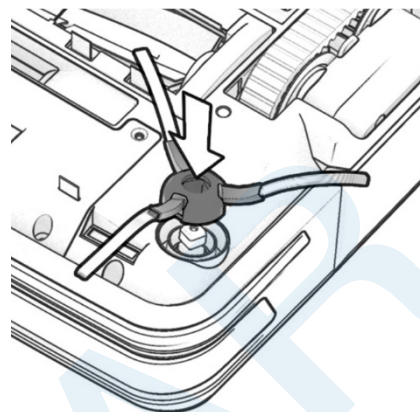
1. Zdejmij boczną szczotkę i usuń wszystkie splątane włosy lub zanieczyszczenia.
2. W razie potrzeby opłucz szczotkę ciepłą wodą, aby



usunąć z niej brud i przywrócić jej pierwotny kształt.

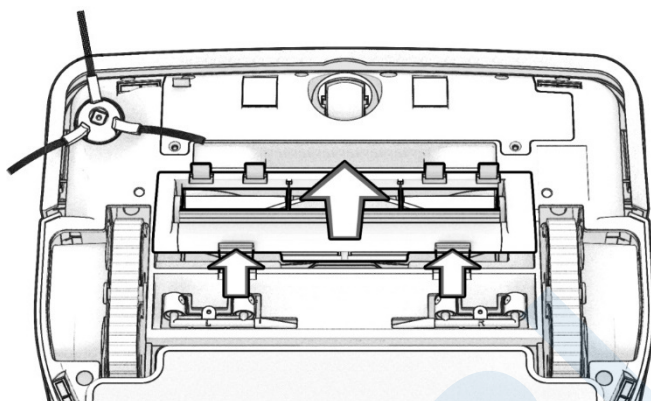


3. Dociśnij szczotkę do momentu usłyszenia kliknięcia.

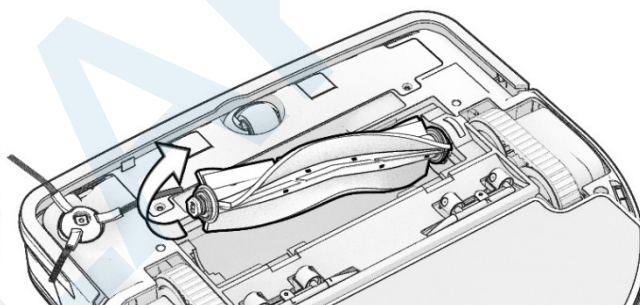


Szczotka rolkowa

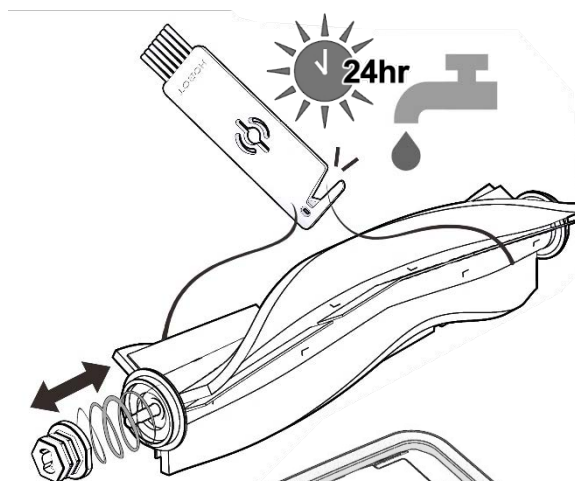
1. Otwórz pokrywę szczotki



2. Wyjmij szczotkę.

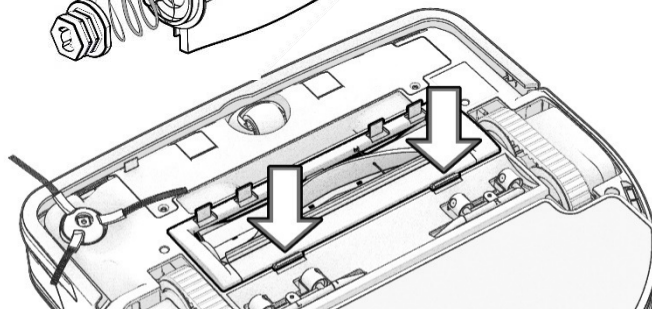


3. Użyj narzędzia do czyszczenia, aby odciąć splątane włosy i zanieczyszczenia, następnie wypłucz szczotkę w razie potrzeby i ją wysusz.



4. Usuń włosy z przestrzeni po bokach.






5. Włóż szczotkę na miejsce.



Ściereczka czyszcząca ze srebrem jonowym Ag+

Dwa sposoby czyszczenia ściereczki:

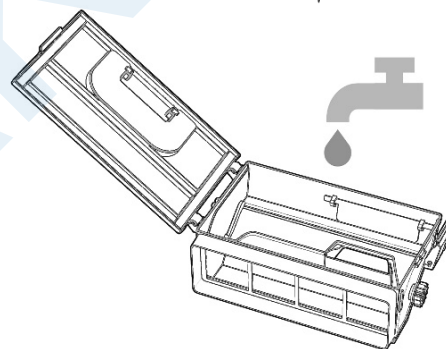
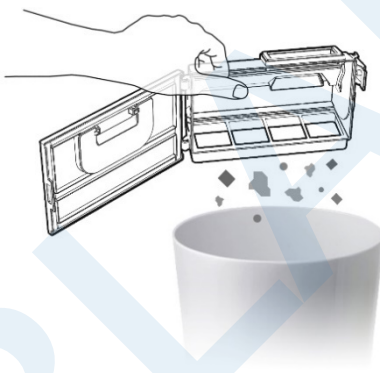
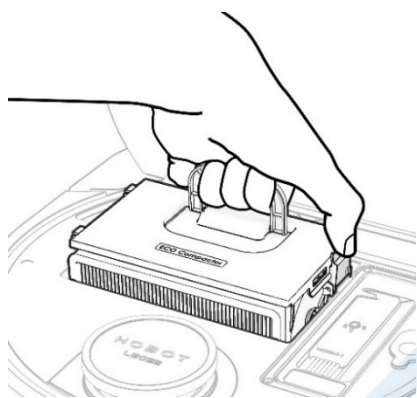
1. Pranie ręczne: Wypierz je delikatnie w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu.
2. Pranie w pralce: Wypierz używając cyklu o odpowiedniej temperaturze i pozostaw do wyschnięcia.

-  Prać w temperaturze 40°C (104°F)
-  Nie wybielać.
-  Nie suszyć w suszarce bębnowej.
-  Nie prasować.
-  Nie prać chemicznie.

Zabrudzona ściereczka zmniejszy wydajność mopowania. Zawsze używaj czystej ściereczki.

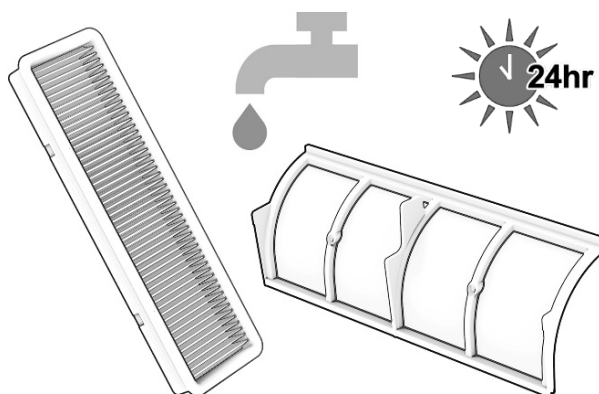
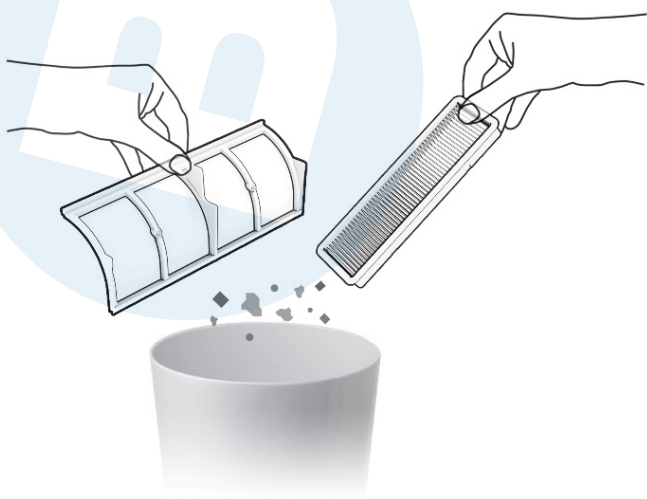
Pojemnik na zanieczyszczenia

1. Wyjmij pojemnik przytrzymując zatrzask.
2. Wyjmij filtr i opróżnij pojemnik.
3. Umyj pojemnik i pozostaw do wyschnięcia.



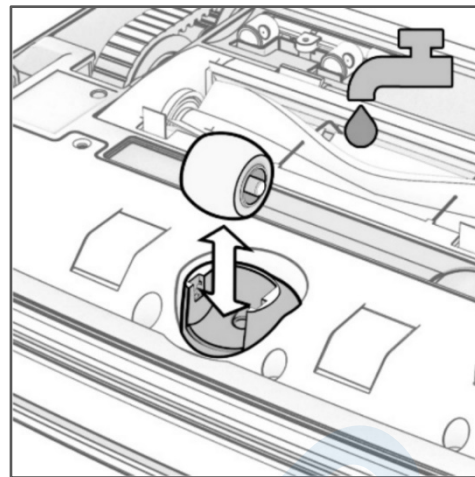
Filtr siatkowy & Filtr o wysokiej wydajności

1. Wytrzep zanieczyszczenia, uderzając filtry o pojemnik na śmieci.
2. W razie potrzeby przepłucz filtry. NIE wolno ich trzeć ani używać wody pod wysokim ciśnieniem. Przed ponownym zamontowaniem należy je pozostawić do całkowitego wyschnięcia.



Koło

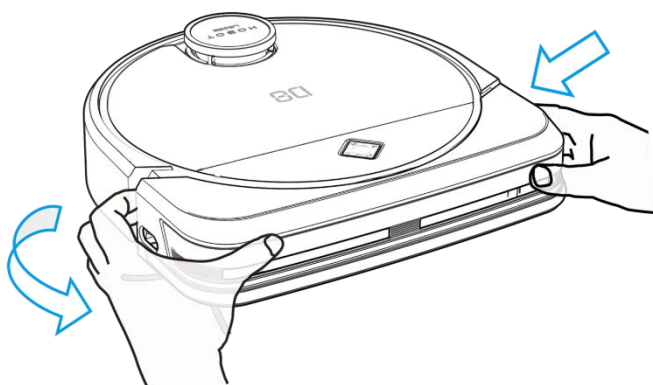
Pociągnij koło w górę i oczyść z włosów, wypłucz i wysusz w razie potrzeby.



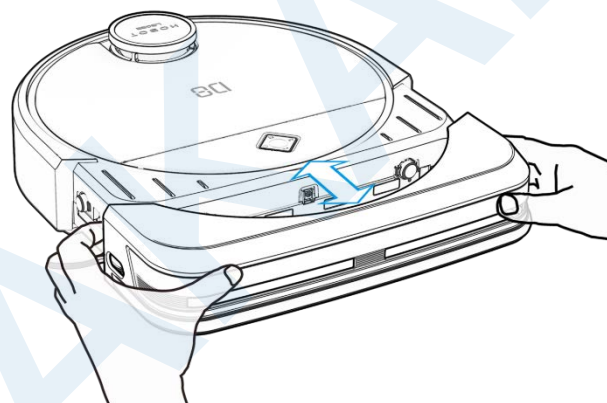
Czujniki & Styki ładowania

Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć i wyczyścić styki ładowania i wszystkie czujniki.

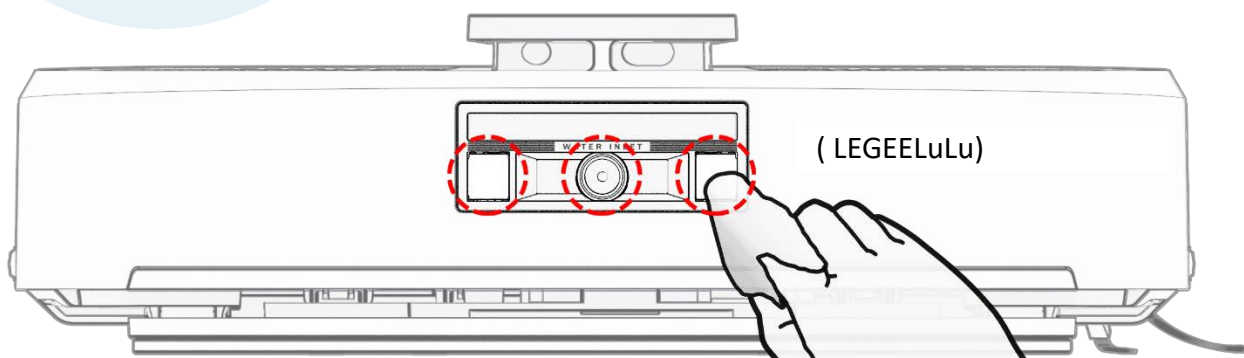
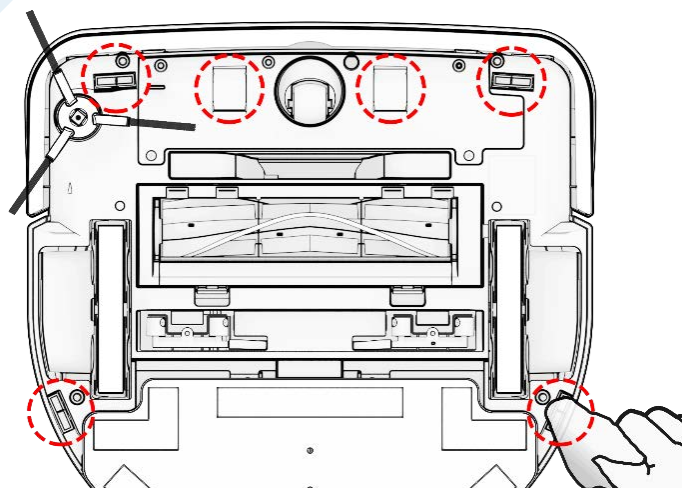
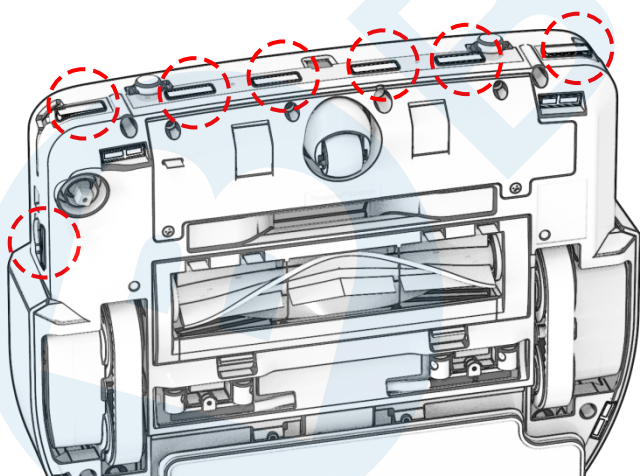
1. Naciśnij prawą stronę zderzaka i pociągnij lewą, aby odcepić go od urządzenia.




2. Wytrzyj zderzak, 7 czujników FDS i załóż zderzak ponownie.



3. Wytrzyj czujniki krawędzi, styki ładowania oraz port napełnienia zbiornika.

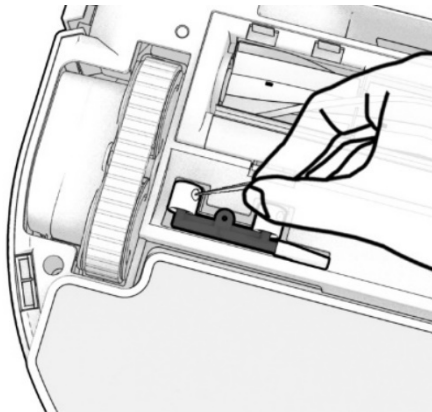


Dysze rozpylające

Przetestuj dysze za pomocą przycisku  w aplikacji.

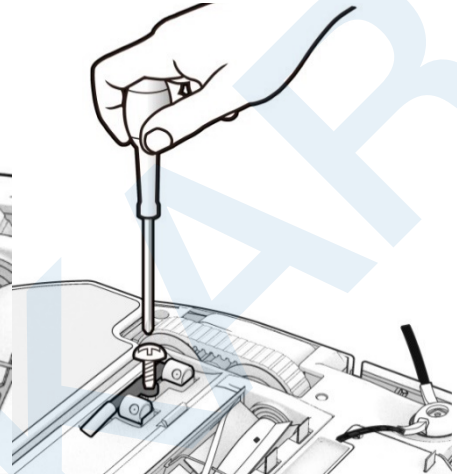
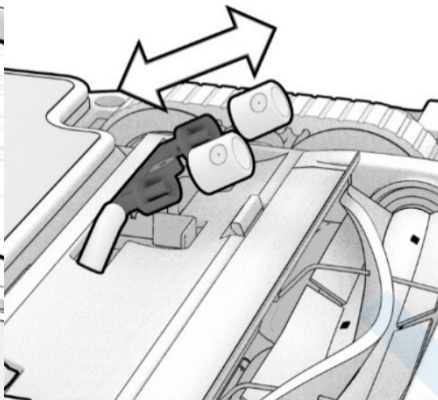
- Udrażnianie dyszy:

Wyczyść dyszę za pomocą szpilki.



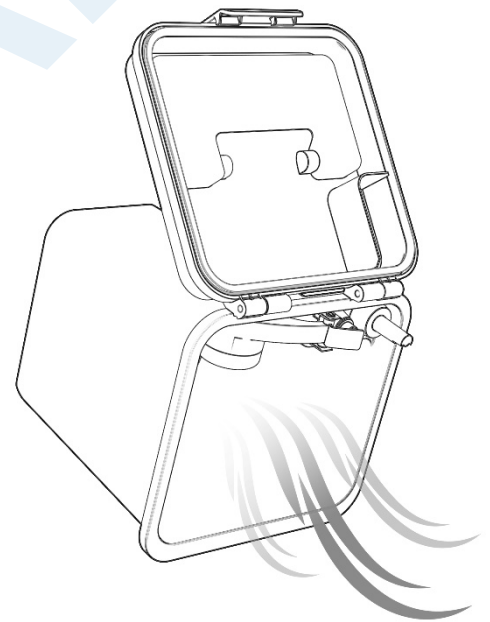
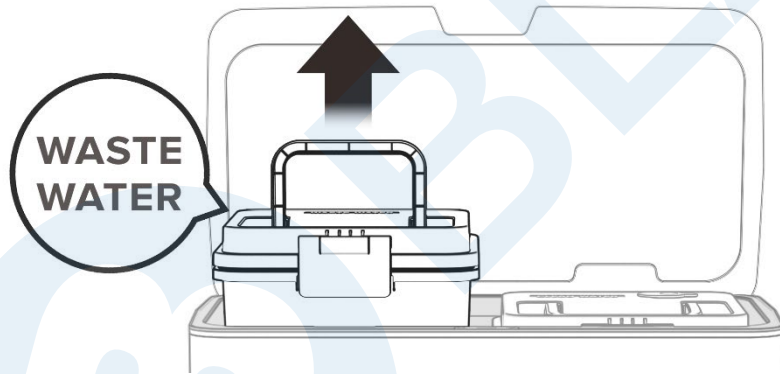
- Wymiana dyszy:

1. Użyj śrubokręta, aby poluzować śrubki przytrzymujące dyszę.
2. Wymień dyszę na nową i zamocuj ją ponownie.



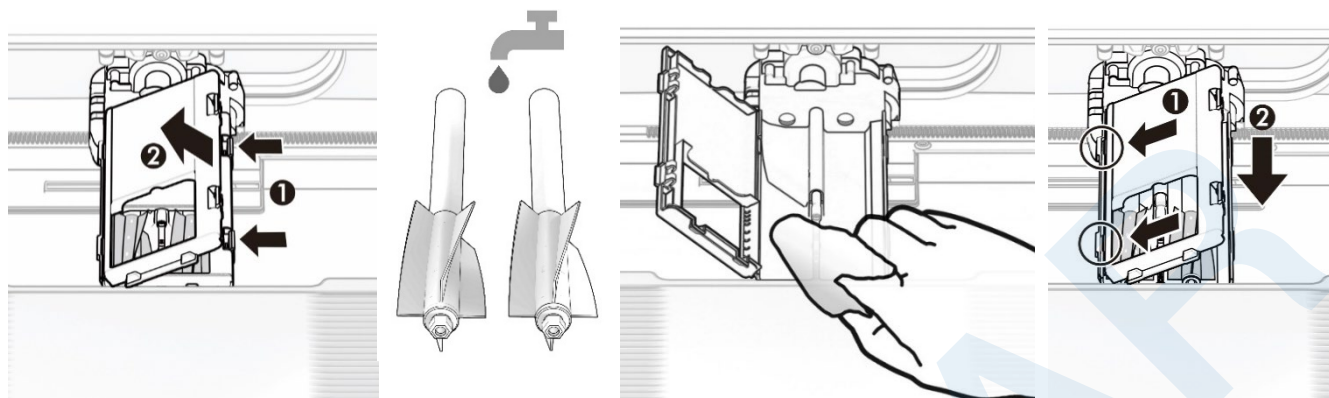
Zbiornik na brudną wodę

Wymnij i opróżnij zbiornik.



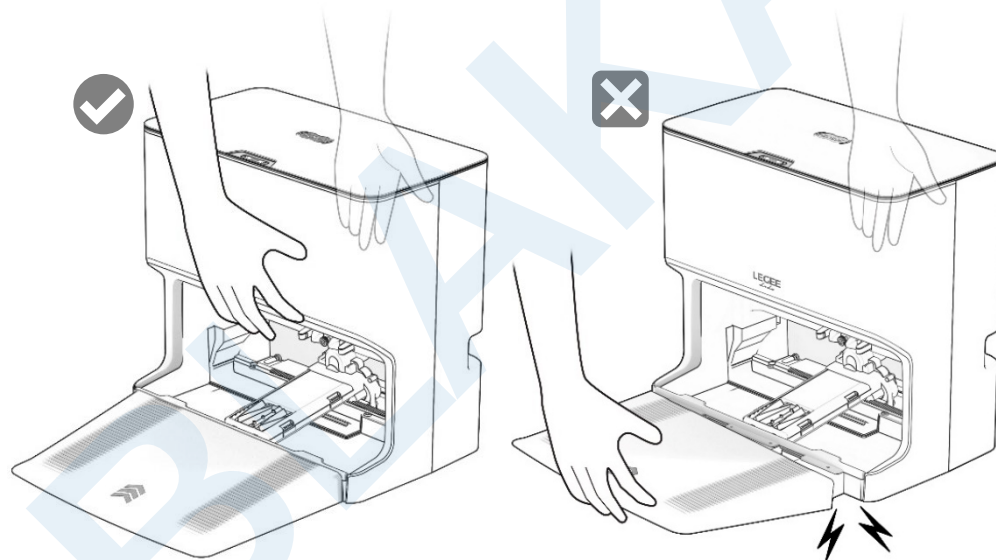
Podwójna szczotka i Odpływ

1. Lekko ściśnij bok pokrywy modułu mycia, aby otworzyć komorę.
2. Podnieś szczotki, aby je wyjąć, opłucz i delikatnie potrzyj gumę, aby ją wyczyścić.
3. Za pomocą czystej szmatki przetrzyj odpływ i usuń zabrudzenia.






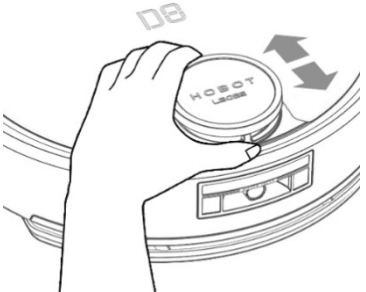
Przesuwanie LEGEE LuLu

Przytrzymaj górną część LEGEE LuLu obiema rękami, nie wyginaj rampy ani nie ciągnij górnej pokrywy.



Często zadawane pytania (FAQ)

Opis sytuacji	Rozwiązanie
LEGEE nie rozpoczyna czyszczenia.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy zasilanie jest włączone i czy bateria jest w pełni naładowana. • Jeśli nie można uruchomić LEGEE za pomocą przycisków na urządzeniu, sprawdź czy nie jest włączona w aplikacji blokada dziecięca. Naciśnij przycisk blokady dziecięcej przez 3 sekundy, aby ją wyłączyć. • Sprawdź czy aplikacja nie wskazuje na błąd sprzętowy.
LEGEE wraca do stacji ładującej lub LEGEE LuLu nie kończą czyszczenia.	<ul style="list-style-type: none"> • Poziom naładowania baterii jest niski (migające pomarańczowe i niebieskie wskaźniki LED). LEGEE wznowi czyszczenie, gdy zostanie wystarczająco naładowany. • Jeśli LEGEE wraca do stacji ładującej pomimo dostatecznego naładowania: <ul style="list-style-type: none"> - LEGEE mógł źle ocenić ukształtowanie terenu ze względu na listwę podłogową, przesunięte meble lub zamknięte drzwi i uznać zadanie za zakończone. Urządzenie mogło również zostać zablokowane przez wąskie korytarze lub drzwi, należy wtedy usunąć wszelkie przeszkody. - Sprawdź, czy wirtualne bariery nie blokują drogi, przez co LEGEE może uznać zadanie za zakończone. - Sprawdź, czy do bieżącego zadania wybrano tylko określone pomieszczenia czy cały dom.
LEGEE nie może wrócić do stacji ładowania lub LEGEE LuLu.	<ul style="list-style-type: none"> • Umieść stację ładowania lub LEGEE LuLu na otwartej przestrzeni lub usuń przedmioty wokół niej i wyczyść czujniki czystą, suchą ściereczką. • Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony do stacji ładującej i gniazda zasilania, wskaźnik ładowania będzie świecił wtedy na niebiesko. • Należy upewnić się czy stacja ładowania jest mocno przymocowana do podłoża.
LEGEE nie wznawia czyszczenia po ładowaniu.	Sprawdź czy nie jest włączona funkcja "Nie przeszkadzać".
LEGEE nie rozpoczyna ładowania.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony do stacji ładującej lub LEGEE LuLu i gniazdka elektrycznego. • Wskaźnik ładowania będzie migał na niebiesko podczas ładowania. • Słabe przyleganie do styków ładowania. Należy wyłączyć zasilanie i odłączyć stację ładującą lub LEGEE LuLu, wyczyścić wszystkie styki ładowania za pomocą czystej szmatki z alkoholem, a następnie spróbować ponownie.
Wskazówki dotyczące ładowania.	<ul style="list-style-type: none"> • Użyj przycisku , aby robot wrócił do stacji ładowania. • Zaleca się, aby LEGEE był włączony podczas ładowania, robot będzie w stanie powrócić do stacji ładowania automatycznie w przypadku przesunięcia. • LEGEE przestanie się ładować, gdy bateria będzie pełna,

	<p>jednak raz na jakiś czas wznowi na krótko ładowanie. Pozostawienie robota podłączonego do stacji ładującej lub LEGEE LuLu może pomóc w utrzymaniu najlepszej wydajności baterii.</p>
<p>LEGEE wydaje brzęczący dźwięk podczas ładowania</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Słaby kontakt między stykami ładowania, proszę użyć przycisku Home , aby LEGEE ponownie wrócił do stacji ładowania lub LEGEE LuLu. • Wyłącz LEGEE i odłącz stację ładującą od źródła zasilania. Przetrzyj styki ładowania czystą szmatką i alkoholem, aby usunąć kurz lub rdzę. • Zarówno gniazdo o zbyt wysokim jak i zbyt niskim napięciu może spowodować, że stacja ładująca będzie wydawać brzęczący dźwięk. Spróbuj użyć innego gniazdka elektrycznego. • Częstotliwość dźwięku, którą słyszy człowiek, wynosi od 20 Hz do 20 000 Hz, prawdopodobnie słyszysz odgłosy ładowarki. • Wszystkie zasilacze lub transformatory w pewnym stopniu wydają dźwięki, urządzenie może być nadal używane bez obaw.
<p>Rezultaty czyszczenia nie są zadowalające</p>	<p>Wyłącz zasilanie, wyczyść lub wymień szczotkę boczną, filtr, ściereczkę czyszczącą i opróżnij pojemnik na zanieczyszczenia.</p>
<p>LEGEE nie spryskuje powierzchni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź czy w zbiorniku znajduje się woda. • Przetestuj dyszę używając przycisku  w aplikacji. • Jeśli robot nadal nie spryskuje powierzchni, wyczyść dysze lub wymień je na nowe.
<p>Szczotka boczna się nie obraca.</p>	<p>Wymij szczotkę boczną z urządzenia, usuń włosy między szczotką boczną a urządzeniem i zainstaluj ją ponownie.</p>
<p>Jak działają czujniki krawędzi?</p>	<p>Czujniki krawędzi zapobiegają upadkowi robota z miejsc, takich jak schody lub krawędź podłogi. Aby uniknąć wejścia LEGEE do zakamarków, należy ustawić wirtualną barierę w aplikacji.</p>
<p>LEGEE pracuje lub porusza się inaczej niż zwykle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wyłącz LEGEE, wyczyść szczotkę boczną i czujniki. • Sprawdź, czy ściereczka czyszcząca jest dobrze przymocowana do urządzenia i czy nie jest zbyt brudna. • Wyczyść zderzak i czujniki. • Sprawdź, czy czujnik LiDAR działa prawidłowo. Naciśnij górną część pokrywy, powinna gładko odskoczyć. 
<p>LEGEE nie odtwarza komunikatów głosowych.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź poziom głośności. • Sprawdź, czy nie jest włączona funkcja "Nie przeszkadzać".

Nie można dodać LEGEE do aplikacji przez Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> • Uruchom ponownie urządzenie i aplikację. • Sprawdź, czy sygnał Wi-Fi jest stabilny oraz czy LEGEE i smartfon znajdują się w tej samej sieci Wi-Fi. • Sprawdź czy aplikacja nie wymaga aktualizacji. • Sprawdź czy zostało wprowadzone poprawne hasło do Wi-Fi.
Jak korzystać z urządzenia bez routera Wi-Fi?	Włącz funkcję Hotspot, wybierz "No Wi-Fi?" ("Brak Wi-Fi) podczas procesu łączenia i postępuj zgodnie z instrukcją.
LEGEE jest w trybie offline.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź czy sygnał Wi-Fi jest stabilny. • Jeśli LEGEE był przeniesiony do innej sieci bezprzewodowej, przed użyciem należy ponownie połączyć LEGEE z aplikacją.
Czy LEGEE może pracować w trybie offline?	LEGEE może pracować zgodnie z harmonogramem w trybie offline. Wszystkie dane dotyczące czyszczenia zostaną zapisane w urządzeniu, a gdy zostanie ono ponownie podłączone, zapisane dane pojawią się też w aplikacji.
Nie można zapisać domyślnej mapy.	<ul style="list-style-type: none"> • Czyszczona powierzchnia musi być większa niż 3m². • Użyj funkcji szybkiego mapowania, aby LEGEE zeskanował i zakończył tworzenie mapy w krótszym czasie. • Upewnij się, że urządzenie nie zostało przesunięte lub podniesione z podłogi podczas czyszczenia.
Czerwona lampka LED na LuLu	<ul style="list-style-type: none"> • Opróżnij zbiornik na nieczystości i ponownie napełnij zbiornik na czystą wodę. • Błąd sprzętowy, proszę skontaktować się z lokalnym serwisem.
Zbiornik wody LEGEE jest przepełniony przez LEGEE LuLu	Użyj miernika TDS, aby upewnić się, że woda w zbiorniku czystej wody LEGEE ma TDS 5-300 ppm. Jeśli TDS wody wynosi <5 ppm, LEGEE nie byłby w stanie zatrzymać zadania uzupełniania, ponieważ nie wykryłby poziomu wody z niewystarczającą ilością elektrolitu; z drugiej strony, jeśli TDS jest >300 ppm, może to łatwo spowodować zatkanie dysz natryskowych LEGEE

W razie wystąpienia problemów, na które niniejsza instrukcja nie dostarcza rozwiązania, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym dystrybutorem.

Wyłączny dystrybutor urządzeń Hobot w Polsce

Robosfera Sp. z o.o.

Jesionowa 19, 16-010 Wasilków

NIP: 542-327-98-16

www.hobot.pl

e-mail: bok@hobot.pl



CENTRUM AUTORYZOWANEGO SERWISU

Tel. +48 730 730 971

e-mail: serwis@hobot.pl

LEGEE-D8

Porszívó Felmosó ÖKO Tömörítő

LEGEE LuLu

Akkutöltő/Vízpótló/Mosó & Szárító

Használati Útmutató



Tartalomjegyzék

Fontos biztonsági óvintézkedések	2
Lézerre vonatkozó biztonsági tájékoztató	4
Szerzői jogok és védjegyek	4
Jogi nyilatkozat	4
Korlátozott jótállás	4
Termék áttekintése	5
Beüzemelés	8
LEGEE LuLu	10
App utasítások	10
Karbantartás	11
Termékjellemzők és kiegészítők	16
Gyakori problémák (GYIK)	17

Fontos biztonsági óvintézkedések

Az elektromos eszköz használata során a felhasználónak be kell tartania néhány alapvető biztonsági óvintézkedést:

OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT!

A készüléket 8 éven felüli gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek kizárólag megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy pedig abban az esetben, ha a készülék biztonságos használatáról megfelelő tájékoztatást kaptak és annak veszélyeit megértették. A készülék nem játékszer. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermekek nem végezhetik.

FIGYELMEZTETÉS

Ne próbálja saját maga megjavítani LEGEE készüléket! A készülék szétszerelése személyi sérülést okozhat. A jogosulatlan javítás és termékmódosítás károsíthatja a terméket, és a jótállás, illetve a garancia elvesztését eredményezheti. A rendszeres tisztítást leszámítva minden egyéb szervizelést kizárólag jóváhagyott karbantartó végezhet. A helyi hulladékkezelési rendeletek betartása érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelő hatósággal! A készüléket és az újratölthető akkumulátort tilos háztartási hulladékkal együtt kidobni!

ÁLTALÁNOS

- A terméket kizárólag beltéri padlótisztításra tervezték. Tilos a terméket a szabadban, zsíros vagy egyenetlen felületen (pl. kanapén), illetve kereskedelmi vagy ipari célokra használni!
- A tartályt kizárólag tiszta vízzel vagy LEGEE tisztítószerrel szabad feltölteni! Egyéb tisztítószerek használata tilos!
- A készülék és tartozékai gyermekektől távol tartandók!
- A készüléket tartsa száraz és hűvös helyen, közvetlen napfénytől, nyílt lángtól, hőforrástól, magas párától, illetve víztől és más folyadékoktól elzárva!
- A készüléket ne tárolja olajok, illetve gyúlékony vagy éghető anyagok közelében!

- Ne használja a készüléket füstölő, égő, illetve tűzveszélyes tárgyak feltakarítására! Ne használja a készüléket tűzveszélyes vagy gyúlékony folyadékok, korrozív hatású gázok, illetve egyéb gyúlékony porok, higítatlan savak és oldószerek feltakarítására!
- A készülékkel kemény vagy éles tárgyakat feltakarítani tilos! Ne használja a készüléket kövek, nagyobb papírdarabok, illetve bármilyen más, eltömődés előidézésére alkalmas tárgy feltakarítására!
- A termék üzemi hőmérséklete: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
- A termék tárolási hőmérséklete: -10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
- Tilos használni a készüléket, ha bármely alkatrésze vagy tartozéka sérült vagy hibás!
- A készülék használata előtt távolítsa el a padlóról minden tárgyat, pl. elektromos vezetékeket, üvegtárgyakat, és minden más olyan tárgyat, amely akadályozhatja vagy károsíthatja a készüléket!
- Ne használja a készüléket hullámos és különösen egyenetlen padlón, mert a készülék elakadhat, és kárt tehet a padlóban!
- Előfordulhat, hogy a készülék sötét színű szőnyegen nem működik megfelelően.
- Ne hagyjon az asztalok és szekrények szélén olyan törékeny tárgyakat, amelyeket a készülék használat közben esetleg lelökhethet!
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a tisztítási területtől!
- A készülék, a tápegység és a töltőállomás szétszerelése, összeszerelése és tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt!
- Vízpermetezéssel és vízbe merítéssel tilos a készüléket tisztítani! A készülék nem vízálló.

AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTÉS

- A tápegységet kizárólag az előírásoknak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa! A tápegységet veszélyes elektromos feszültséghez való csatlakozásra tervezték. Ne próbálja saját maga megjavítani az adaptert! Ha az egység megrongálódott vagy túl magas páratartalomnak volt kitéve, cserélje ki a teljes egységet! Segítségért és karbantartásért forduljon a helyi HOBOT viszonteladóhoz!
- Biztosítsa, hogy a készülék, a tápegység és a töltőállomás ne szoruljon be nehéz tárgyak alá!
- Biztosítson kellő szellőzést a készülék, a tápegység és a töltőállomás számára! Ne takarja le a készüléket más tárgyakkal!
- Ne használja a készüléket, a tápegységet és a töltőállomást erős mágneses mezőben, illetve magas páratartalmú vagy magas hőmérsékletű környezetben!
- Kérjük, hogy a készülékhez kapott eredeti tápegységet, akkumulátort és töltőállomást használja! A harmadik felektől származó alkatrészek károsodást és meghibásodást okozhatnak, és/vagy veszélyesek lehetnek.
- A készülékben lévő akkumulátort kizárólag szakemberek cserélhetik ki.
- Ha szétszereli, összetöri, szétvágja, kiszúrja, rövidre zárja, elégeti, (eldobható elem esetén) újratölti, illetve víznek, tűznek vagy 60°C (140°F) feletti hőmérsékletnek teszi ki az akkumulátort, akkor az akkumulátor felrobbanhat, kigyulladhat és/vagy égési sérülést okozhat.
- Ha sokáig nem használja a készüléket, tárolja száraz és biztonságos helyen! Az akkumulátort az élettartama megőrzése érdekében háromhavonta fel kell tölteni.
- Tilos a készüléket használni, ha a tápkábele vagy a tápegysége megsérült! Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem feszül, illetve nem érintkezik éles tárgyakkal és sarkokkal!

Lézerre vonatkozó biztonsági tájékoztató

A termék lézeres távolságérzékelője az IEC 60825-1:2014 1. Osztályú Lézeres Termékekre vonatkozó szabványnak megfelel, és nem bocsát ki veszélyes lézersugárzást.

Szerzői jogok és védjegyek

Copyright © 2023 by HOBOT® Technology Inc. Minden jog fenntartva. A vállalat előzetes engedélye nélkül a jelen kiadvány semmilyen része semmilyen formában sem elektronikusan, sem mechanikusan, sem mágnesesen, sem optikailag, sem vegyi eljárással, sem kézzel, illetve semmilyen más módszerrel nem másolható, nem továbbítható, nem írható át, nem tárolható visszakereshető rendszerben, illetve nem fordítható le sem emberi, sem gépi nyelvre. A jelen útmutatóban említett és szereplő valamennyi vállalat, termék vagy logó az adott vállalat szerzői jogi védelme alatt álló bejegyzett kereskedelmi védjegye, amely kizárólag tájékoztatási célokat szolgál.

Jogi nyilatkozat

A HOBOT Technology Inc. vállalat a jelen útmutató tartalmát illetően semmilyen kifejezett vagy hallgatólagos követelést nem tesz, garanciát nem vállal, illetve kifejezetten elutasít minden jellegű garanciát, forgalomképességet és alkalmasságot. A HOBOT Technology Inc. fenntartja továbbá a jogot arra, hogy felülvizsgálatokra és módosításokra felhívó értesítés kötelezettsége nélkül időről időre bármikor felülvizsgálhatja és módosíthatja a jelen kiadvány tartalmát. A felhasználó köteles a jelen használati útmutatóban foglalt utasításokat betartani, és mindenekelőtt a felhasználó felel azért, hogy a készülék megfelelő elhelyezését felmérje, és gondoskodjon annak biztonságos használatáról.

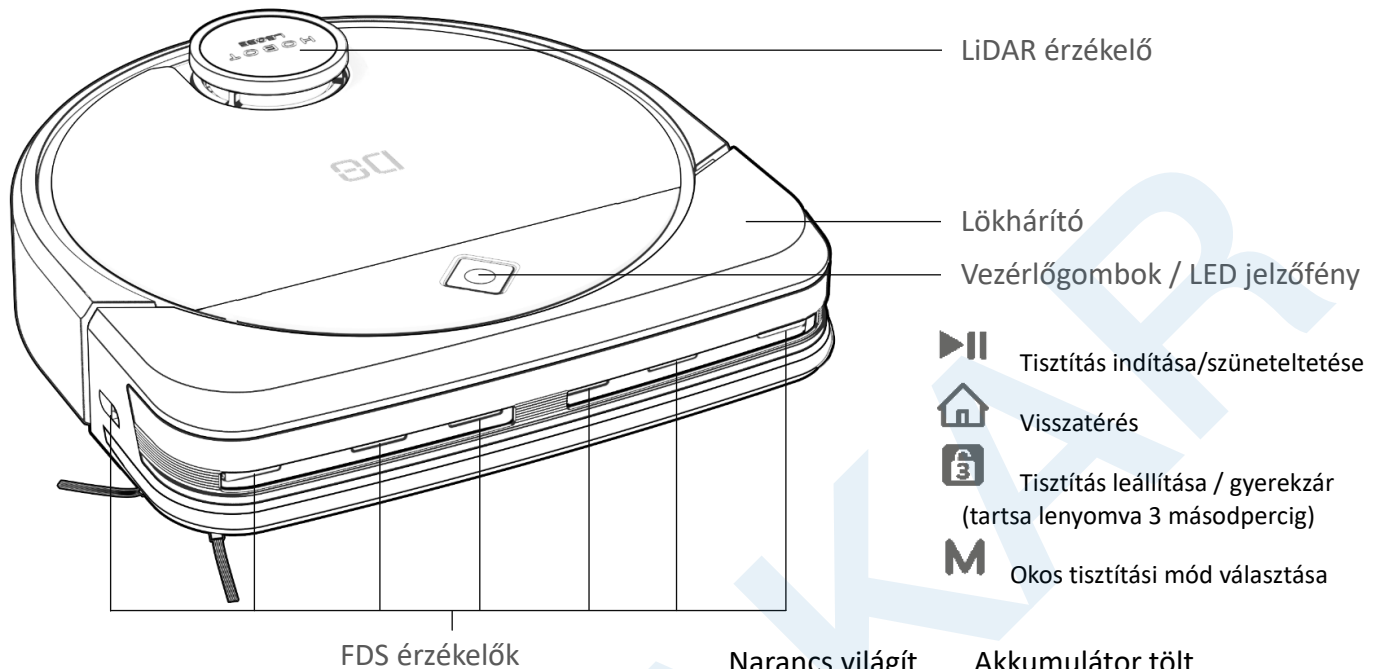
Korlátozott jótállás

Ha a vásárlástól vagy kiszállítástól számított jótállási időn belül hibás anyagból, szakszerűtlen kivitelezésből vagy meghibásodásból fakadóan elromlik a LEGEE terméke, a javítás vagy csere érdekében haladéktalanul forduljon a helyi viszonteladóhoz vagy márkakereskedőhöz! A korlátozott jótállás nem vonatkozik a következőkre:

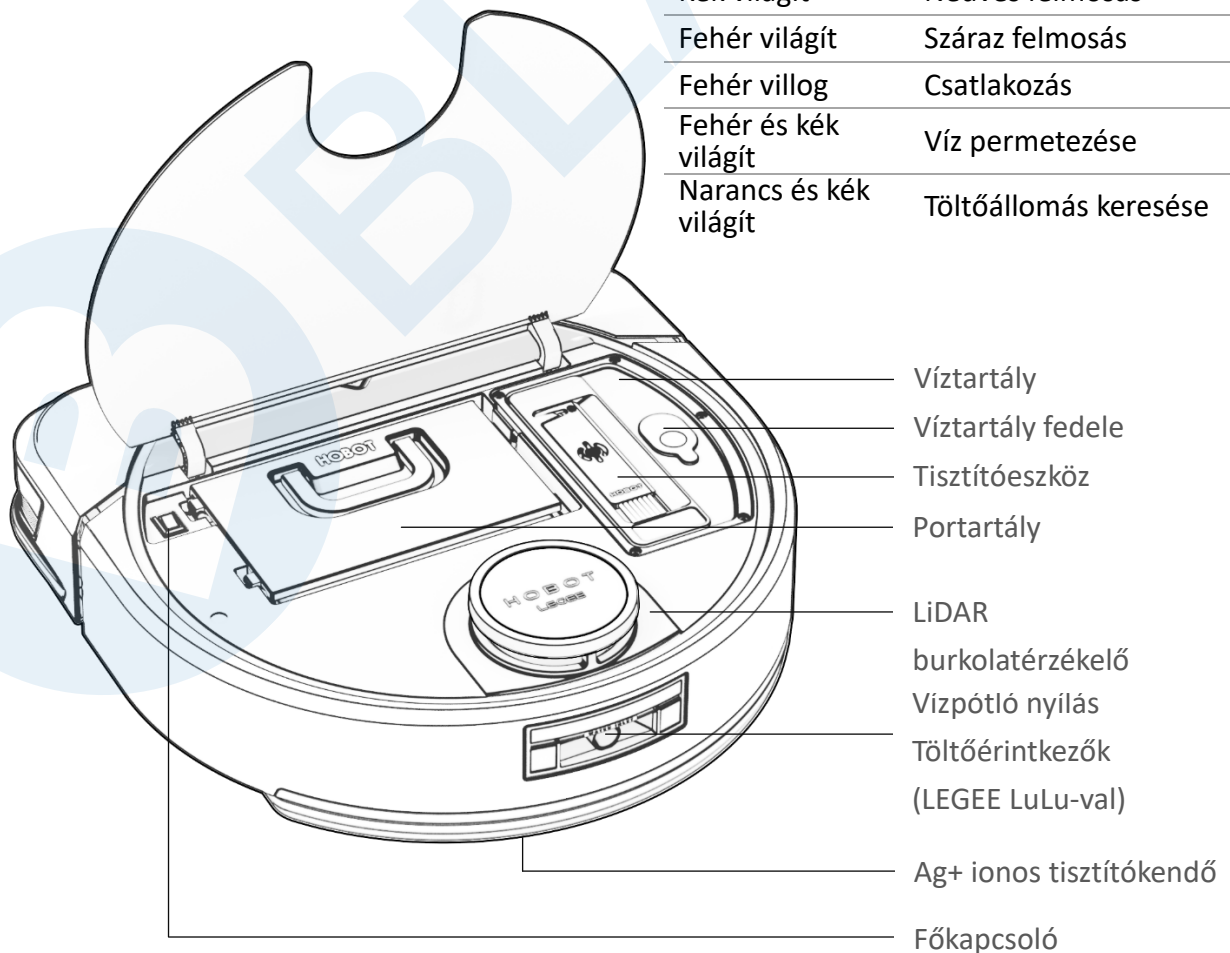
- Normál kopás, ideértve az idővel elhasználódó alkatrészeket (pl.: oldalsó kefe, hengerkefe, tisztítókendő, hernyótalpas hajtószíj, permetező szórófej és szűrő, stb.).
- Az akkumulátor korából és elhasználódásából fakadóan az üzemidő csökkenése, mivel az akkumulátor élettartama az akkumulátor korával és használatának gyakoriságával csökken.
- Szállítási, kézbesítési és véletlenül bekövetkező károsodás, visszaélés, illetve helytelen, az utasításoknak nem megfelelő használat.
- A következők által okozott meghibásodás vagy károsodás:
 - Gondatlan használat, visszaélés vagy a készülék óvatlan üzemeltetése.
 - A jelen útmutatóban leírtaknak nem megfelelő használat.
 - A vásárlás országa szerinti hagyományos háztartási célokkal ellentétes használat.
 - A jelen útmutatóban leírtakkal ellentétes összeszerelés, vagy az útmutatóban nem szereplő alkatrészek használata.
 - Nem engedélyezett alkatrészek és tartozékok használata. Pótalkatrészek és tartozékok beszerzése érdekében forduljon a helyi viszonteladóhoz vagy márkakereskedőhöz!
 - Hibás összeszerelés vagy üzembe helyezés.
 - A HOBOT márkakereskedőtől eltérő harmadik személyek által elvégzett javítások vagy módosítások.

Termék áttekintése

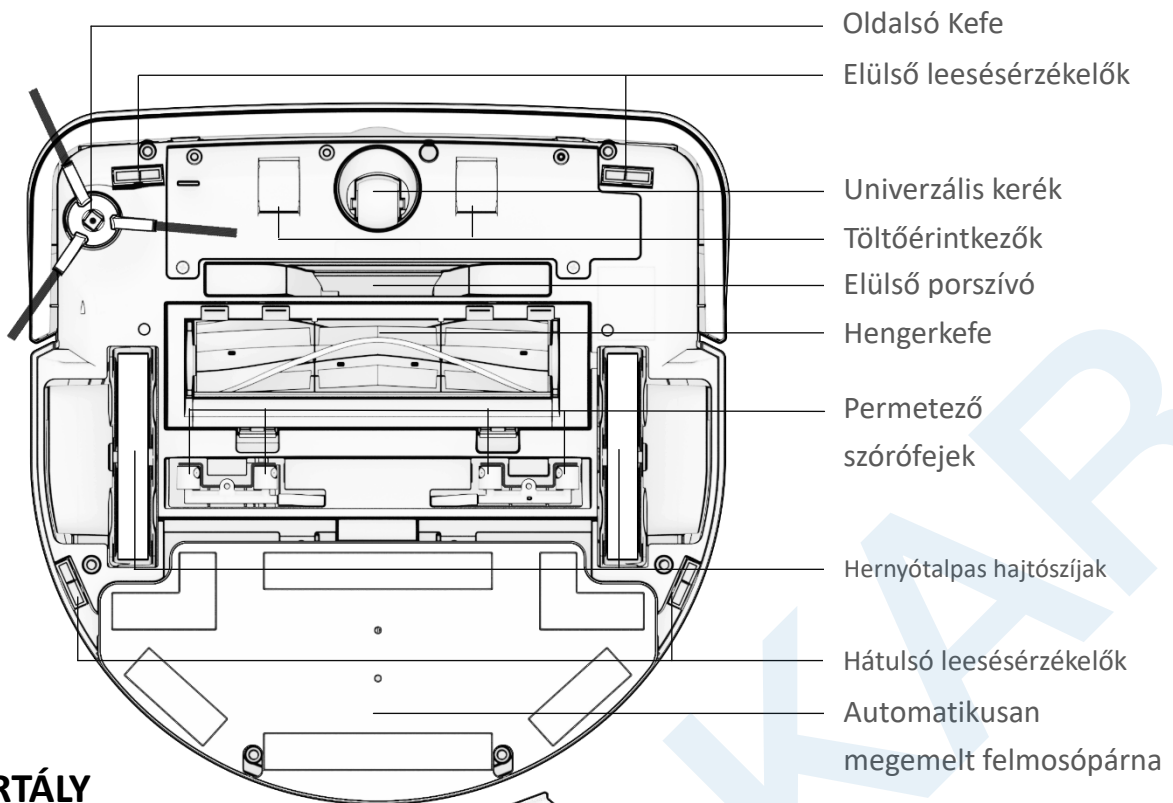
FELÜLNÉZET



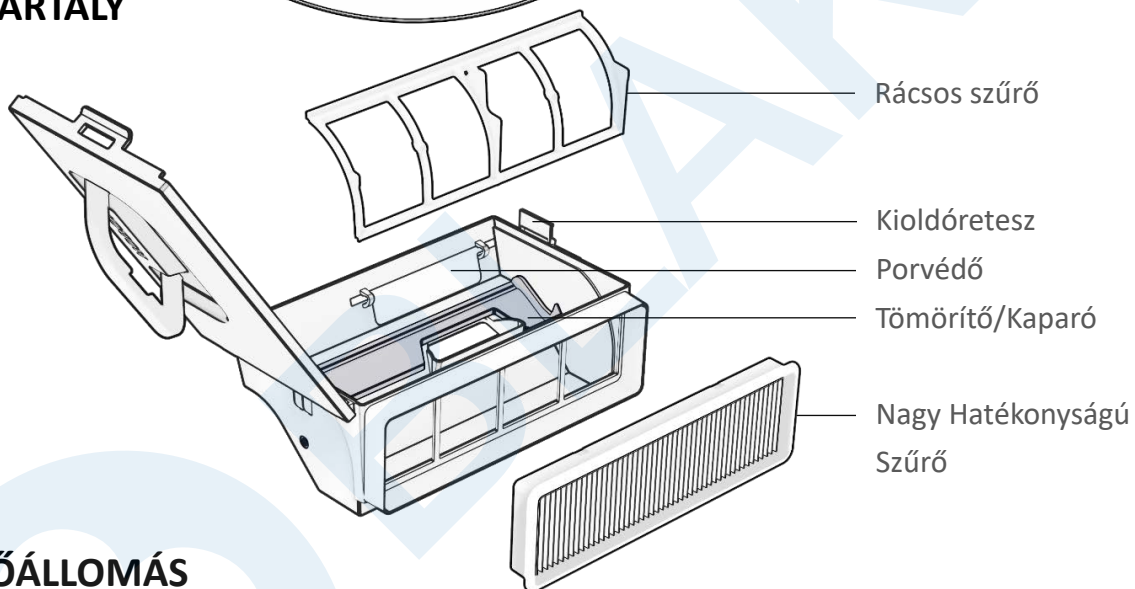
Narancs világít	Akkumulátor tölt
Narancs villog	Alacsony akkumulátorfeszültség
Zöld világít	Akkumulátor teljesen feltöltve
Kék világít	Nedves felmosás
Fehér világít	Száraz felmosás
Fehér villog	Csatlakozás
Fehér és kék világít	Víz permetezése
Narancs és kék világít	Töltőállomás keresése



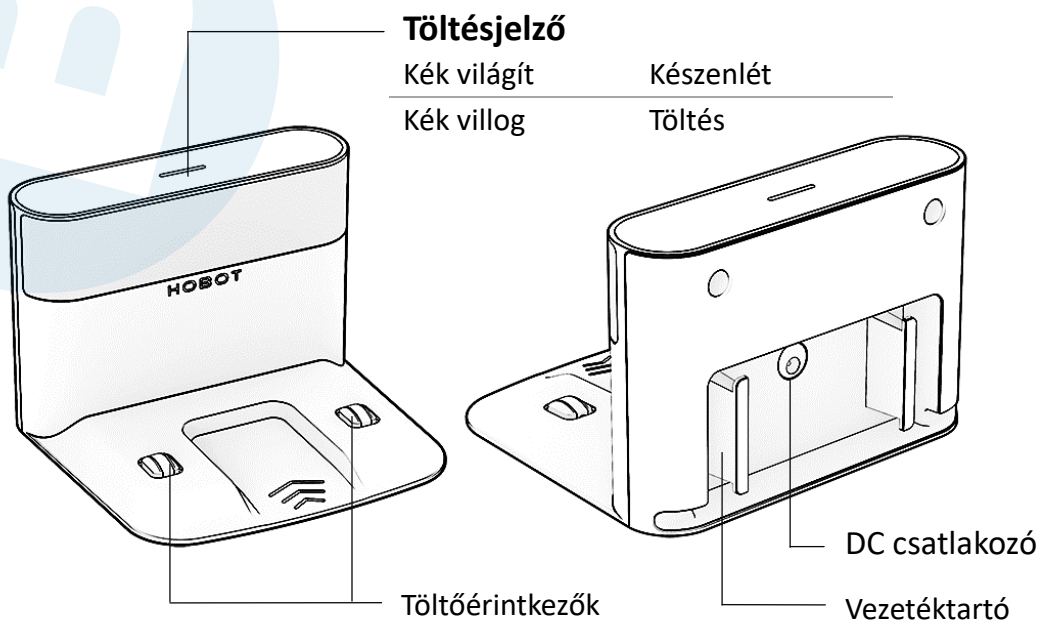
ALULNÉZET



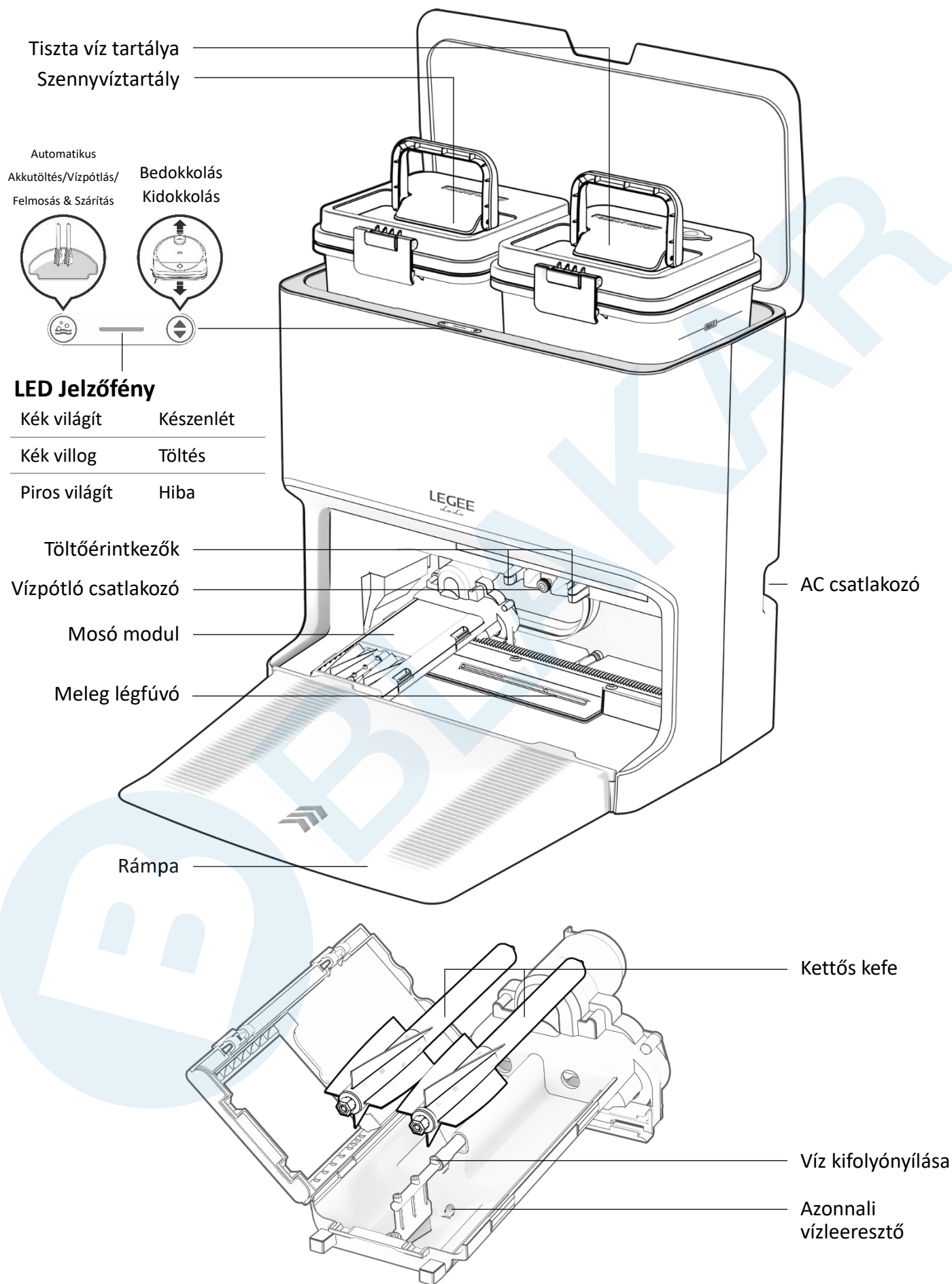
PORTARTÁLY



TÖLTŐÁLLOMÁS



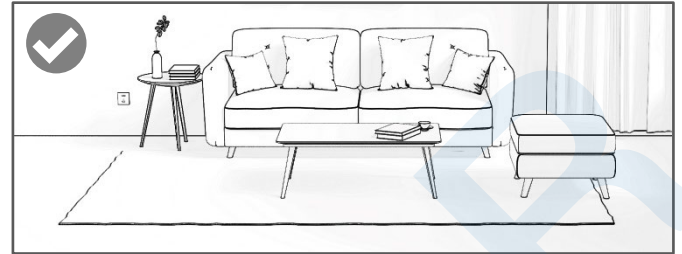
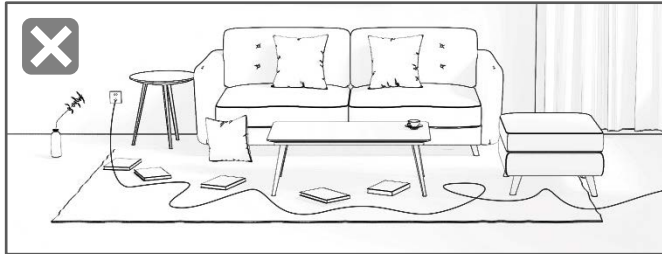
LEGEE LuLu (kiegészítő): Automatikus Akkutöltő, Vízpótló, Mosó & Szárító



Beüzemelés

Takarítás előtti fontos teendők

A hatékonyabb és biztonságosabb tisztítás érdekében távolítsa el a padlóról a kábeleket, ruhákat, papucsokat stb.



1. A töltőállomás vagy a LEGEE LuLu elhelyezése

Kérjük, hogy vagy a töltőállomást, vagy pedig a LEGEE LuLu-t használja a LEGEE töltéséhez! Ne használja egyszerre mindkettőt, mert a LEGEE egy térképen csak egy kiindulási ponthoz képes csatlakozni.

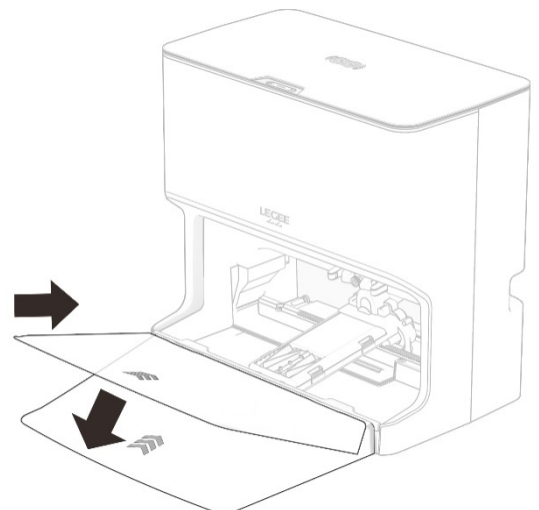
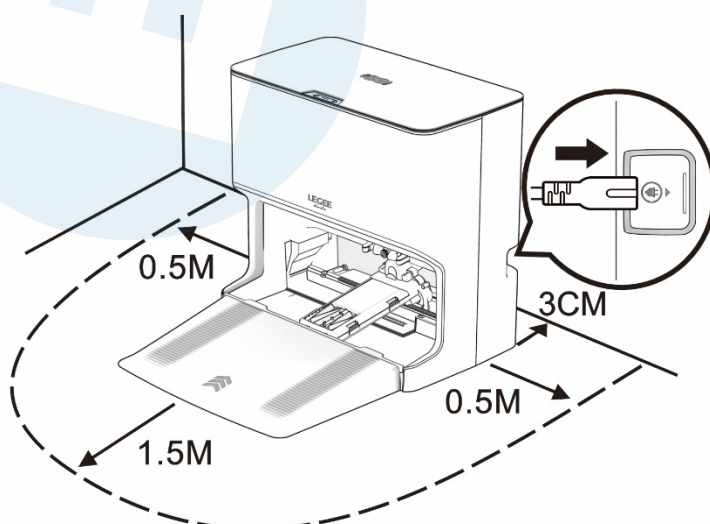
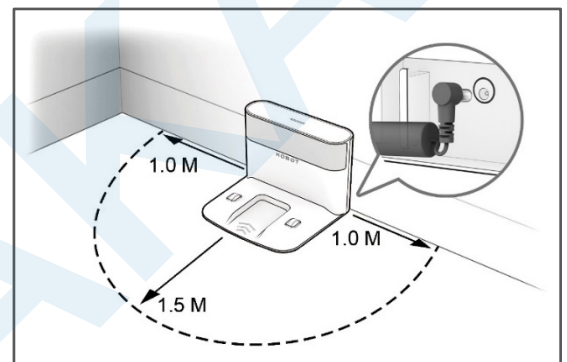
A töltőállomás vagy a LEGEE LuLu körül lévő tárgyakat távolítsa el az útból!

Csatlakoztassa a tápkábelt a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz, és távolítsa el a vezetékeket a padlóról!


Az App hatékonyabb működése érdekében a töltőállomást vagy a LEGEE LuLu-t jó Wi-Fi lefedettségű helyen helyezze el!

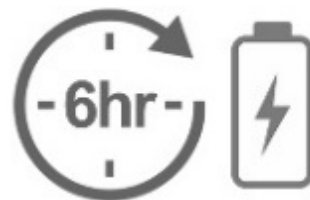
Távolítsa el a csomagolópapírt a töltőállomás aljáról, és helyezze a töltőállomást vízszintes felületre, közvetlenül a falhoz!

(LEGEE LuLu-val) Helyezze a LEGEE LuLu-t egyenletes és szőnyegmentes felületre, a faltól 3 cm-re, illetve szőnyegtől és egyéb akadályoktól legalább 1,5 m-re, majd szerelje fel a rámpát!



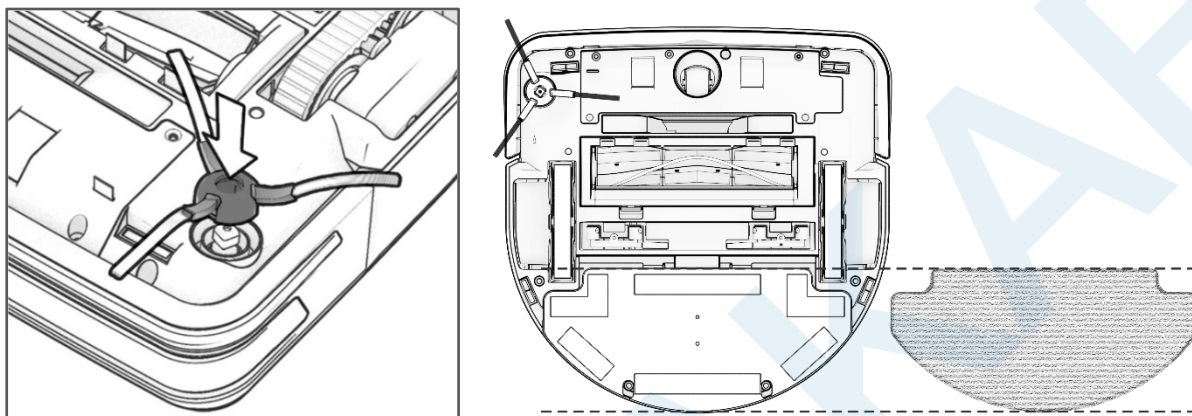
2. A LEGEE bekapcsolása és töltése

A  Visszatérés gombbal küldje vissza a LEGEE-t a töltőállomáshoz! Első használat előtt legalább 6 órán át, teljesen töltsse fel az akkumulátort, amíg a zöld LED jelzőfény nem világít! A Li-ion akkumulátor teljesítményének megőrzése érdekében a LEGEE mindig legyen feltöltve!



3. Az oldalsó kefe és az Ag+ ionos tisztítókendő felszerelése

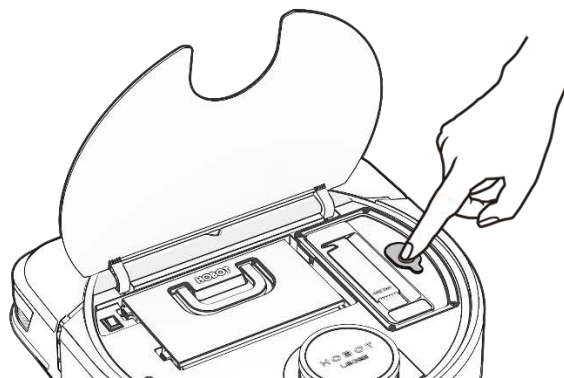
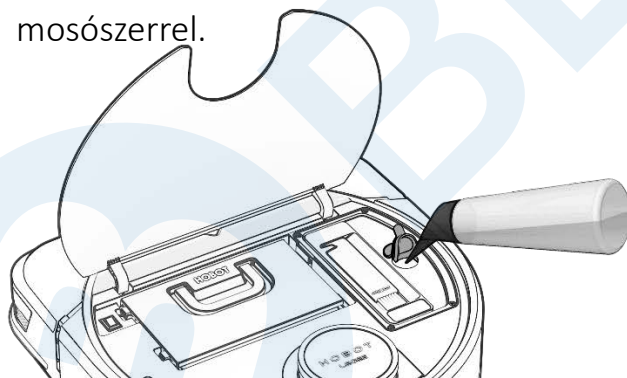
Nyomja a helyére az oldalsó kefét, amíg kattanást nem hall! Rögzítse a tisztítókendőt laposan a felmosópárnához!



4. LEGEE és/vagy LEGEE LuLu víztartályának feltöltése

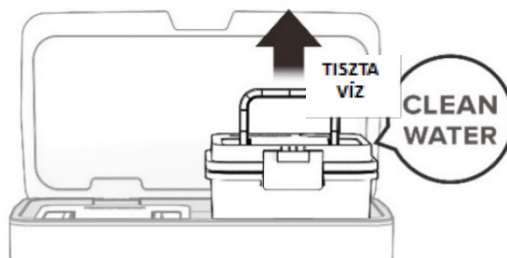
*A csövek és a permetező szórófejek eltömődésének megelőzése érdekében NE használjon más mosószeret vagy folyadékot!

1. Nyissa fel a víztartály fedelét. Töltse fel tiszta vízzel vagy LEGEE mosószerrel.
2. Zárja vissza a fedelet.



(LEGEE LuLu-val)

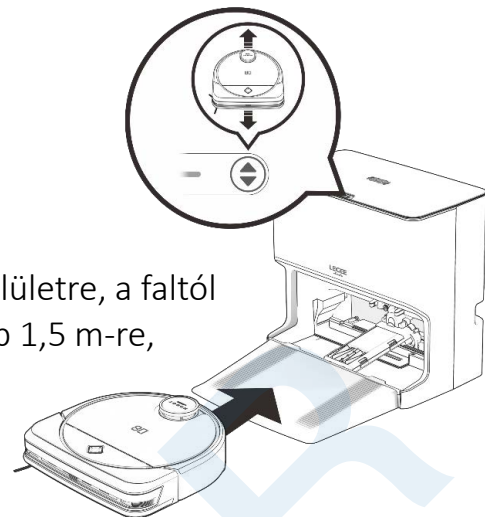
1. Vegye ki a LEGEE LuLu tiszta víz tartályát, majd nyissa ki a tartályt.
2. Töltse fel tiszta vízzel vagy LEGEE mosószerrel, de ne lépje túl a MAX vonalat (TDS 5-300 ppm)! A LEGEE LuLu automatikusan feltölti a LEGEE víztartályát.



LEGEE LuLu

Beüzemelés

1. Frissítse a LEGEE Alkalmazást és a LEGEE-D8 Firmware-t.
2. Cserélje ki a LEGEE-D8 víztartályának fedelét.
3. Helyezze a LEGEE LuLu-t egyenletes és szőnyegmentes felületre, a faltól 3 cm-re, illetve szőnyegtől és egyéb akadályoktól legalább 1,5 m-re, majd szerelje fel a rámpát!
4. Kérjük, hogy vagy a töltőállomást, vagy pedig a LEGEE LuLu-t használja a LEGEE töltéséhez! Ne használja egyszerre mindkettőt, mert a LEGEE egy térképen csak egy kiindulási ponthoz képes csatlakozni.
5. Helyezze a LEGEE kerek végét közvetlenül a LEGEE LuLu elé, majd az indításhoz nyomja meg a bedokkolás/kidokkolás gombot.
6. Kérjük, hogy a LEGEE-D8 LEGEE LuLu-ból indított első feladata után az új térképet mentse el alapértelmezett térképként.



HASZNÁLAT

Amikor a LEGEE végzett a tisztítási feladattal, a LEGEE LuLu automatikusan - vagy az App-ban megadott beállításoknak megfelelően - feltölti a LEGEE víztartályát, az akkumulátorát, illetve megmossa és megszáritja a felmosópárnáját.

1. Akkutöltés: feladat befejezésekor, vagy alacsony töltöttségi szintnél.
2. Vízpótlás: tartson elegendő vizet a LEGEE víztartályában.
3. Mosás: tisztítókendő mosása kb. 5 percig.
4. Szárítás: a tisztítókendőt 2 órán át szárítsa 40°C-os (104°F-os) levegőn.

App utasítások

1. A LEGEE App letöltése és elindítása

Az App letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a jobbra található QR kódot, vagy írja be a „LEGEE” szót az App Store-ba / Google Play-be.

2. HOBOT Fiók létrehozása / Gyors bejelentkezés

HOBOT Fiók

HOBOT Fiók létrehozásával és a bejelentkezéssel akár több mobilról is irányíthatja a LEGEE-t.

Megjegyzés: A HOBOT Fiók kizárólag az eszköz eredeti nevét tárolja el. A testreszabott beállításokat az eszköz tárolja, így a HOBOT Fiók azokhoz soha nem fog hozzáférni. Amikor egy másik

- A LEGEE támogatja az 5GHz-es és a 2,4GHz-es Wi-Fi-t (3 fiók), illetve a mobil Hotspotot.
- Okostelefonján kapcsolja be a BlueTooth-t és a Wi-Fi-t.
- A LEGEE a legjobb kapcsolat érdekében automatikusan megjegyzi és vált a 3 SSID között.



okostelefonról lép be a HOBOT Fiókjába, a HOBOT Fiók segít a fiókjához tartozó eszközökhöz kapcsolódni, és lekéri az eszközében eltárolt adatokat.

Gyors bejelentkezés

A közösségi média fiókjával pár másodpercen belül elkezdheti használni az Appot. Vegye figyelembe, hogy ha a Gyors bejelentkezést használja, nem fogja tudni másokkal megosztani a LEGEE irányítását. Emellett, ha a Gyors bejelentkezést használja, a LEGEE nem fog tudni az Ok Google-hez és az Alexához csatlakozni. A fenti funkciók engedélyezéséhez kérjük, regisztráljon és váltson HOBOT Fiókra! (A térképek és a beállítások megmaradnak.)

3. Csatlakozás a LEGEE-hez a LEGEE App-pal

Nyissa meg a LEGEE Appot, érintse meg az „Új LEGEE hozzáadását”, majd kövesse az utasításokat!

Karbantartás

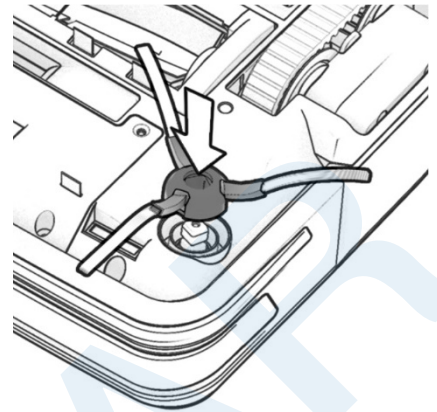
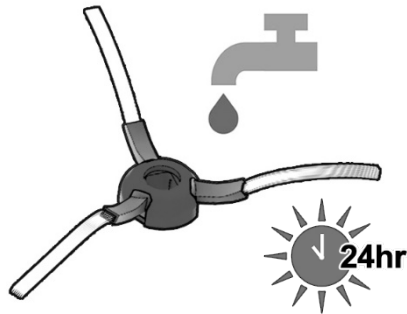
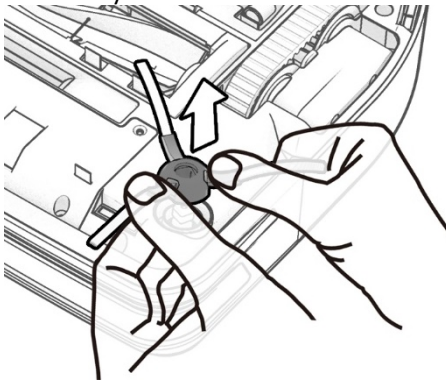
Az optimális teljesítmény érdekében az alábbi utasítások szerint végezze a LEGEE karbantartását; fogyó pótalkatrészek beszerzése érdekében forduljon a helyi viszonteladóhoz vagy márkakereskedőhöz!

(LEGEE LuLu-val) A LEGEE-D8 és/vagy LEGEE LuLu karbantartása előtt a bedokkolás/kidokkolás gomb megnyomásával dokkolja be/ki a LEGEE-D8-at.

Alkatrész	Tisztítási gyakoriság	Javasolt csere*
Portartály és Rácsos szűrő	Szükség szerint vagy App utasításai szerint.	/
Nagy Hatékonyságú Szűrő	Szükség szerint vagy App utasításai szerint.	Amikor túl szennyezett (amikor az App jelzi, hogy a portartály ürítése és a szűrő mosása után is tele van a portartály).
Oldalsó kefe és Hengerkefe	Minden használat után, vagy az App utasítása szerint.	Amikor túl szennyezett, vagy amikor már elkopott és leperegnek a sörtéi.
Ag+ ionos tisztítókendő	Minden használat után.	Amikor túl szennyezett, kellemetlen szagú, vagy amikor már elkopott.
Permetező szórófejek	Szükség szerint.	Amikor eltömődött, és már túvel sem lehet kitisztítani.
Lökhárítók/Érzékelők/ Töltőérintkezők/ Vízpótló nyílás	Minden használat előtt, vagy az App utasítása szerint.	/
Univerzális kerék	Szükség szerint.	/
Szennyvíztartály	Tisztítsa szükség szerint, vagy amikor a LuLu pirosan világít, vagy az App utasítása szerint.	/
Kettős kefe és Azonnali vízleeresztő	Minden használat után.	/

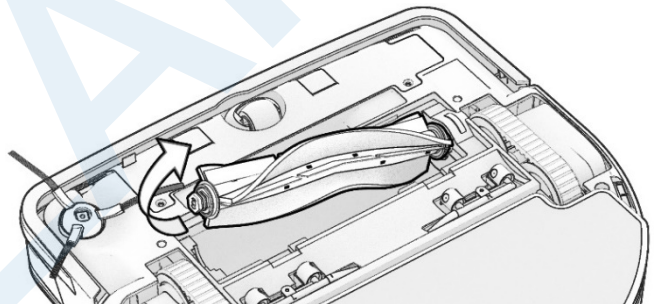
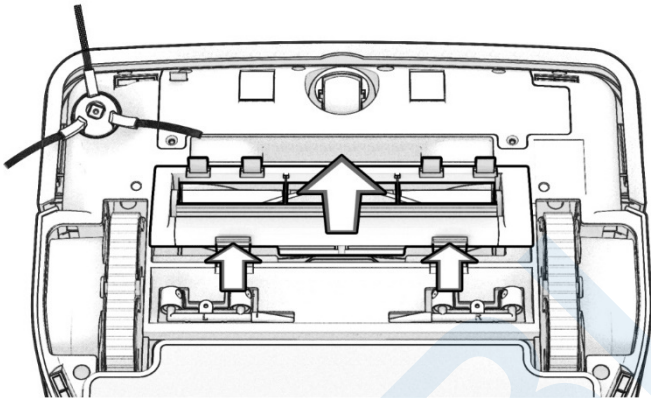
Oldalsó kefe

1. Vegye le az oldalsó kefét a készülékről, és távolítsa el a feltekeredett hajat és szennyeződést.
2. Szükség esetén meleg vízben gyengéden öblítse el az oldalsó kefét, hogy a szennyeződés lejöjjön, és helyreálljon eredeti tisztasága.
3. Helyezze vissza az oldalsó kefét. Nyomja a helyére, amíg kattantást nem hall.



Hengerkefe

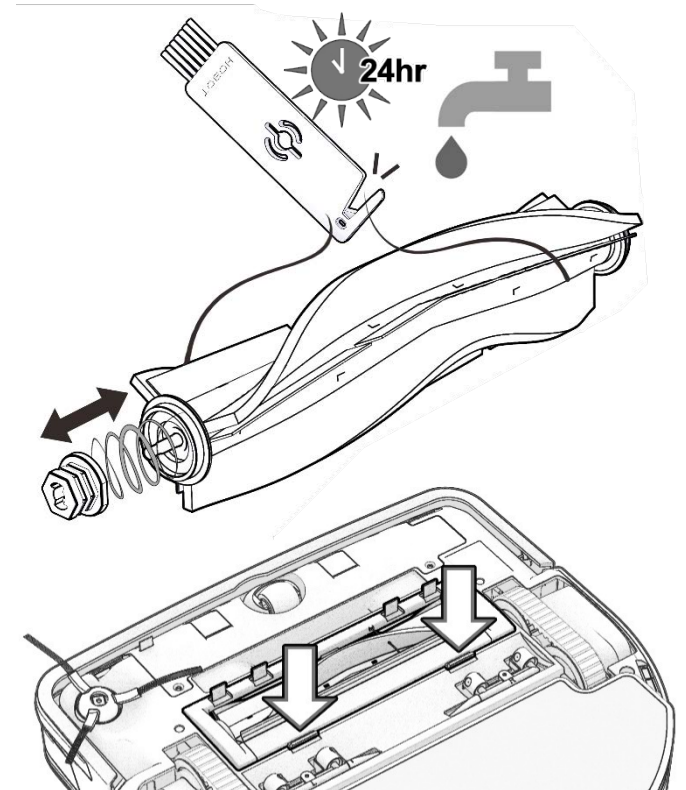
1. Nyissa ki a hengerkefe fedelét.
2. Vegye ki a hengerkefét.



3. Egy szerszámmal vágja le a feltekeredett hajat, távolítsa el a szennyeződést, illetve szükség esetén öblítse el és szárítsa meg.

4. Távolítsa el a hajat a hézagból.

5. Helyezze vissza a hengerkefét.



Ag+ ionos tisztítókendő

A tisztítókendőt kétféleképpen moshatja:

1. Kézi mosás: Meleg vízben, általános mosószerrel alaposan mossa ki a tisztítókendőt.
2. Mosás mosógépben: Mosás meleg vizes programmal, majd hagyja levegőn megszáradni.
3. A szennyezett tisztítókendő csökkenti a felmosási teljesítményt. Mindig használjon tiszta tisztítókendőt!



Mosás 40°C (104°F) alatt.



Ne használjon fehérítőt!



Ne szárítsa szárítógépben!



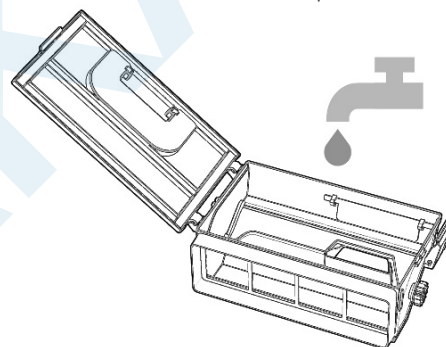
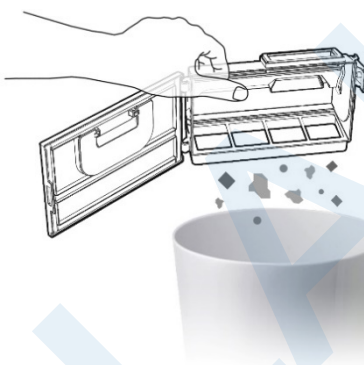
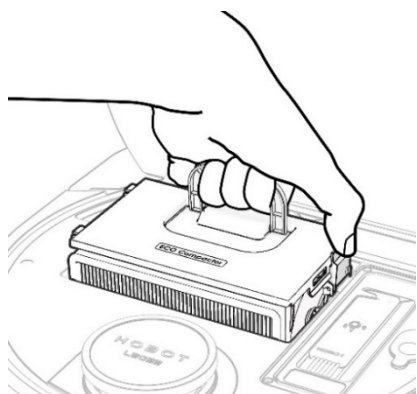
Ne vasalja!



Ne vegytisztítsa!

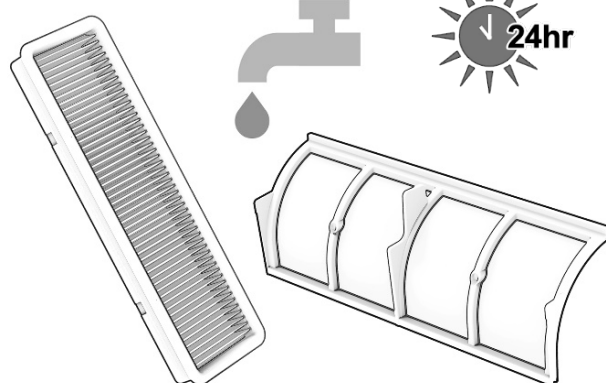
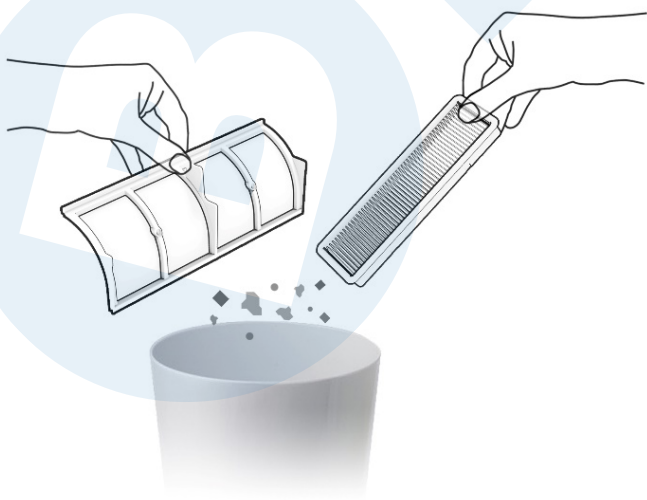
Portartály

1. A retesz kioldásával és a fogantyú megemelésével vegye ki a portartályt.
2. Vegye le a rácsos szűrőt, majd ürítse ki a portartályt.
3. Mossa el a portartályt, és hagyja a levegőn megszáradni.



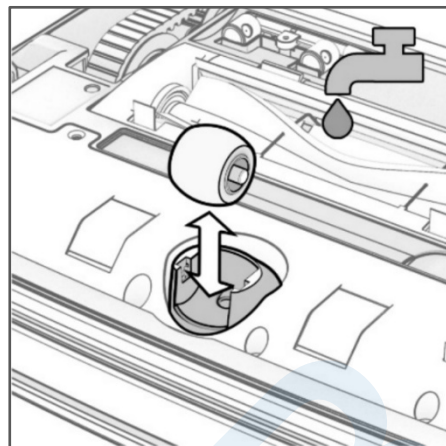
Rácsos szűrő és Nagy hatékonyságú szűrő

1. Ütögesse a szűrőt a szemeteshez, hogy leperegjen róla a szennyeződés.
2. Szükség esetén öblítse el a szűrőt. A szűrőt dörzsöléssel vagy magas nyomású vízzel tisztítani TILOS! Mielőtt visszahelyezi a szűrőt, győződjön meg róla, hogy megfelelően megszáradt.



Univerzális kerék

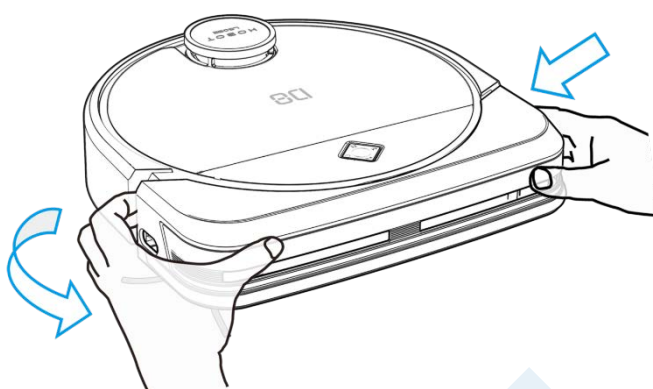
Húzza fel az univerzális kereket, távolítsa el a haját, illetve szükség esetén öblítse el és szárítsa meg.



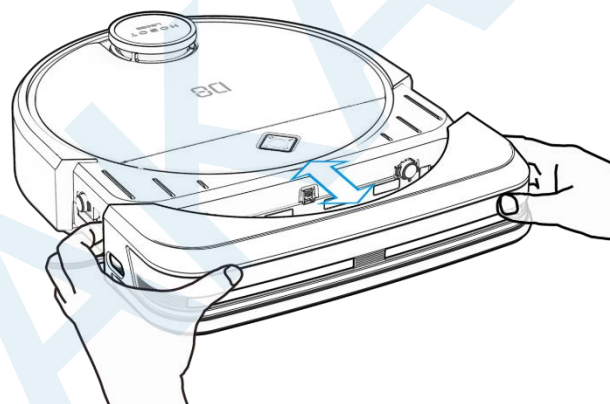
Érzékelők és Töltőérintkezők

Egy puha, száraz kendővel törölje meg a töltőérintkezőket és az összes érintkezőt.

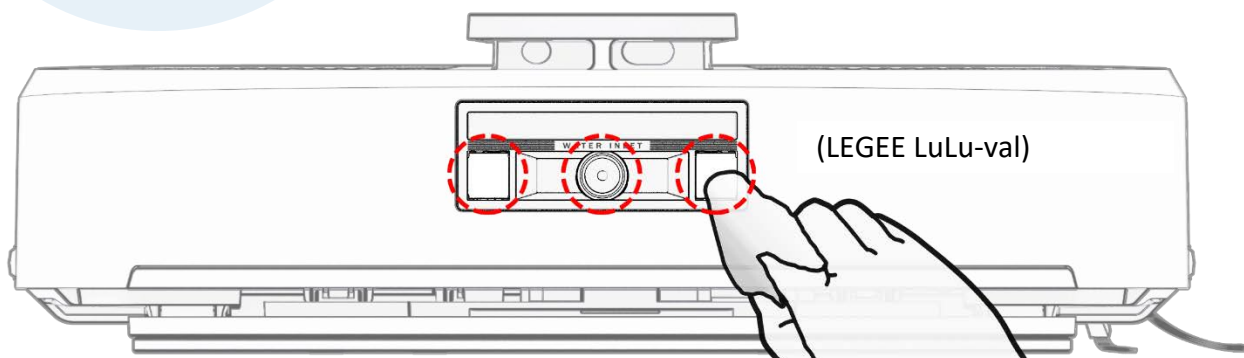
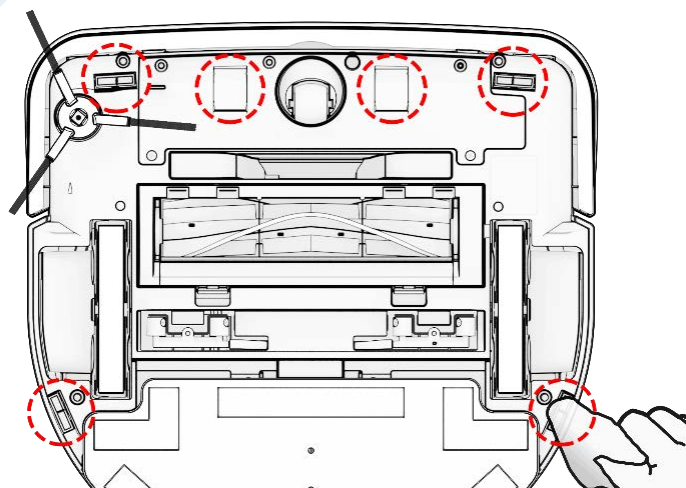
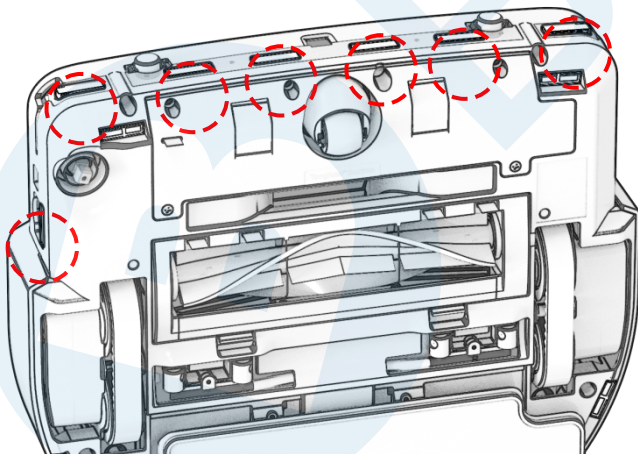
1. Nyomja meg a lökhárító jobb oldalát, majd a lökhárító bal oldalánál fogva válassza le a készülékről.




2. Törölje tisztára a lökhárítót és a 7 FDS érzékelőt, majd helyezze vissza a lökhárítót.



3. Törölje tisztára a leesésérzékelőket, a töltőérintkezőket és a vízpótló nyílást.



Permetező szórófej

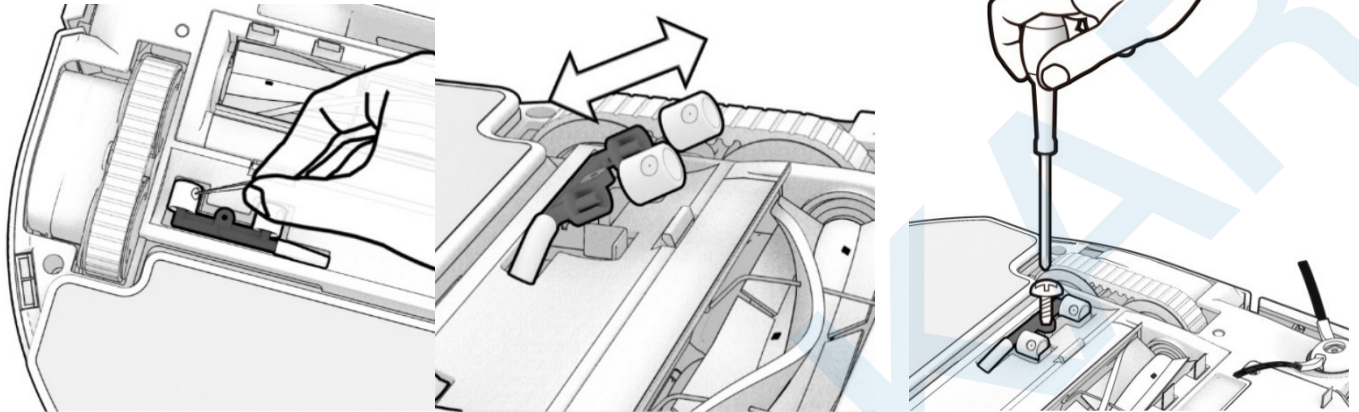
Tesztelje a permetező szórófejet: az App-ban nyomja meg a  gombot.

- Eltömődés esetén:

A tű segítségével tisztítsa ki a permetező szórófejet.

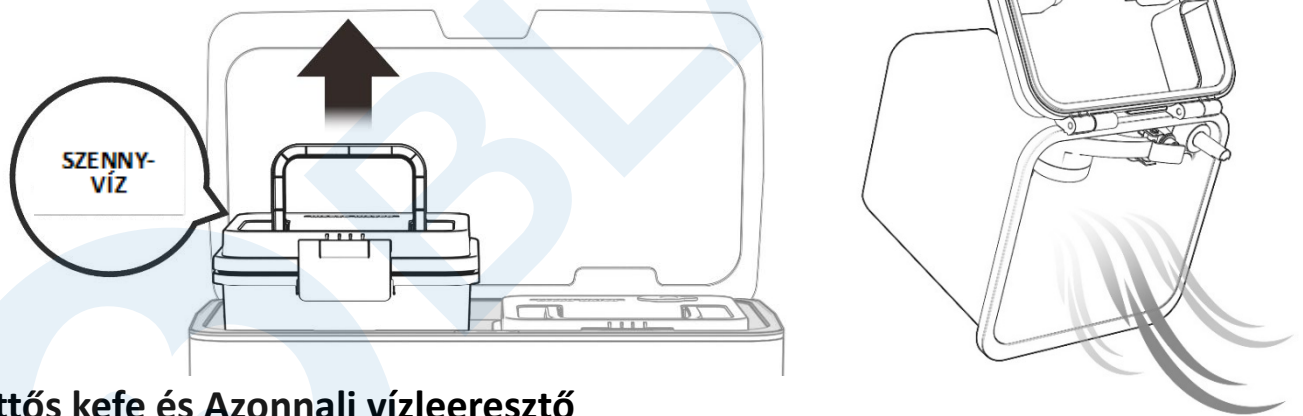
- A permetező szórófej cseréje:

1. Csavarhúzó segítségével csavarozza ki a permetező szórófej tartó csavarokat.
2. Vegye ki a régi szórófejet, majd helyezzen vissza egy újat.



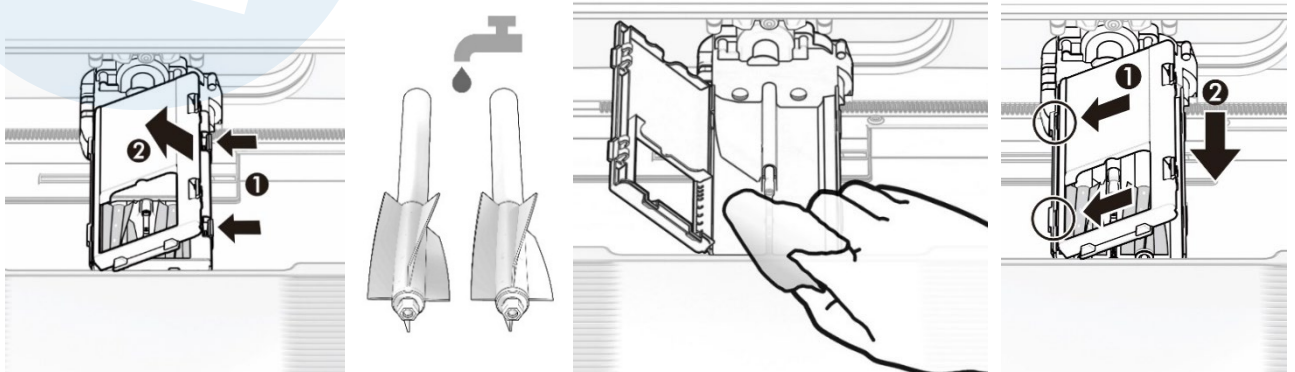
Szennyvíztartály

Vegye ki a LEGEE LuLu szennyvíztartályát, majd ürítse ki.



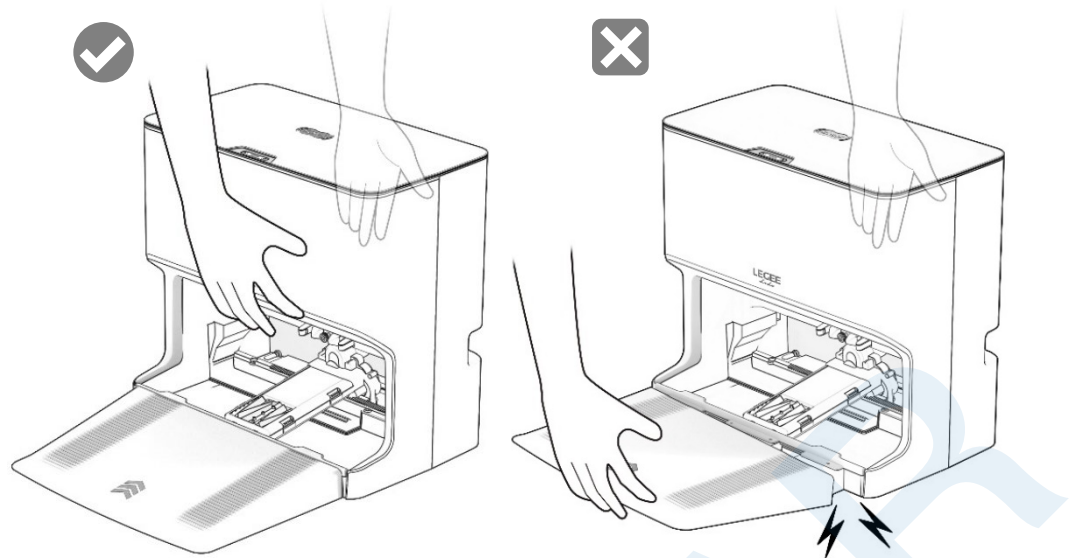
Kettős kefe és Azonnali vízleeresztő

1. Gyengéden nyomja meg a felmosómodul fedelének oldalát a rekesz kinyitásához.
2. Vegye ki a keféket, majd a gumit gyengéden dörzsölve öblítse el.
3. Egy tiszta törölkendővel törölje tisztára az azonnali vízleeresztőt, és távolítsa el a szennyeződések.



A LEGEE LuLu mozgatása

Két kézzel emelje fel a LEGEE LuLu-t! Az alkatrészek károsodásának megelőzése érdekében NE a rámpánál és a tetejénél fogva emelje fel!



Termékjellemzők és kiegészítők

Típus	LEGEE-D8
Wi-Fi	802.11a/b/g/n/bt
Méretek (H x Sz x M)	344 x 343 x 97,5 mm
Li-ion akkumulátor	4900 mAh

Töltőállomás	
Méretek (H x Sz x M)	160 x 147 x 110 mm
Bemeneti feszültség	100~240 V AC, 50~60 Hz
Energiafogyasztás	19 V / 1,05 A; 19,95 W




Kiegészítő	LEGEE LuLu
Méretek (H x Sz x M)	Rámpa nélkül 410 x 390 x 280 mm Rámpával 410 x 390 x 486 mm
Bemeneti feszültség	100~240 V AC, 50~60 Hz
Energiafogyasztás	20 V / 3 A; 60W

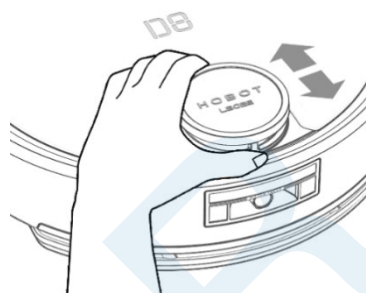
LEGEE-D8
Töltőállomás
AC tápegység
Vizes palack
Ag+ ionos tisztítókendő
Permetező szórófejek
Oldalsó kefék
Nagy hatékonyságú szűrő
Használati útmutató

LEGEE LuLu
Tápkábel
Rámpa
Tester wody TDS

Gyakori problémák (GYIK)

Probléma	Megoldás
A LEGEE nem tisztít.	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva, és hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.• Ha a LEGEE a készüléken található gombokkal sem indul el, ellenőrizze, hogy az App-ban be van-e kapcsolva a gyerekzár; a gyerekzár kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa lenyomva a gyerekzár gombját, vagy kapcsolja ki az App-ban.• Ellenőrizze, hogy az App nem jelez-e hardverhibát.
A LEGEE a feladat végrehajtása nélkül tér vissza a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz.	<ul style="list-style-type: none">• Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony (narancs és kék fény villog). A LEGEE elegendő töltés után folytatja a tisztítást.• Ha a LEGEE elegendő töltéssel tér vissza:<ul style="list-style-type: none">- Előfordulhat, hogy a LEGEE a padló díszléce, bútormozgatás vagy zárt ajtók miatt rosszul mérte fel a terepet, és emiatt elvégzettnek tekinti a feladatot. Előfordulhat továbbá, hogy a LEGEE nem tud áthaladni a túl szűk közlekedőfolyosókon, ezért kérjük, hogy minden akadályt távolítson el az útból.- Ellenőrizze, hogy vannak-e virtuális határok, amelyek miatt a LEGEE elvégzettnek tekinti a feladatot.- Ellenőrizze, hogy a teljes ház helyett nem választotta-e egy bizonyos szoba tisztítását.
A LEGEE nem tér vissza a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz.	<ul style="list-style-type: none">• A töltőállomást vagy a LEGEE LuLu-t egy üres terület közepén helyezze el, ne legyenek körülötte akadályok, majd egy tiszta, száraz kendővel tisztítsa meg az érzékelőket.• Ellenőrizze, hogy a tápegység megfelelően csatlakozik-e a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz, illetve hogy be van-e dugva a konnektorba (töltésjelző kéken világít).• A rögzítés érdekében a töltőállomás alján olyan ragasztó található, amely nem hagy nyomot a padlón. Győződjön meg róla, hogy a töltőállomás megfelelően van-e rögzítve.
A LEGEE töltés után nem fejezi be a félbehagyott feladatot.	Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Ne Zavarj! üzemmód.
A LEGEE nem tölt.	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a tápegység megfelelően csatlakozik-e a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz, illetve hogy be van-e dugva a konnektorba.• Töltéskor a töltésjelző kéken villog.• A töltőérintkezők csatlakozása gyenge. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőállomást vagy a LEGEE LuLu-t az áramforrásból. Egy tiszta kendővel és

	sósborszesz segítségével tisztítsa meg az összes töltőérintkezőt és távolítsa el az oxidációs termékeket, majd próbálja újra.
Tippek a LEGEE töltéséhez.	<ul style="list-style-type: none"> • A Visszatérés gombbal  küldje vissza a LEGEE-t a töltőállomáshoz! • Javasoljuk, hogy töltéskor a LEGEE legyen bekapcsolva, így a LEGEE mozdítás után is automatikusan vissza tud térni a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz. • Miután a LEGEE teljesen feltöltött, nagyon alacsony fogyasztású készenléti üzemmódba lép, azonban időnként egy rövid időre továbbra is tölni fogja magát. Az akkumulátor teljesítményének megőrzése érdekében a LEGEE maradjon a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz csatlakoztatva.
A LEGEE töltés közben bűgő hangot ad ki.	<ul style="list-style-type: none"> • Gyenge a töltőérintkezőkkel való kapcsolat. A Visszatérés gombbal  küldje vissza a LEGEE-t a töltőállomáshoz vagy a LEGEE LuLu-hoz! • Kapcsolja ki a LEGEE-t, és húzza ki a töltőállomást az áramforrásból. Egy tiszta tisztítókendővel és alkohollal törölje le a port és a rozsdát a töltőérintkezőkről. • A töltőállomás bűgését túl erős vagy túl gyenge csatlakozóaljzat egyaránt okozhatja. Próbáljon ki egy másik csatlakozóaljzatot! • Az ember a 20 és 20.000 Hz közötti hangfrekvencia-tartományt képes érzékelni. Előfordulhat, hogy erős bűgő hangot hall a töltőből. • Minden tápegység és transzformátor bocsát ki valamilyen mértékű bűgést, azonban aggodalomra semmi ok, az eszköz ennek ellenére is teljesen biztonságosan használható.
A tisztítás eredménye egyre kevésbé kielégítő.	Kapcsolja ki a LEGEE-t, majd tisztítsa meg vagy cserélje ki az oldalsó kefét, ürítse ki a portartályt, illetve mossa el vagy cserélje ki a nagy hatékonyságú szűrőt és a tisztítókendőt.
A LEGEE nem permetez vizet	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy van-e víz a víztartályban. • Tesztelje a permetező szórófejet: az App-ban nyomja meg a  gombot, és a LEGEE egyszer permetet fúj. • Ha a LEGEE nem permetez vizet, tisztítsa meg a permetező szórófejet, vagy cserélje ki egy újra.
Az oldalsó kefe rendellenesen forog.	Vegye ki az oldalsó kefét, távolítsa el róla a haját, majd helyezze vissza.
Hogyan működik a leesésérzékelő?	A leesésérzékelővel meg lehet akadályozni, hogy a LEGEE magas helyekről, pl. lépcsőről leessen és tönkremenjen. A magas helyek elkerülése érdekében állítson fel virtuális

	határokat az App-pal.
A LEGEE rendellenesen működik/mozog.	<ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja ki a LEGEE-t és tisztítsa meg az oldalsó keféket, majd a leesésérzékelő szenzort. • Ellenőrizze, hogy a tisztítókendő nem túl szennyezett-e, illetve hogy megfelelően illeszkedik-e a készülék aljához. • Törölje tisztára a lökhárítót és az FDS érzékelőket. • Ellenőrizze, hogy a LiDAR burkolatérzékelő megfelelően működik-e: nyomja meg a LiDAR érzékelő burkolatának tetejét! A készülék hátrálni fog. 
A LEGEE nem játsza le a hangjelzéseket.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a hangerőt. • Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Ne Zavarj! üzemmód.
Nem sikerül a LEGEE és az App párosítása Wi-Fi-n keresztül.	<ul style="list-style-type: none"> • Indítsa újra a LEGEE-t és az Appot. • Ellenőrizze, hogy van-e stabil Wi-Fi kapcsolat, illetve hogy a LEGEE és az okostelefonja azonos Wi-Fi hálózatra csatlakoznak-e. • Ellenőrizze, hogy az Appot kell-e frissíteni. • Ellenőrizze, hogy megfelelő Wi-Fi jelszót adott-e meg.
Hogyan használjam Wi-Fi router nélkül a LEGEE-t?	Kapcsolja be a Hotspot funkciót, a csatlakoztatási folyamat közben érintse meg a „Nincs Wi-Fi?” opciót, és kövesse az utasításokat!
A LEGEE nem elérhető.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy van-e stabil Wi-Fi vagy Hotspot kapcsolat. • Ha a LEGEE-t másik vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatta, akkor használat előtt újra párosítsa össze a LEGEE-t és az Appot.
Képes a LEGEE offline működésre?	A LEGEE offline üzemmódban is el tudja végezni az ütemterv szerinti feladatait, ugyanis minden tisztítási adat először a készüléken kerül elmentésre, és az adatok a következő csatlakozáskor jelennek meg az App-ban.
Nem sikerült az alapértelmezett térkép mentése.	<ul style="list-style-type: none"> • A tisztítandó területnek 3m²-nél nagyobbnak kell lennie. • Használja a „Gyors Feltérképezés” funkciót, így a LEGEE csak egy gyors feltérképezésre fogja bejárni a szobákat, így gyorsabban elkészíti a térképet. • Győződjön meg róla, hogy tisztítás közben a LEGEE-t nem mozgatták, illetve nem emelték fel a padlóról.
A LEGEE LuLu piros fénnel világít.	<ul style="list-style-type: none"> • Ürítse ki a szennyvíztartályt, majd töltsse újra a tiszta víz tartályát! • Hardverhiba lépett fel, hívja a helyi ügyfélszolgálatot!
A LEGEE víztartályát túltöltötte a LEGEE LuLu	Kérjük, használja a TDS mérőt annak biztosítására, hogy a LEGEE tisztavíztartályába töltött víz TDS 5-300 ppm legyen. Ha a víz TDS-értéke <5 ppm, a LEGEE nem tudja leállítani az utántöltési feladatot, mert nem észleli a vízszintet elégtelen elektrolit mellett; másrészt,

ha a TDS >300ppm, könnyen eltömődést okozhat a LEGEE
permetező fúvókáin

**Ha valamely probléma esetén a jelen útmutató nem segít, forduljon a helyi
vizszonteladóhoz vagy márkakereskedőhöz!**



HOBOT Technology Inc.

www.hobot.com.tw



LEGEE-D8

Vacuum Mop ECO Compactor

LEGEE LuLu

Recharge/Refill/Wash & Dry

User Manual



Table of Contents

Important Safety Instructions	- 1 -
Laser Safety	- 3 -
Copyright & Trademarks	- 3 -
Disclaimer	- 3 -
Limited Warranty	- 3 -
Product Overview	- 4 -
Installation	- 7 -
App Instructions	- 9 -
LEGEE LuLu	- 9 -
Maintenance	- 10 -
Product Specifications and Accessories	- 15 -
Common Issues (FAQ)	- 16 -

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS & SAVE THIS USER MANUAL

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING

Do not attempt to repair your LEGEE by yourself. Disassembling the device may cause injury to you. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the device and may affect your warranty coverage and regulatory authorizations. Any service other than regular cleaning should be only performed by an authorized service representative. Contact your local waste management authority to follow local disposal regulations and never dispose the device and rechargeable batteries with normal household waste.

GENERAL

- This product is designed for indoor floor cleaning only, do not use it outdoors, on greasy surfaces or any uneven surface (such as a sofa), or for commercial or industrial purposes.
- Do not fill the water tank with any liquid other than water or the LEGEE detergent. Other detergents are not allowed.
- Keep the device and accessories away from children.

- Keep the device in dry and cool place, away from direct sunlight, naked flames, heat, humidity, water and any other liquids.
- Do not store the device near oil, combustible spray or flammable materials.
- Do not use the device to clean any burning or smoking objects or anything that could cause a fire. Do not use the device to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, and other combustible dust or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the device to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may cause clogage.
- Product operating temperatures: 0°C ~40°C (32°F ~104°F)
- Product storage temperatures: -10°C ~50°C (14°F ~122°F)
- Do not use the device if any part or any accessory is damaged or defective.
- Before using the device, clear away as much objects as you can from the floor especially electric cords, glass pieces or any other objects that could tangle, block, or damage the device.
- Do not use the device on the shag/frieze carpet, the device could be trapped and wet or damage the carpet.
- The device may not work properly on the dark-colored carpet.
- Do not leave any fragile objects at the edge of tables and cabinets where they could be easily knock down by the device during cleaning.
- Keep your children and pets away from the cleaning path.
- Switch off the power and disconnect the power plug before dismantling, assembling or cleaning the device, power adapter and charging station.
- Do not clean the device by spraying water on it or immersing it in water. The device is not waterproof.

BATTERY & CHARGING

- Connect the power adapter to a power source that matches the specifications. The power adapter is designed for connection to hazardous electrical voltages. Do not attempt to repair the adapter. Replace the whole unit if it is damaged or exposed to high moisture. Consult local HOBOT dealer for help and maintenance.
- Make sure the device, power adapter and charging station are not trapped under heavy objects.
- Allow adequate ventilation around the device, power adapter and charging station. Do not cover them with objects.
- Do not use the device, power adapter and charging station in a strong magnetic field, humid or high heat environment.
- Use the original power adapter, battery and charging station that came with the device. Use the third-party components may result in damage, malfunction and/or danger.
- This device contains batteries that can only be replaced by professionals.
- Battery can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, crushed, cut, punctured, short-circuited, incinerated, recharged (disposable cells), or exposed to water, fire, or temperatures above 60°C (140°F).
- If the device is not in use for a long period of time, store it in a dry and safe location. The battery will need to be charged every 3 months to maintain battery life.
- Never operate this device if the cord or power adapter is damaged. Ensure the power cord is not stretched or exposed to sharp object or edges.

Laser Safety

The laser distance sensor of this product meets the standards for Class I Laser Products in IEC 60825-1:2014 and will not generate hazardous laser radiation.

Copyright & Trademarks

Copyright © 2023 by HOBOT® Technology Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated into any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, optical, chemical, manual or otherwise, without the prior written permission of this company. All other logos, products, or company names mentioned in this manual may be the registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used for informational purposes only.

Disclaimer

HOBOT Technology Inc. makes no claims or warranties, either expressed or implied, with respect to the contents hereof and specifically disclaims any warranties, tradability or suitability for any particular purpose. Furthermore, HOBOT Technology Inc. reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without obligation of this company to provide notification of such revisions or changes. The user should follow the instructions provided in this user manual, but is ultimately responsible for assessing placement and safety when using this cleaning tool.

Limited Warranty

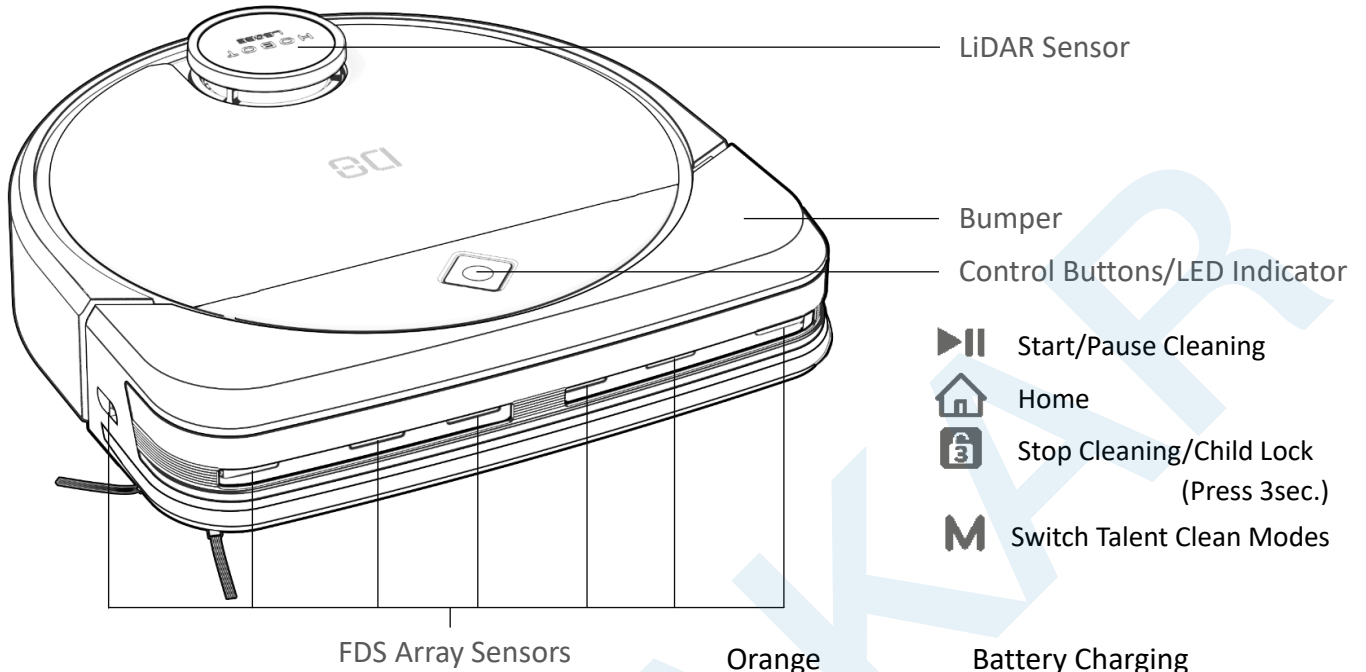
If there are defects in your LEGEE due to faulty materials, poor workmanship, or malfunction within the warranty period from the date of purchase or delivery, please immediately contact a local retailer or local authorized dealer for repairs or replacement.

This limited warranty does not cover:

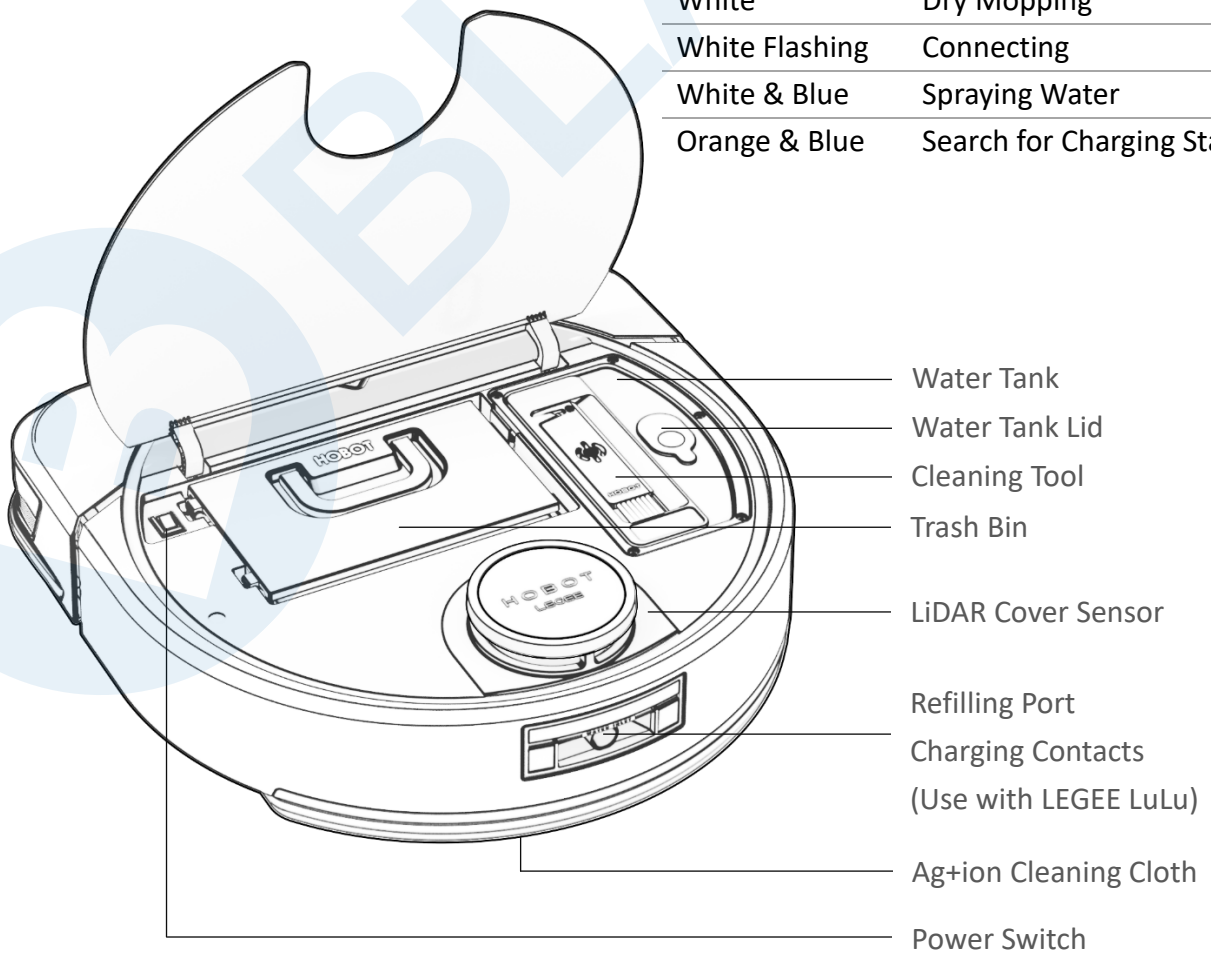
- Normal wear and tear, including parts that might wear out over time (side brush, brushroll, cleaning cloth, caterpillar belt, spray nozzle and filter, etc.)
- Reduction in battery runtime due to battery age or use, as the life of the battery and number of times the device is used.
- Transit, delivery or accidental damage or misuse and abuse that is not in accordance with the instructions.
- Faults or damage caused by:
 - Negligent use, misuse, abuse or careless operation of the device.
 - Use of the device which is not in accordance with this manual.
 - Use of anything other than normal domestic household purposes in the country in which it was purchased.
 - Use of parts not assembled or installed in accordance with this instruction.
 - Use of any unauthorized parts and accessories. Please contact a local retailer or local authorized dealer for spares and accessories.
 - Faulty assembly or installation.
 - Repairs or alterations carried out by parties other than HOBOT authorized dealer.

Product Overview

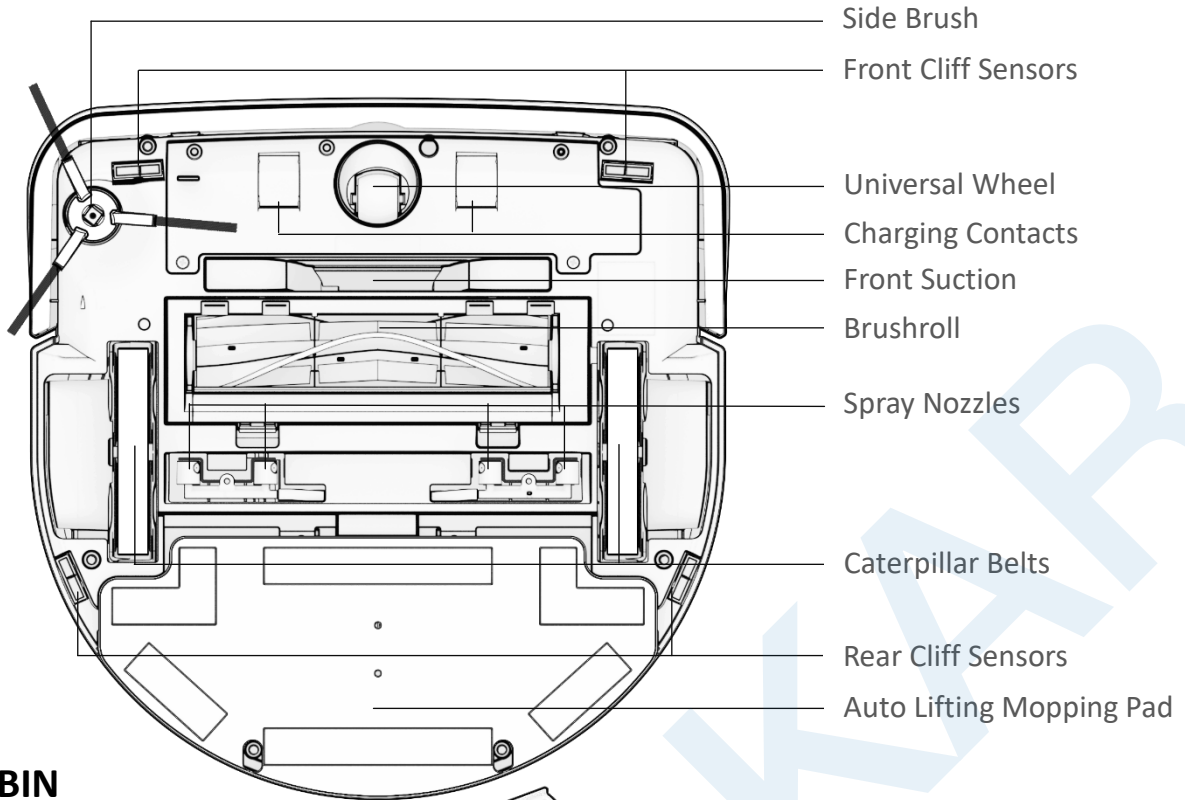
TOP VIEW



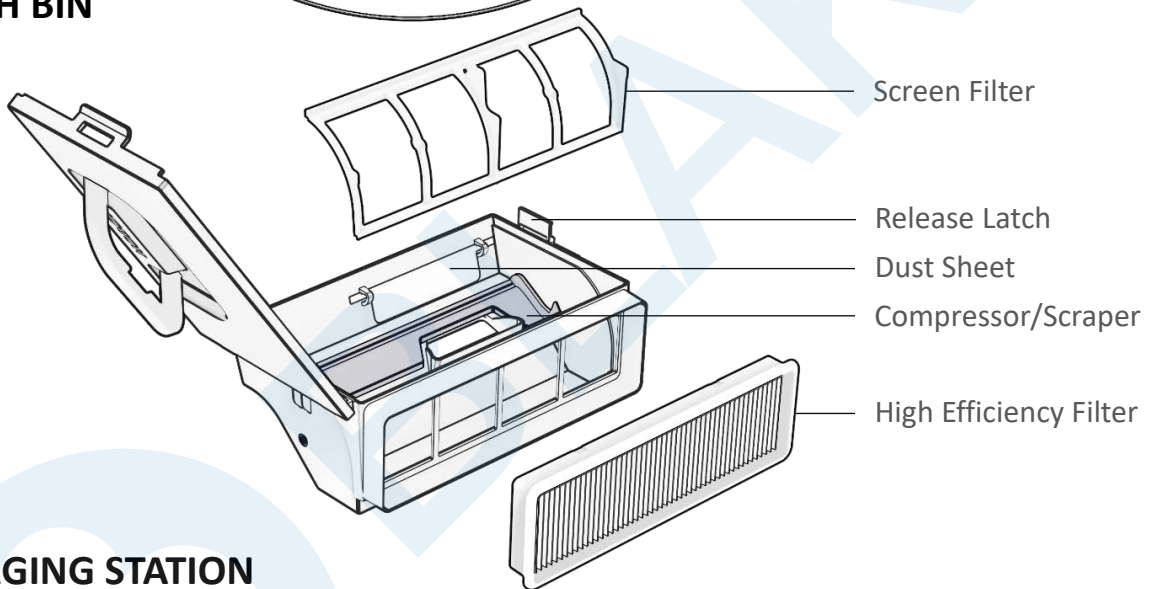
Orange	Battery Charging
Orange Flashing	Low Battery
Green	Battery Fully Charged
Blue	Wet Mopping
White	Dry Mopping
White Flashing	Connecting
White & Blue	Spraying Water
Orange & Blue	Search for Charging Station



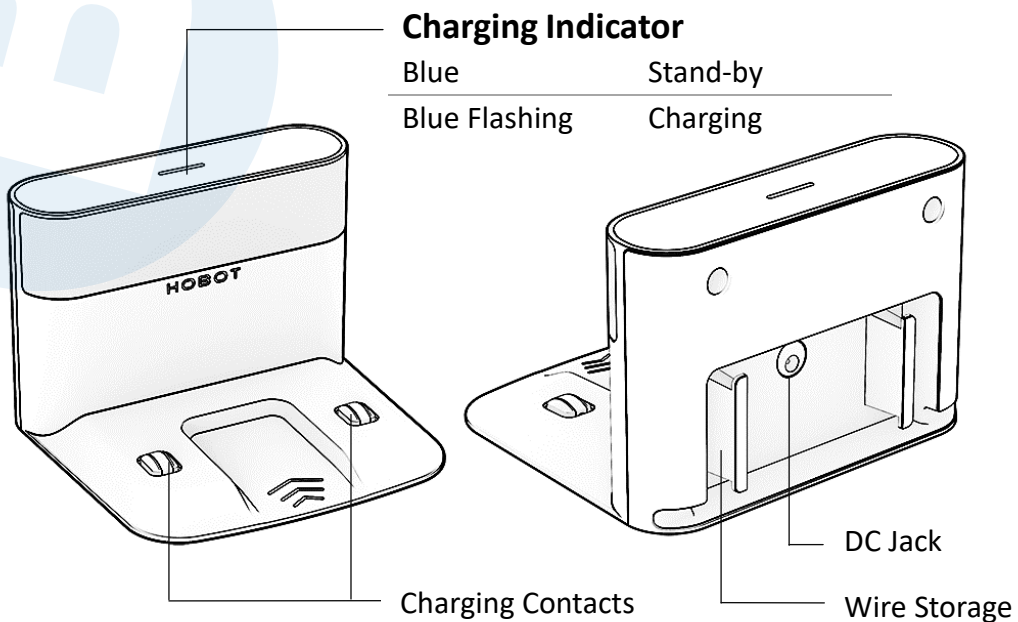
BOTTOM VIEW



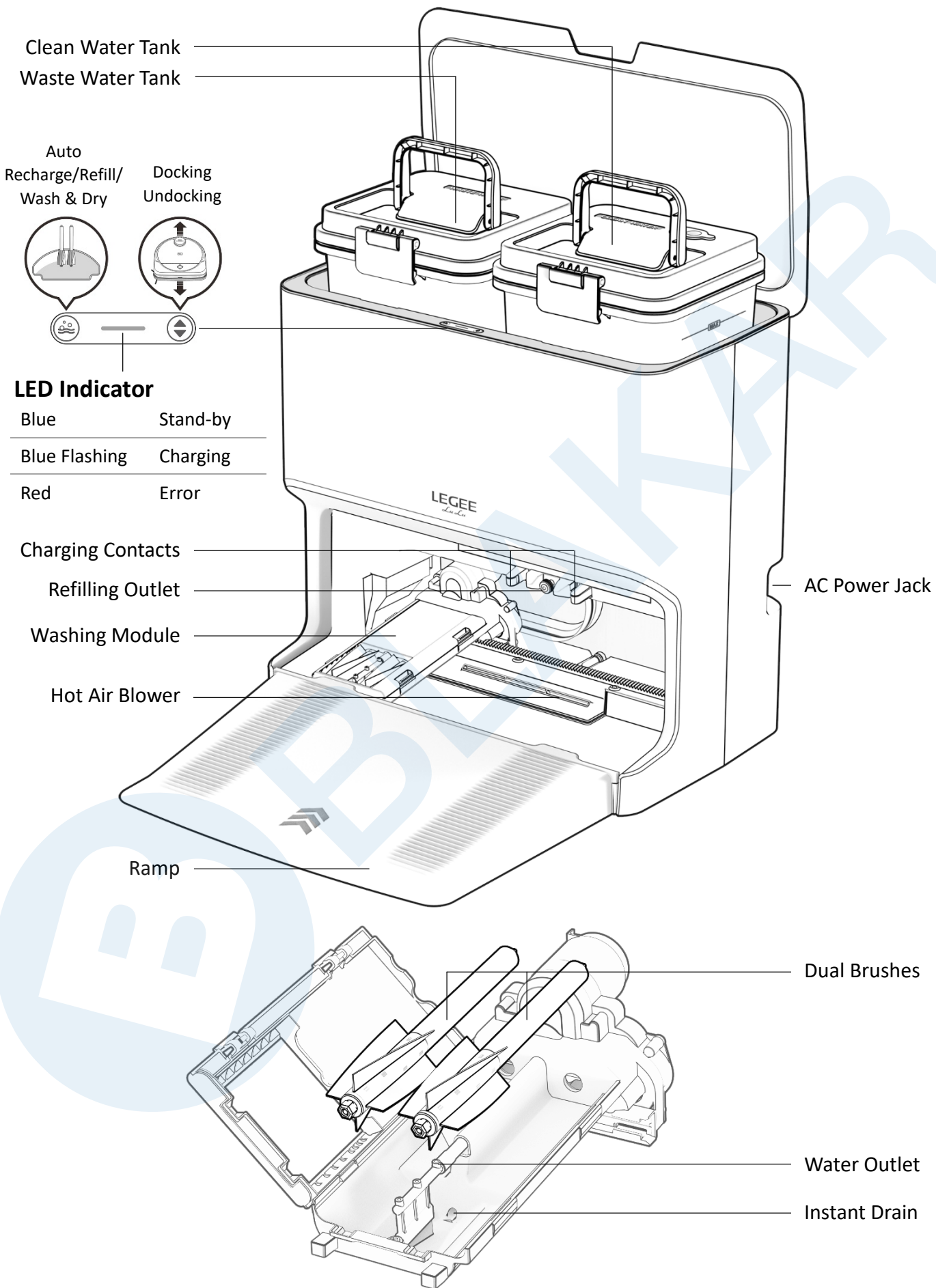
TRASH BIN



CHARGING STATION



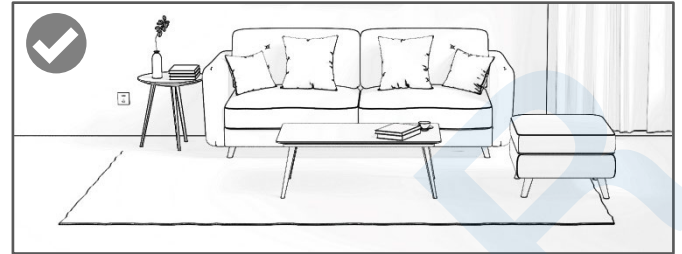
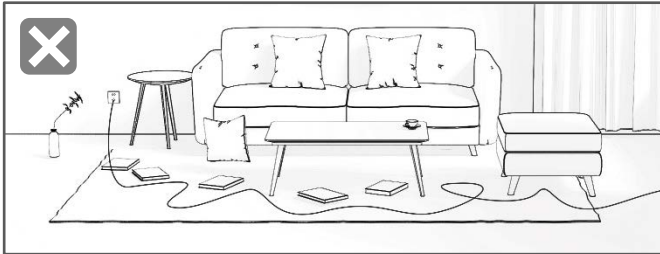
LEGEE LuLu (Accessory): Auto Recharge, Refill and Mop Washing & Drying



Installation

Important Notes Before Cleaning

Put away objects including wires, cloths, slippers, fragile objects...etc. on the floor to improve cleaning efficiency and safety.



1. Position the Charging Station or LEGEE LuLu

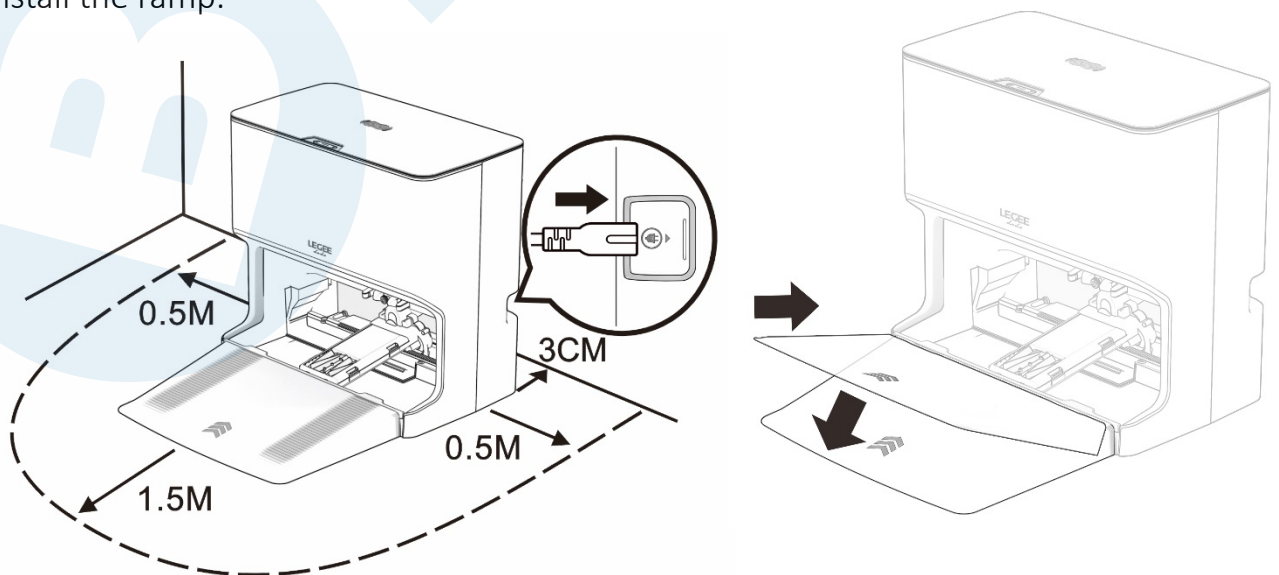
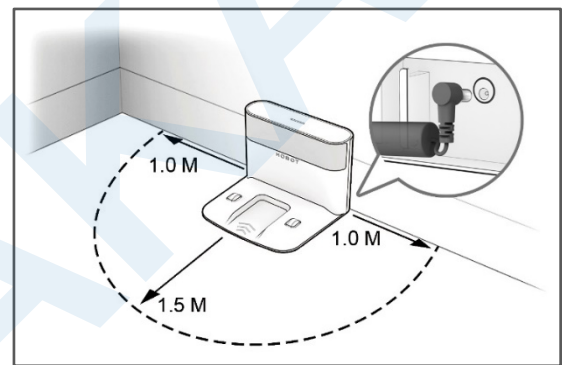
Please use either the Charging Station or LEGEE LuLu to charge LEGEE, do not use both as LEGEE can only anchor one starting point on one map. Clear the objects around the charging station or LEGEE LuLu.

Connect the power cord to the charging station or LEGEE LuLu and tidy the wires from the floor.


To ensure a better user experience of the App, place the charging station or LEGEE LuLu in an area with good Wi-Fi coverage.

Peel off the backings paper from the bottom of the charging station and keep the charging station on a level surface, flat against a wall.

(Use with LEGEE LuLu) Keep LEGEE LuLu on a level and non-carpet surface and leave 3cm distance from a wall and more than 1.5m away from the carpet or obstacles then install the ramp.



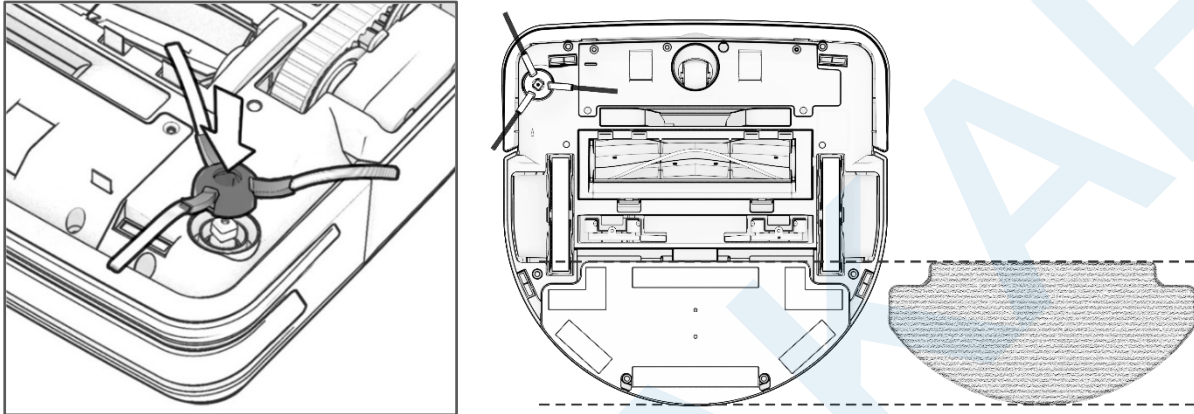
2. Power on & Charge your LEGEE

Use the  Home button to ensure LEGEE is returned to the charging position properly. Before the first time of use, fully charge the battery for at least 6 hours until the LED indicator green light is ON. To maintain the performance of the Li-ion battery, keep your LEGEE charged.



3. Install the Side Brush & Attach the Ag-ion Cleaning Cloth

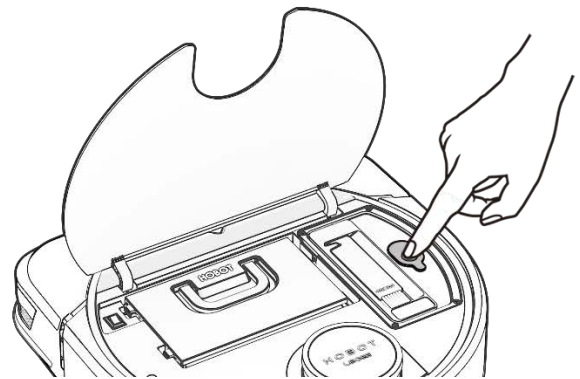
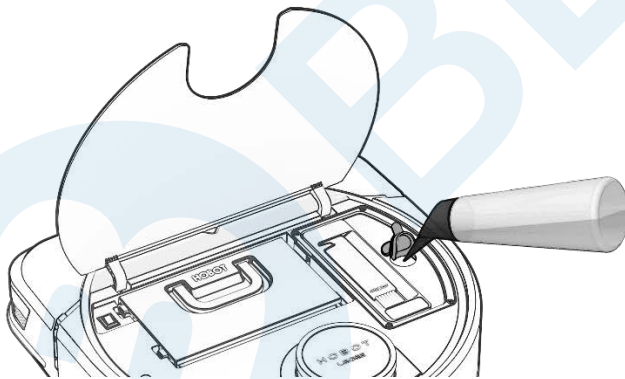
Press down the side brush until you hear a click sound. Attach the cleaning cloth flatly to the mopping pad.



4. Fill the LEGEE and/or LEGEE LuLu Water Tank

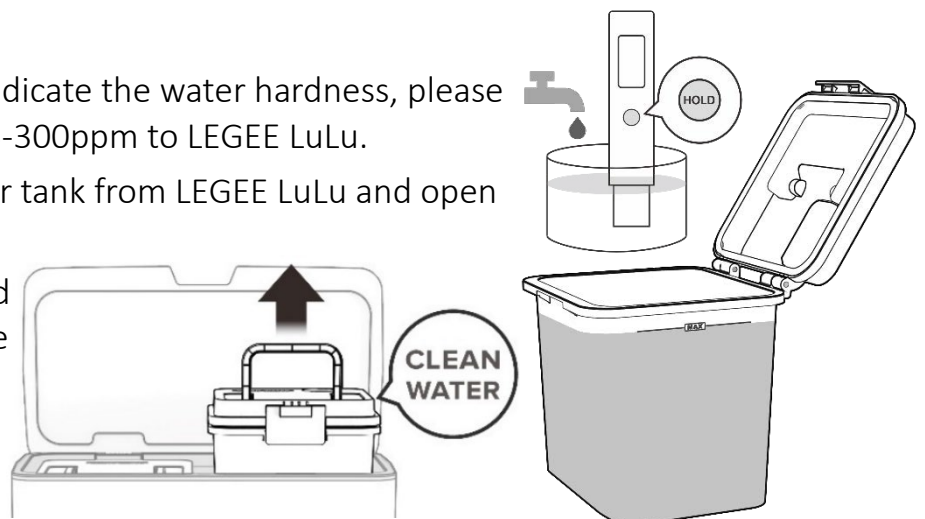
*DO NOT use any other detergent or liquid to prevent blockage of the pipes and the spray nozzles.

1. Open the water tank lid. Fill with pure water or LEGEE detergent.
2. Close the lid tightly.



(Use with LEGEE LuLu)

1. Use the TDS meter to indicate the water hardness, please fill the water with TDS 5-300ppm to LEGEE LuLu.
2. Take out the clean water tank from LEGEE LuLu and open the clean water tank.
3. Fill with water or diluted LEGEE detergent, please do not fill exceed the MAX line. Please fasten the latch properly.



App Instructions



1. Download and Start the LEGEE App

Search for “LEGEE” in the App Store or Google Play or scan the QR code on the right to download and install the App.

2. Create a HOBOT Account/Quick Login

HOBOT account

Create and log into your HOBOT Account and control your LEGEE with different cellphones.

Note: The only thing stored in your HOBOT Account is the device’s initial name. All customized settings are stored on the device and will never be accessible via HOBOT account. When you log into your HOBOT account on another smartphone, HOBOT account will help you to link to the devices associated to your account and retrieve the data stored on your device for you.

Quick Login

Login to your social media account and start using the App in just a few seconds. Please note, you won’t be able to share LEGEE’s control with others if you choose to use Quick Login. Also, LEGEE can’t connect to Ok Google and Alexa when you use Quick Login. Please register and switch to HOBOT account to enable the above function. (The maps and settings are kept)

- LEGEE supports either 5G or 2.4G Wi-Fi (3 accounts), or mobile Hotspot.
- Turn on the Bluetooth and Wi-Fi on your phone.
- LEGEE will automatically memorize and switch between 3 SSID for best connectivity.

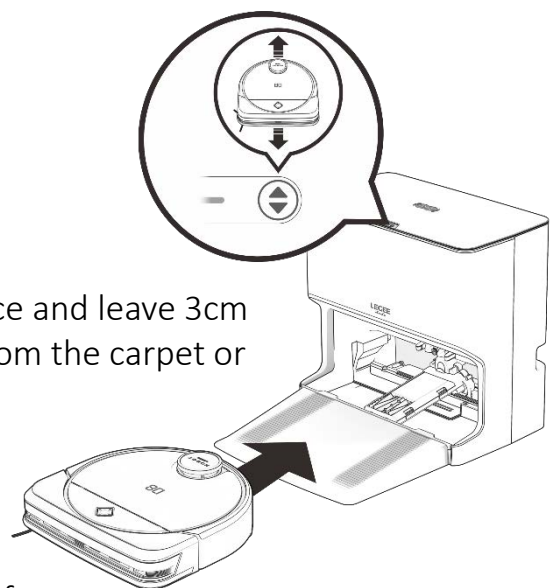
3. Connect LEGEE with the LEGEE App

Open the LEGEE App, tap “Add a New LEGEE” and follow the instructions on the screen to add LEGEE.

LEGEE LuLu

Setup

1. Update LEGEE App and LEGEE-D8's firmware.
2. Change the water tank lid on LEGEE-D8.
3. Keep LEGEE LuLu on a level and non-carpet surface and leave 3cm distance from a wall and more than 1.5m away from the carpet or obstacles then install the ramp.
4. Please use either the Charging Station or LEGEE LuLu with LEGEE, do not use both as LEGEE can only anchor one starting point on one map.
5. Please position LEGEE’s round-end right in front of LEGEE LuLu, then press docking/undocking button to initiate.
6. Please save a new map as the default map after LEGEE-D8’s first task starting from LEGEE LuLu.



Operation

When LEGEE completes the cleaning task, LEGEE LuLu will refill the water tank, recharge the battery, wash and dry the mop for LEGEE automatically or in accordance to your setup in the App.

1. Recharge: when a task is finished or when LEGEE's battery is low.
2. Refill: keep LEGEE's water tank with a good level of water.
3. Wash: wash the cleaning cloth for about 5 minutes.
4. Dry: dry the cleaning cloth with 40°C (104°F) air for 2 hours.

Maintenance

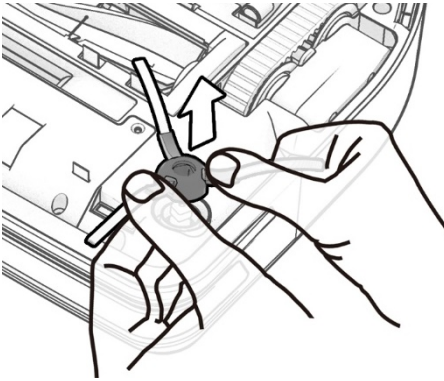
Please maintain LEGEE according to the following guidelines for optimum performance; contact a local retailer or authorized dealer for additional consumable spare parts.

(Use with LEGEE LuLu) Press the docking/undocking button to dock/undock LEGEE-D8 before maintaining LEGEE-D8 and/or LEGEE LuLu.

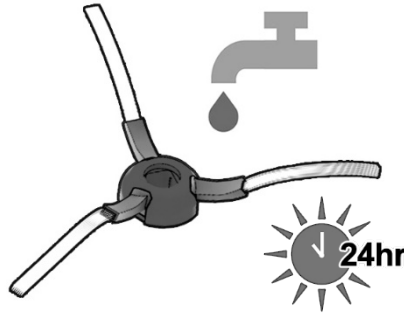
Part	Care Frequency	Replacement Condition*
Trash Bin & Screen Filter	Clean as needed or follow the App instruction	/
High Efficiency Filter	Clean as needed or follow the App instruction	When it is too dirty (when the App shows that the trash bin is full even after you've emptied it and washed the filter)
Side Brush & Brushroll	After each use or follow the App instruction	When it is too dirty or when it is worn out and bristles are falling off.
Ag+ion Cleaning Cloth	After each use	When it is too dirty, smells funky or when it is worn out.
Spray Nozzle	Clean as needed	When it is clogged and cannot be cleaned with the pin.
Bumper/Sensors/ Charging Contacts/ Refilling Port	Before each use or follow the App instruction	/
Universal Wheel	Clean as needed	/
Waste Water Tank	Clean as needed or when LEGEE LuLu shows red light or follow the App instruction	/
Dual Brush and Instant Drain	After each use	/

Side Brush

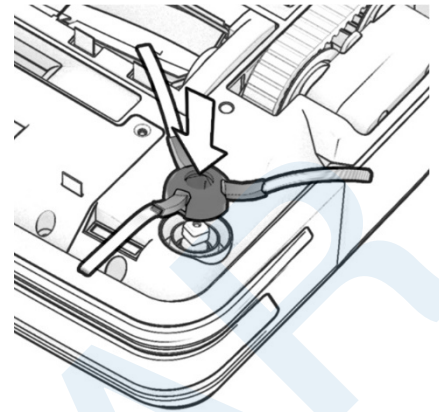
1. Pull off the side brush from the device and remove any tangled hair or debris.



2. If necessary, rinse the side brush with warm water to clean dirt off and restore it to its original shape.

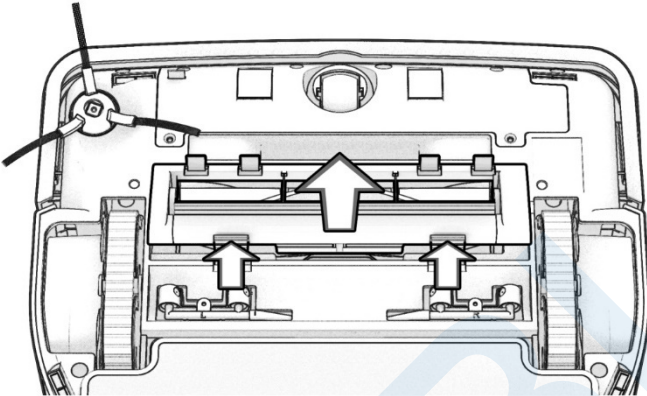


3. Reinstall the side brush. Push down until you hear a click sound.

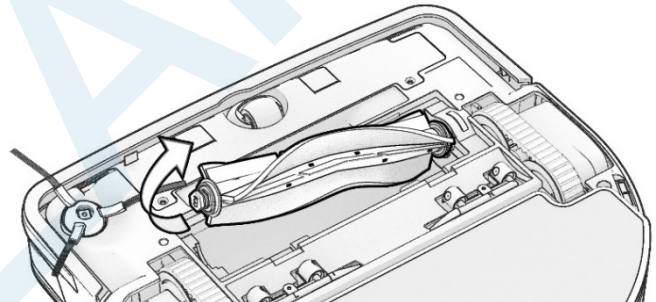


Brushroll

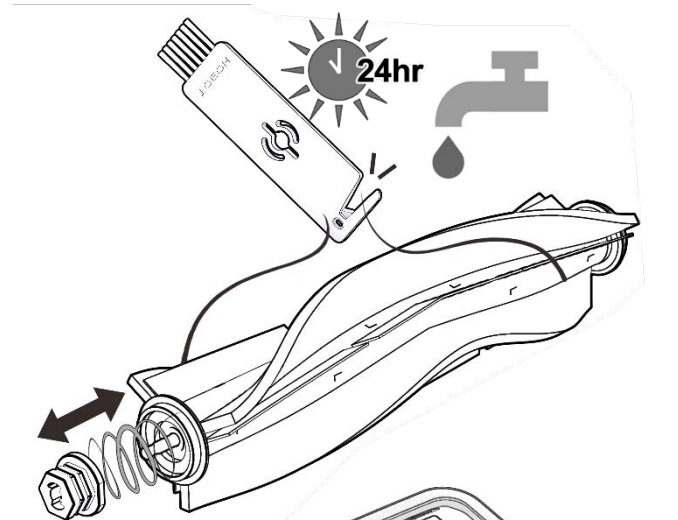
1. Push open the brushroll cover.



2. Take out the brushroll.

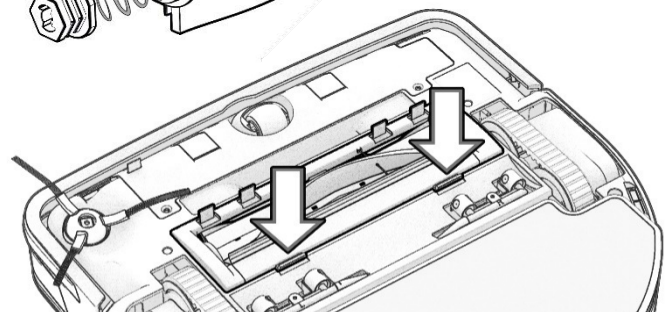


3. Use the cleaning tool to cut loose the tangled hair and debris to clean the brushroll, rinse then dry when needed.



4. Clear the hair between the gap.

5. Reinstall the brushroll.



Ag+ion Cleaning Cloth

You can wash the cleaning cloth in two ways:

1. Hand washing: Thoroughly wash the cloth with warm water and general-purpose laundry detergent.
2. Washing machine: Wash using the warm cycle, then air dry.
3. A dirty cleaning cloth will decrease the mopping performance. Always start with a clean cloth.



Wash under 40°C (104°F)



Do not bleach



Do not tumble dry



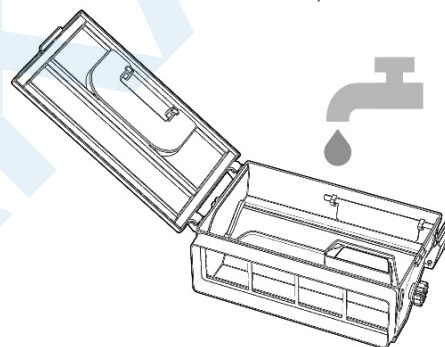
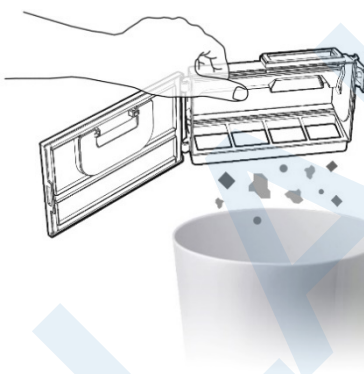
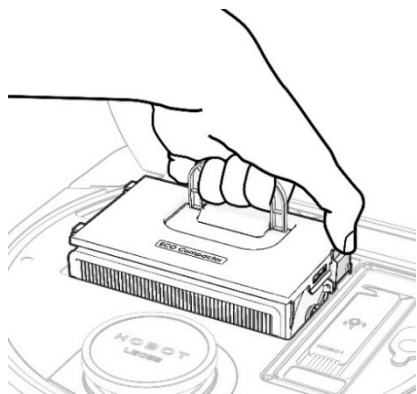
Do not iron.



Do not dry clean.

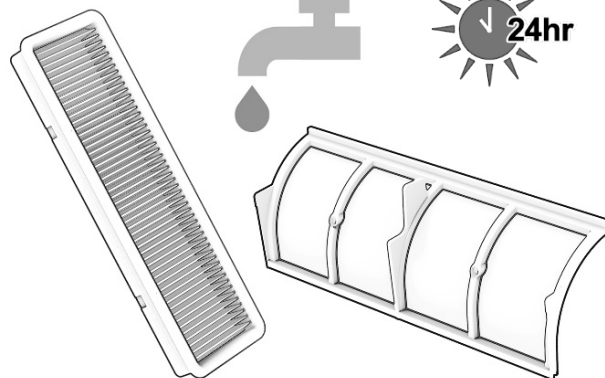
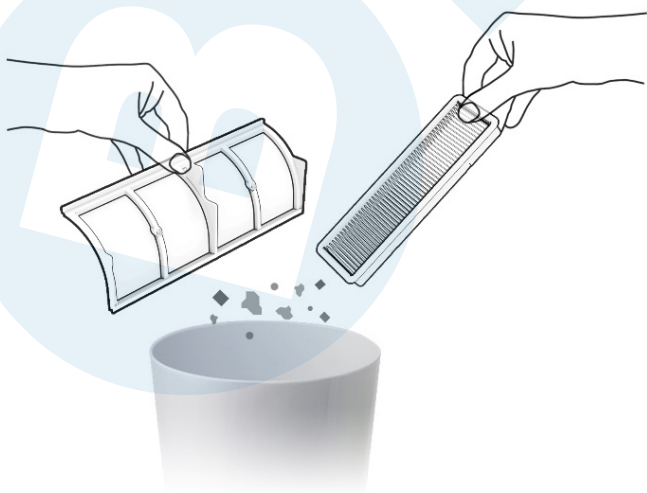
Trash Bin

1. Take out the trash bin by releasing the latch and lifting the handle.
2. Remove the screen filter and empty the trash bin.
3. Wash and air-dry the trash bin.



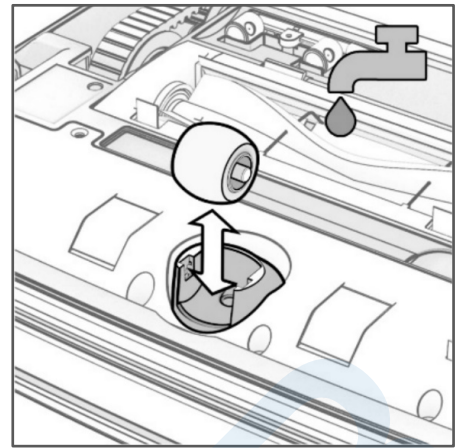
Screen Filter & High Efficiency Filter

1. Shake off debris by tapping the filters against your trash container.
2. Rinse the filters if necessary. Do NOT rub the filters or use high-pressure water. Be sure to leave the filters to dry thoroughly before reinstalling them.



Universal Wheel

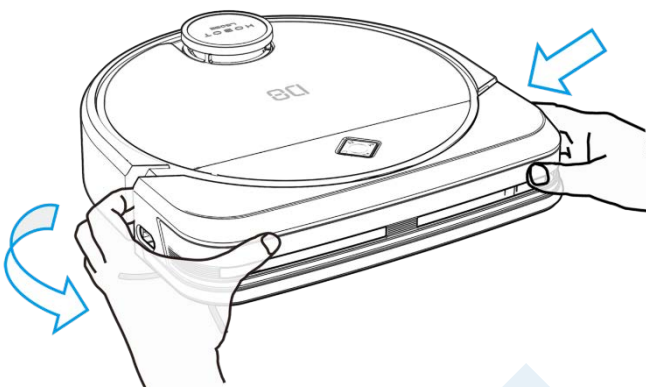
Pull up the universal wheel and clear the hair, rinse and dry when needed.



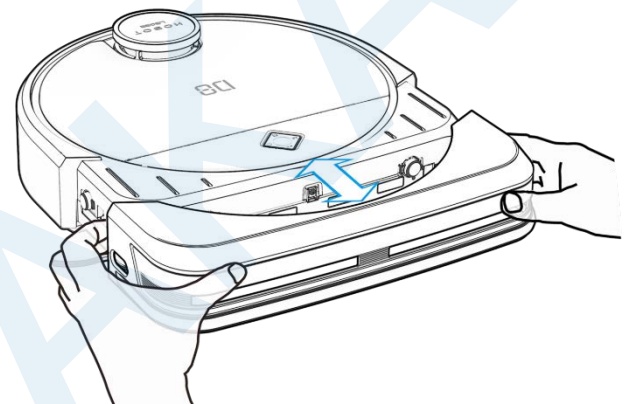
Sensors & Charging Contacts

Use a soft dry cloth to wipe and clean the charging contacts and all sensors.

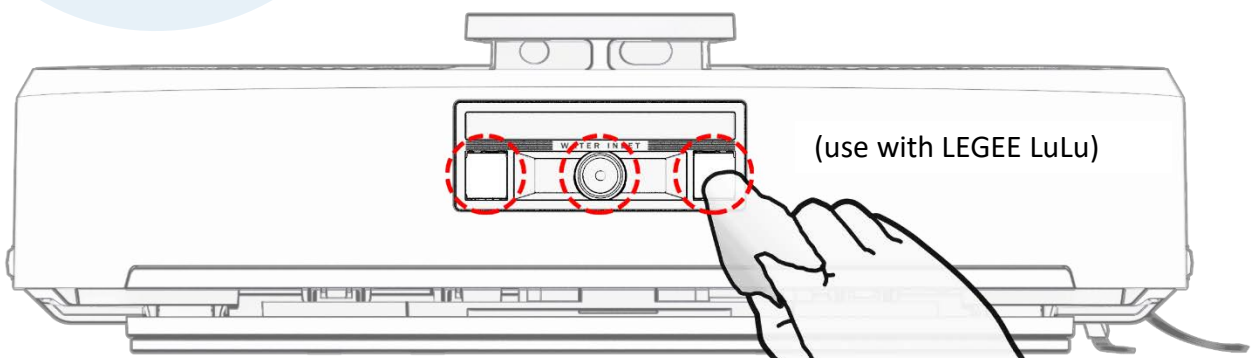
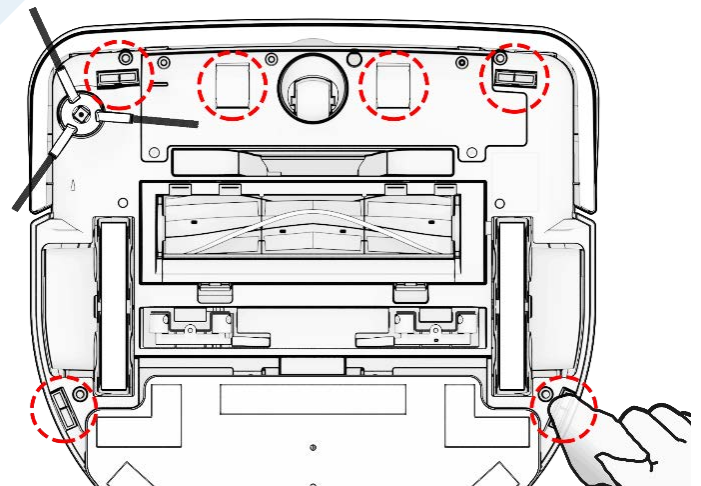
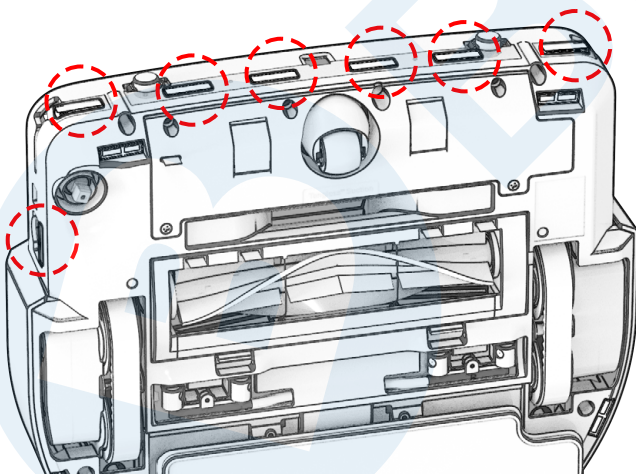
1. Press the right end of the bumper and pull the left end to detach the bumper from the device.




2. Wipe clean the bumper, 7 FDS sensors and reinstall the bumper.



3. Wipe clean the cliff sensors, charging contacts and refilling port.

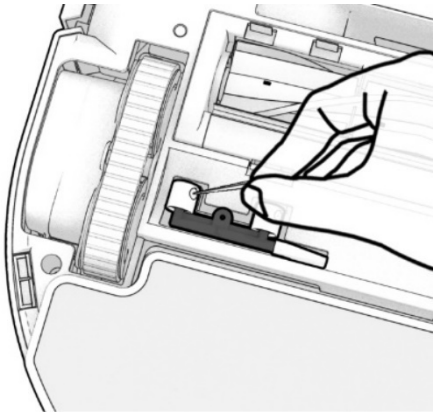


Spray Nozzle

Test the spray nozzles using the  button in the App.

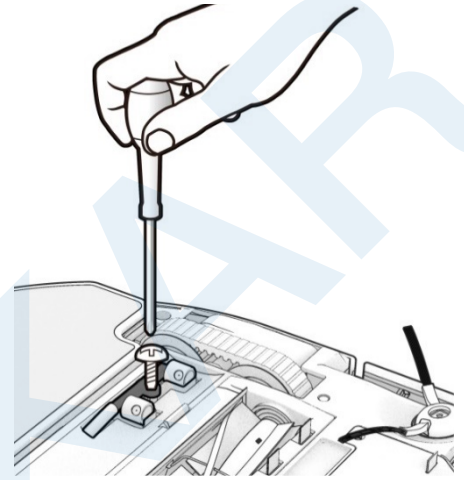
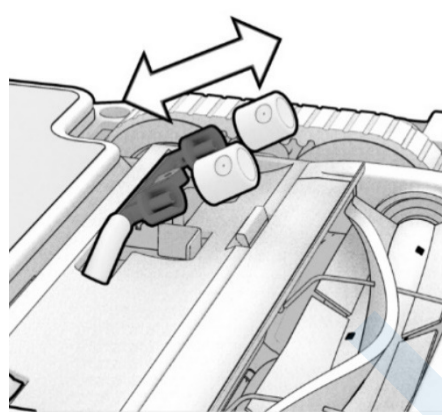
- To unclog the spray nozzle:

Clean the spray nozzle with the push pin.



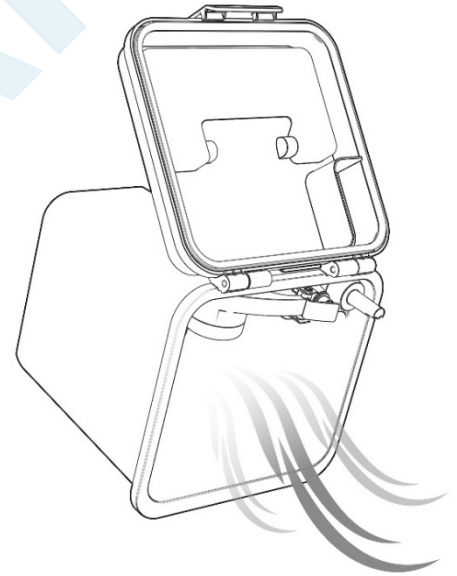
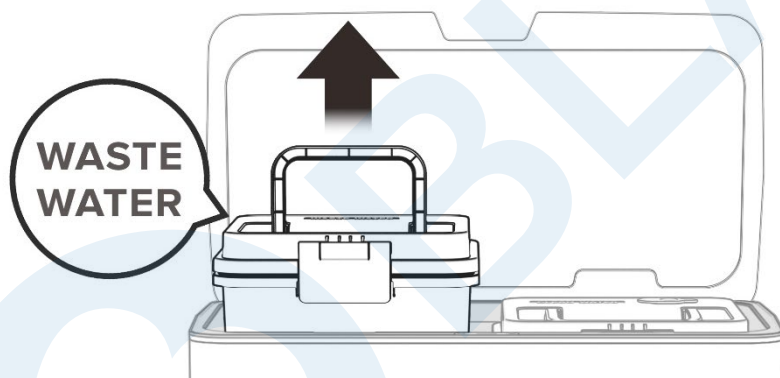
- To replace the spray nozzle:

1. Use a screwdriver to loosen the screws holding the spray nozzle in place.
2. Replace the old nozzles with new ones, then reinstall the nozzles.



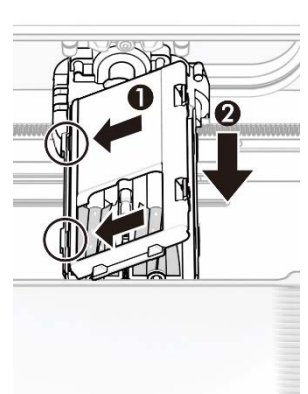
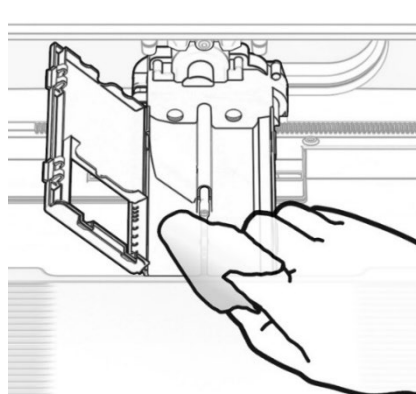
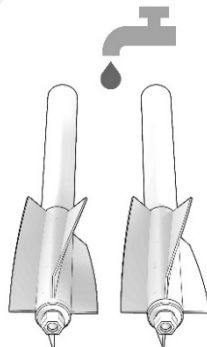
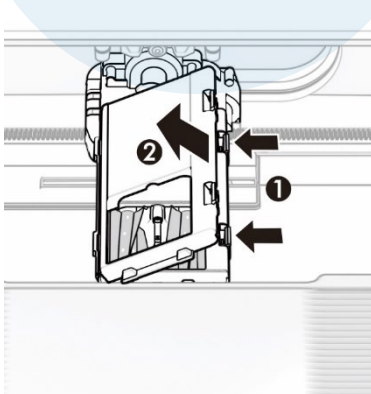
Waste Water Tank

Please Take out the waste water tank from LEGEE LuLu and empty it. Please fasten the latch properly.



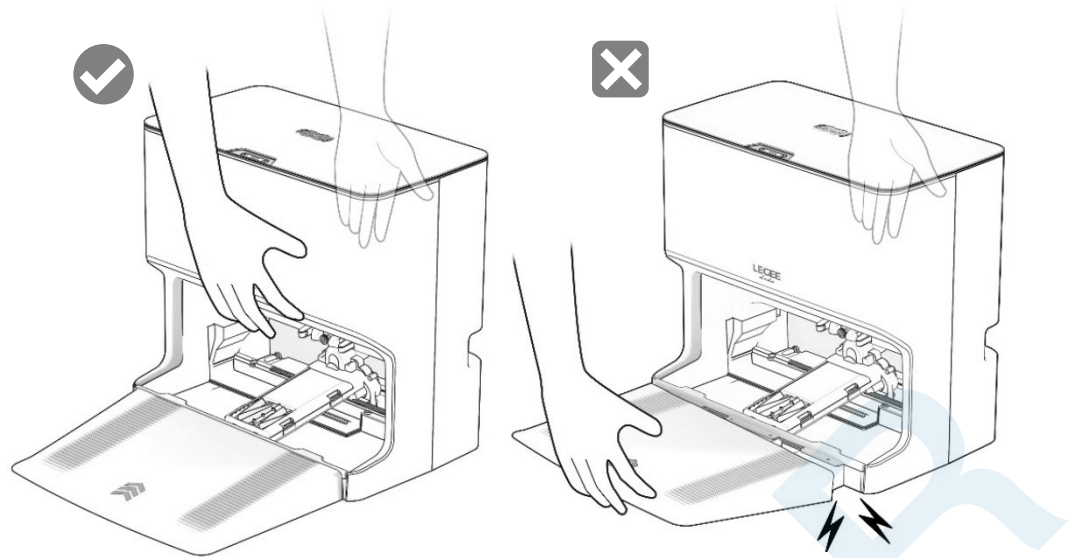
Dual Brush and Instant Drain

1. Lightly squeeze the side of the wash module cover to open the compartment.
2. Lift the brushes to remove, rinse and gently rub the rubber to clean.
3. Use a clean cloth to wipe clean the instant drain sink and remove the dirt.



Move LEGEE LuLu

Please hold LEGEE LuLu's upper part with both hands, do not band the ramp or drag its top cover to avoid breaking the parts.



Product Specifications and Accessories

Model	LEGEE-D8
Wi-Fi	802.11a/b/g/n/bt
Dimensions (L × W × H)	344 × 343 × 97.5 mm
Li-ion Battery	Rated Capacity: 4400mAh Cell Capacity: 4900mAh

Charging Station	
Dimensions (L × W × H)	160 × 147 × 110 mm
Input Voltage	100~240 VAC, 50~60 Hz
Power Consumption	19V/1.05A, 19.95W




Accessory	LEGEE LuLu
Dimensions (L × W × H)	Without Ramp 410 × 280 × 390 mm With Ramp 410 × 486 × 390 mm
Input Voltage	100~240 VAC, 50~60 Hz
Power Consumption	20V/3A, 60W

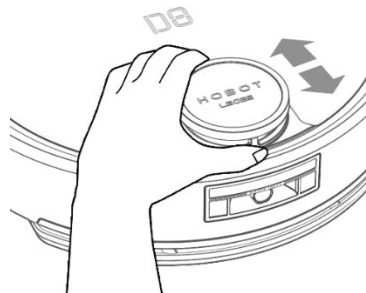
LEGEE-D8
Charging station
AC adapter
Water bottle
Ag+ ion cleaning cloth
Spray nozzles pack
Side brushes
High efficiency filter
User manual

LEGEE LuLu
Power cord
Ramp
TDS meter

Common Issues (FAQ)

Case	Solution
LEGEE does not start cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the power is switched ON and the battery is fully charged. • If LEGEE can't be started by the on-device buttons, please check if the child lock is engaged in the App, press the child lock button for 3 seconds or disengage the child lock in the App. • Please check if there's hardware error alert in the App.
LEGEE returns to the charging station or LEGEE LuLu without completing the cleaning task.	<ul style="list-style-type: none"> • The battery is low (orange and blue light flashing). LEGEE will resume cleaning after it's sufficiently charged. • If LEGEE returns with sufficient power: <ul style="list-style-type: none"> - LEGEE may have misjudged the landscape due to the floor molding or due to moving furniture, closed doors and considered the task completed. LEGEE could also be blocked by narrow hallways or doorways so make sure to clear away the obstacles. - Please check if there are virtual barriers blocking the way so LEGEE considered the task completed. - Check if you have only chosen specific rooms instead of the entire house for the current cleaning task.
LEGEE cannot return to the charging station or LEGEE LuLu.	<ul style="list-style-type: none"> • Place the charging station or LEGEE LuLu in an open space or clear the objects around it and clean the sensors with clean dry cloth. • Check if the adapter is properly connected to the charging station or LEGEE LuLu and is plugged into the power socket, the charging indicator will show blue light. • There is adhesive—which leaves no stain on the floor—under the charging station for fixation, please make sure the charging station is firmly fixed on the ground.
LEGEE does not resume the unfinished task after charging.	Check if it's under the Do Not Disturb period.
LEGEE does not start charging.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the adapter is properly connected to the charging station or LEGEE LuLu and is plugged into the power socket. • The charging indicator will flash blue light when charging. • Poor contact with the charge contacts. Please switch off the power and remove the power source from the charging station or LEGEE LuLu. Clean all charging contacts by using a clean cloth with rubbing alcohol to remove the oxide then try again.

<p>Tips when charging LEGEE.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Use the Home button  to ensure LEGEE is returned to the charging position properly. • It is advised to keep LEGEE switched on when charging, LEGEE will be able to return to the charging station or LEGEE LuLu automatically in case LEGEE is moved. • LEGEE will stop charging when the battery is full, the power consumption is very low when LEGEE is standing by, however, it will resume charging for a short period of time once in a while. Letting LEGEE stay connected to the charging station or LEGEE LuLu can help to maintain the battery's best performance.
<p>LEGEE is Making a Buzzing Noise When Charging</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Poor contact between the charging contacts, please use the Home button  to let LEGEE return to the charging position or LEGEE LuLu again. • Switch off LEGEE and disconnect the charging station from the power source. Wipe clean the charging contacts with a clean cloth and alcohol to remove dust or rust. • Both overpowered outlet and/or underpowered outlet can cause the charging station to make the buzzing noise. Try to use a different power outlet in the house. • The sound frequency at which a human can hear ranges between 20 Hz to 20,000 Hz, you are likely to hear buzzing noises amplified from your charger. • All power adapters or transformers will make a buzzing sound to some degree, the device may still be used without any concern as there is no need to worry from a safety point of view.
<p>The cleaning result is less satisfying.</p>	<p>Switch off LEGEE, clean/change the side brush, empty the trash bin, and wash/change the high efficiency filter and the cleaning cloth.</p>
<p>LEGEE does not spray water.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Check if there is water in the water tank. • Test the spray nozzles using the  button in the App, it will make LEGEE to spray once. • If LEGEE does not spray water, please clean the spray nozzles or replace with new ones.
<p>The side brush does not spin normally.</p>	<p>Remove the side brush from the device, clean the hair between the side brush and the device and reinstall it.</p>
<p>How does the cliff sensors work?</p>	<p>The cliff sensors can avoid the damage to LEGEE by preventing it to fall off the cliffs such as stairs or the edge of the floor. To avoid LEGEE to enter the recessed area, please set a virtual barrier in the App.</p>
<p>LEGEE works/moves abnormally.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Switch off LEGEE, clean the side brush and cliff sensors. • Check if the cleaning cloth is firmly attached to the device and if it's too dirty.

	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the bumper and FDS sensors. • Check if the LiDAR cover sensor is working properly by pushing the top of the LiDAR sensor cover, it should bounce back smoothly. 
LEGEE does not play the voice prompts.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume. • Check if it's under the Do Not Disturb period.
Unable to add LEGEE to the App via Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> • Restart LEGEE and the App. • Check if the Wi-Fi signal is stable, and if LEGEE and your smartphone are under the same Wi-Fi network. • Check if the App needs an update. • Check if you have entered a wrong Wi-Fi password.
How to use LEGEE without a Wi-Fi router?	Please turn on the Hotspot function, tap "No Wi-Fi?" during the connecting process and follow the instruction.
LEGEE is offline.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the Wi-Fi or Hotspot signal is stable. • If LEGEE has been moved to a different wireless network, please re-establish the connection between LEGEE and the App before use.
Can LEGEE work when offline?	LEGEE can work following the schedule queue even when it is offline, all the cleaning data will be stored in the device first, when it is connected again, the stored data will show up in the App.
Unable to save a default map.	<ul style="list-style-type: none"> • The cleaned area must be larger than 3m². • Use the "Quick Mapping" function so LEGEE will enter the rooms to make a brief scan and complete map-drawing in a shorter period of time. • Make sure LEGEE has not been moved or lifted off the floor during cleaning.
LEGEE LuLu shows red light.	<ul style="list-style-type: none"> • Please empty the waste water tank and refill the clean water tank. • Hardware error, please contact local services.
LEGEE's water tank is overfilled by LEGEE LuLu	Please use the TDS meter to ensure the water you filled in LEGEE's clean water tank is TDS 5-300ppm. If the water's TDS is <5ppm, LEGEE wouldn't be able to stop the refilling task due to fail to detect the water level with insufficient electrolyte; on the other hand, if the TDS is >300ppm, it may cause clogage on LEGEE's spray nozzles easily.

If any problems occur and this manual cannot provide the solution you need, please contact a local retailer or authorized dealer.



HOBOT Technology Inc.

www.hobot.com.tw



BOOKMARK